

št. 159 (21.092) leto LXX.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 24. novembra 1943 v naselju Žarkiš nad Cerknem, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasluženih Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 7786339

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 356320, fax 0481 356329

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: [redakcija@primorski.eu](mailto:redakcija@primorski.eu)

PETEK, 11. JULIJA 2014



POŠTNINA PLAČANA V GOTOVINI

Poste Italiane s.p.a. - Spedizione in Abbonamento Postale, D.L. 353/2003

convertito in Legge 27/02/2004

n° 46) art. 1, comma 1, NE/TS



1,20 €

## Špeter in Križ čakala in dočakala

SANDOR TENCE

Furlanija-Julijnska krajina je slovenski manjšini prvič po tolikih letih namenila denar izven običajnih skladov, ki v glavnem »izvirajo« iz državne blagajne. Gre za izredna prispevka Ribiškemu muzeju v Križu in Slovenskemu multimedialnemu oknu (SMO) v Špetru v Beneški Sloveniji. Prvega, ki še čaka na otvoritev, so doslej finančirali izključno domači zanesnjaki in mecen, drugi pa je nastal s pomočjo evropskega sklada ter prizadevanj slovenske manjšine. Nobena od dveh ustanov doslej še ni bila deležna državne ali deželne podpore.

Zaslugo za financiranje Ribiškega muzeja in SMO ima deželni odbornik Gianni Torrenti. Bil je na odprtju zelo inovativnega špertskega muzeja, pred kratkim je bil tudi v Križu, kjer si je ogledal gradivo, ki sta ga z vztrajnostjo in potrežljivostjo zbrala Bruno Volpi Lisjak in Franjo Cossutta.

Kriški muzej predstavlja pričevanje naše pretekle pomorske in ribiške dediščine ter govor o našem odnosu do morja. Preteklost, sedanjost in tudi prihodnost, ki jo močno zaznamuje poslanstvo SMO, v kateri se razvojna vizija Donatelle Ruttar spaja s tradicijo ter s stvarnostjo Benečije.

Odbornik Torrenti je na lastni oči preveril, da si oba muzeja zaslужita pomoč, ki je sicer izredna in enkratna. Deželni sklep uvršča Križ in Špeter v sistem deželnih in torej javnih muzejev, kar ni ravno postranska zadeva.

BLIŽNJI VZHOD - Na nujnem zasedanju Varnostnega sveta ZN

# Ban pozval Palestince in Izrael k prekiniti ognja

Hamas nadaljuje z raketiranjem, Izrael pripravlja invazijo Gaze

### ITALIJA - Osnutek Reforma senata brez zastopstva narodnih manjšin

RIM - Ustavna komisija zgornjega doma parlamenta je včeraj rešila še zadnje vozle ter sprejela zakonski osnutek ministre Marie Elene Boschi za reformo senata in druge ustavne spremembe. Osnutek bo v ponedeljek začela obravnavati senatna zbornica na plenarnem zasedanju. Besedilo ne upošteva problema zastopstva narodnih manjšin.

Na 11. strani



### DEŽELA - Sklep pristojne komisije Podpora Ribiškemu muzeju in novemu SMO

TRST - Deželna uprava se je odločila za izredno finančno podporo Ribiškemu muzeju Tržaškega primorja v Križu in muzeju SMO (Slovensko multimedialno okno), ki ima sedež v Špetru v Benečiji. Prvemu je namenila 60, drugemu pa 50 tisoč evrov. Izredno podporo Dežele bo prejel tudi muzej kmečke kulture dediščine v furlanski Fagagni. Tri enkratne prispevke je predlagal deželni odbornik za kulturo Gianni Torrenti (na sliki), pristojna komisija je njegov predlog vnesla v proračunski zakon (t.i. rebalans), ki ga bo deželni svet obravnaval konec meseca.

Na 3. strani



### TRST Razburkane vode v starem pristanišču

TRST - Preporod starega pristanišča in njegov razcvet sta še daleč. Kljub naporom mnogih javnih uprav in političnih sil, ki si prizadajo za njegov ponovni razvoj in povezovanje stare luke z mestom, se še vedno uveljavlja značilni tržaški odnos do ohranjanja obstoječega stanja, ki prevladuje že mnogo let. To se je pokazalo tudi na zadnji seji pristaniškega odbora, ki jo je tržaški župan Roberto Cosolini zapustil po 30 minutah.

Na 4. strani

VREME - Ah, to čudno poletje...

## Tipičen julijski večer: oblaki, grmenje, strele



GORICA - Prirejajo ga od 18. do 24. julija

## Na festivalu Amidei poklon Mazzacuratu



### Tatovi obiskali devinsko pokopališče

Na 4. strani

### Družinam v stiski denarni boni za nakupe

Na 4. strani

### Veja »zaprla« cesto v Sesljanski zaliv

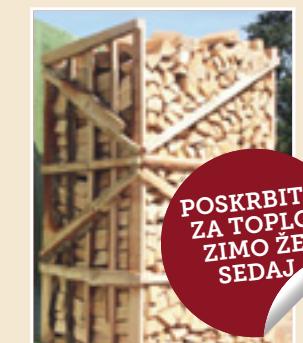
Na 5. strani

### Neurje s točo prizadelo Fossalon

Na 14. strani

## BUKOVA ALI HRASTOVA DRVA

### BUKOVI PELETI



Matija Praprotnik  
Lokev 154  
info: 00386 (0) 31 276 171



**LJUBLJANA** - V nedeljo sedme parlamentarne volitve, druge predčasne v treh letih

# Volilni rezultati bodo znani že v nedeljo zvečer

**LJUBLJANA** - V Sloveniji bodo v nedeljo sedme parlamentarne volitve, že druge predčasne v zadnjih treh letih. Kdo bo zasedel 90 poslanskih mest v novi sestavi DZ, bo bolj ali manj znano že v nedeljo zvečer, čeprav bo na uradne rezultate treba počakati najpozneje do 29. julija. Že kmalu zatem naj bi se novoizvoljeni poslanci sestali na ustanovni seji.

Volvke in volivci se bodo na predčasne volitve odpravili že drugič v zgodovini države, saj so bile tudi zadnje volitve leta 2011 izpeljane predčasno. Do tokratnih volitev je pripeljal odstop premierke Alenke Bratušek, potem ko jo je v bitki za predsedniško mesto v stranki Pozitivna Slovenija premagal njen ustanovitelj Zoran Janšovič. V manj kot triletnem mandatu sta sicer državo vodili dve vladni koaliciji, dobro leto je bil na čelu vlade predsednik SDS Janez Janša, s konstruktivno nezaupnicno pa ga je nasledila Bratuškova.

Po padcu zadnje vlade bodo volivci izbirali novo sestavo državnega zbora za prihodnji štiriletni mandat. Splošno glasovanje bo potekalo v nedeljo, volivci pa lahko svoj glas oddajo tudi na predčasnih volitvah. To so lahko storili še včeraj do 19. ure na posebnih voliščih na sedežih okrajnih volilnih komisij. V prvih dveh dneh glasovanja, ki poteka že od torka, je glasovalo že skoraj 2,5 odstotka vseh volivcev, kar je precej več kot na prejšnjih parlamentarnih volitvah.

Za naklonjenost volivcev se poteguje več kot 1100 kandidatov Volilno pravico ima sicer pred letošnjimi volitvami 1.714.476 volilnih upravičencev.

Za naklonjenost volivcev se poteguje več kot 1100 kandidatov Volilno pravico ima sicer pred letošnjimi volitvami 1.714.476 volilnih upravičencev.



venija (PS), Socialni demokrati (SD), Slovenska ljudska stranka (SLS), Nova Slovenija (NSi), Državljanska lista (DL), Demokratična stranka upokojencev (DeSUS), Stranka Mira Cerarja (SMC), Verjamem, koalicija Združena levica, Slovenska nacionalna stranka (SNS), Zeleni Slovenije, Enakopravni deželani - Naprej Slovenija, Liberalno gibanje Slovenije (LGS), Piratska stranka Slovenije in Human Slovenia.

Na vseh listah je za 88 poslanskih mest, ki se volijo na splošnih volitvah, 1132 kandidat in kandidat, kar je nekoliko manj kot na volitvah leta 2011, na katerih je na 20 listah nastopalo 1300 kandidatov.

Pripadniki manjšin bodo poleg tega volili še dva poslanca italijanske in madžarske narodne skupnosti.

Do konca glasovanja bo veljal volilni molk.

Volvke in volivci so v minulem tednu na dom prejeli obvestila o volišču in dnevu glasovanja. Tega bo lahko volivec prinesel s seboj na volišče.

Volil pa bo lahko tudi, če vabila ne bo imel pri sebi, in sicer z veljavnim osebnim dokumentom, na podlagi vpisa v volilni imenik. Tisti, ki bo pomotoma izpuščen iz volilnega imenika, pa ima možnost, da glasuje s protrdilom. Tega mu bodo lahko tudi v nedeljo izdali na upravni enoti.

Po prihodu na volišče bo volivec prejel glasovnico, na kateri je tudi posebno navodilo, da se glasuje samo za enega kandidata oz. eno kandidatko, in sicer tako, da se ob-

kroži zaporedna številka ob imenu liste, ki je pred imenom in priimkom kandidata oz. kandidatke.

Sicer pa bo od sobote od polnoči pa vse do zaprtja volišč veljal volilni molk. V tem času je prepovedana vsakršna dejavnost, ki bi volivce navajala h glasovanju za enega od kandidatov ali katero od političnih strank. Na ministruštu za notranje zadeve bo delovala dežurna služba, kamor bodo lahko državljanji sporočali podatke o domnevnih krštvah volilnega molka.

Od sobote od polnoči dalje pa do 7. ure zjutraj lahko državljanji morebitne kršitve sporočajo operativno-komunikacijskemu centru Generalne policijske uprave na telefonsko številko 080 12 00. Na isti telefonski številki pa bodo prijave sprejemali tudi od sobote od 19. ure do nedelje do 7. ure zjutraj. Preko dneva, torej v soboto in nedeljo od 7. do 19. ure, pa bo prijave kršitev volilnega molka na telefonski številki 080 21 13 sprejemala dežurna služba inšpektorata za notranje zadeve.

Struktura novega sklica DZ bo znana v nedeljo okrog 23. ure.

Na dan volitev bodo volilne komisije ugotovljale volilno udeležbo do 11., do 16. in do 19. ure. Po zaprtju volišč bodo znani izidi vzporednih volitev, ki jih bo za POP TV in TV Slovenija opravila Mediana. Ob 19. uri pa bodo na spletni strani DVK objavili izid predčasnega glasovanja, nato bodo sproti prispevali izide, ki jih bodo sporočale okrajne volilne komisije, na strani pa bodo objavili tudi trenutno razdelitev poslanskih mest.

Struktura novega sklica državnega zbornika bo znana v nedeljo okrog 23. ure.

Na dan volitev bodo volilne komisije ugotovljale volilno udeležbo do 11., do 16. in do 19. ure. Po zaprtju volišč bodo znani izidi vzporednih volitev, ki jih bo za POP TV in TV Slovenija opravila Mediana. Ob 19. uri pa bodo na spletni strani DVK objavili izid predčasnega glasovanja, nato bodo sproti prispevali izide, ki jih bodo sporočale okrajne volilne komisije, na strani pa bodo objavili tudi trenutno razdelitev poslanskih mest.

Ko je predsednik vlade izvoljen, mora najpozneje v 15 dneh državnemu zboru predlagati imenovanje ministrov. Šteje se, da je vrla nastopila funkcijo, če je imenovanih več kot dve tretjini ministrov. Do nastopa nove vlade tekoče posle opravlja aktualna vlada. (STA)

**LJUBLJANA** - Več tisoč ljudi izžvižgal sodnike in podprlo zaprtega prvaka desnice

## Shod v podporo Janši

*Par dni pred volitvami po anketi Episcentra solidno v vodstvu Stranka Mira Cerarja, SDS je druga, tretja pa DeSUS*

uspešno državo, povezano z EU in zvezno Nato.

Za svobodo Janši so se zavzeli tudi na transparentih, na katerih so opozorili »Danes Janša, jutri ti«, pozivali so ljudi, naj se zbudijo, saj jim vladajo »postkomunisti«, predsedniku vrhovnega sodišča Branku Masleši pa so sporočali, da jim je dovolj »tepihanje«.

Damir Črnec iz društva Evropska Slovenija je sporocil zahteve udeležencev. »Zahvaljujemo, da se prekine zaporna kazenska Janeza Janša, da se odpravi neustavna in krična sodba v zadavi Patria in da Slovenija postane država vladavine prava«.

David Tasić, ki je bil z Janšo skupaj aretiran v aferi JBTZ, je ponovil svoje prepričanje, da je Janša v zaporu zaradi svojega prečiščanja in ne zaradi dejanja, ki mu ga oči-

tajo. Podpredsednik SDS in evropski poslanec Milan Zver je napovedal, da bodo poiskali prostost za Janšo in »za nas vse«.

Ob tem pa je spomnil tudi na prihajajoče volitve in dejal, da smo ponovno v prelomnem času. »Janez Janša in Alenka Bratušek mogoče še ne vesta, da sta odpisana, da prihaja nov obraz, Miro Cerar. Lahko celo, da je nov obraz, a največ do naslednjih predčasnih volitev, potem pa bo republika Murgle znova našla nov obraz - tako to gre pri nas,« je napovedal.

Do drugih političnih strank je bila kritična tudi Mojca Kucler Dolinar iz NSi. Podpredsednik NSi Aleš Hojs pa je bil kritičen do sodstva. Predsednik Centra za evropske študije Mikulaš Dzurinda pa je udeležencem dejal, da imajo na nedeljskih volitvah dobro možnost izbire. Janši so v pismu, ki so ga prebrali na shodu, podporo izrazili za 1,5 odstotne točke.

Tudi svojci padlih v vojni za Slovenijo ter Gorazd Pučnik, sin pokojnega Jožeta Pučnika.

Par dni pred volitvami bi po anketi Episentra slavila Stranka Mira Cerarja (SMC), ki bi prejela 33,6 odstotka glasov. Sledi ji SDS s 24 odstotki. Glede na rezultate sredine anket je podpora obema strankama padla. Medtem na prijubljenosti pridobivajo DeSUS, SD, NSi in ZaAB. V primerjavi z anketo, ki jo je portal objavili v sredo, je stranka SMC izgubila 0,9 odstotne točke glasov, v primerjavi z raziskavo, opravljeno 3. julija, pa 4,9 odstotne točke. Tudi pri SDS je zaznati padec podpore, in sicer se je v enem dnevu med vprašanimi podpora stranki zmanjšala za 1,5 odstotne točke.

SMC in SDS na tretjem mestu še naprej sledi DeSUS. Za stranko Karla Erjavca bi se odločilo 10,5 odstotka sodelujočih. (STA)

**KOPER**  
**Razbili tolpo prodajalcev mamil**

**KOPER** - Policija je razkrila ozadje sredin hišnih preiskav. V sodelovanju s tujimi varnostnimi organi je razbila mednarodno kriminalno združbo, ki se je ukvarjala s preprodajo drog. Vodja in ožji sodelavci so bili kosovski državljanji, ki so glavnino operacij izvajali v Sloveniji. Skupno je priprtih 14 oseb, po hišnih preiskavah so tri osumljence pridržali. Preiskava se je začela novembra na podlagi zaprosila italijanskih varnostnih organov za pomoč pri preiskavi manjšega števila italijanskih državljanov, ki so kupovali manjše količine prepovedanih drog od 39-letnega Novogoričana, sicer starega znanca policije, je na včerajšnji novinarski konferenci pojasnil vodja sektorja kriminalistične policije na Policijski upravi Koper Dean Jurič.

V preiskavi so prišli na sled kriminalni združbi, ki je vzpostavila tihotapsko mrežo za dobavo večjih količin konopije, heroina in kokaina na relaciji Albanija - Kosovo - Srbija - Hrvaška - Slovenija in tudi naprej proti Avstriji, Nemčiji in Švici.

V okviru mednarodne policijske operacije so zasegli več kot 70 kilogramov prepovedanih drog, od tega 60 kilogramov konopije, dobrih 10 kilogramov heroina in čez 300 gramov kokaina. S prodajo bi kriminalna združba lahko zaslužila med 500.000 in 700.000 evrov, v primeru prodaje na drobno pa tudi milijon evrov.

V preiskavi so identificirali 36 osumljencev, od tega osem Slovencev, pa tudi državljanje Hrvaške, Kosova, Avstrije, Nemčije, Italije, Srbije in Romunije. Zlasti slovenski, srbski in hrvaški osumljeni so zagotovljali logistično podporo pri dobavi in prevozu droge s Kosova v Slovenijo, pri nabavi in prirejanju vozil za tihotapstvo ter iskanju kurirjev, glavni organizatorji pa so bili kosovski državljanji, ki so živelji v Sloveniji z urejenim statusom tujcev.

Sama preiskava še ni zaključena, saj v tujini še potekajo operativne aktivnosti. Tako so sinoči izvedeli, da je kosovska policija pri slovenskem osumljenцу zasegla še 10 kilogramov konopije. Koprski policiisti so sicer zoper 30 osumljencev podali kazenske ovadbe za skupno 19 kaznivih dejanj s področja prepovedanih drog.

V vseh vpleteneh državah so sodno priprili skupno 14 oseb, od tega eno v Sloveniji. Kot rezultat sredin hišnih preiskav so slovenski organi pridržali še tri osumljence, med njimi tudi glavnega osumljenca iz Kosova, štiri osebe pa policija še išče.

Pomočnik direktorja Uprave kriminalistične policije pri Generalni policijski upravi (GPU) Slavko Koroš je ob razbijti kriminalne združbe ocenil, da se t.i. balkanska pot preprodaje drog krepi, Slovenija pa je zaradi svoje tranzitne lege pomembeni dejavnik pri trgovjanju s prepovedanimi drogami. Samo letos so tako v naši državi obravnavali prek 1400 kaznivih dejanj s področja prepovedanih drog (lani manj kot 900), ta porast pa Koroš pripisuje predvsem še boljšemu delu policije. Med zasegi beležijo zlasti porast kokaina, ki ga je slovenska policija zasegla za več kot osem kilogramov.



**PRORAČUN** - Deželna komisija osvojila predlog odbornika Torrentija

# Prispevek špetrskemu SMO in Ribiškemu muzeju v Križu

*Deželni denar tudi za muzej furlanske kmečke dediščine v Fagagnii*



Ravnatelj Bruno Volpi Lisjak na delu v Ribiškem muzeju v Križu ARHIV



Zunanost multimedialnega muzeja SMO v Špetru Slovenov NOVIMATAJUR

TRST - Deželna uprava se je odločila za izredno finančno podporo Ribiškemu muzeju Tržaškega primorja v Križu in muzeju SMO (Slovensko multimedialno okno), ki ima sedež v Špetru v Benečiji. Prvemu je namenila 60, drugemu pa 50 tisoč evrov. Izredno podpora Dežele bo prejel tudi muzej kmečke kulturne dediščine v furlanski Fagagni. Tri enkratne prispevke je predlagal deželni odbornik za kulturo Gianni Torrenti, pristojna komisija je njegov predlog vnesla v proračunski zakon (t.i. rebalans), ki ga bo deželni svet obravnaval konec meseca. Torrentijev predlog sta pozdravila slovenska deželna svetnika Stefano Ukmari, ki je član pristojne komisije, ter Igor Gabrovec,

Ribiškemu muzeju (temeljni kamnen so postavili pred devetimi leti) je Dežela namenila denar za izvedbo manjkajočih gradbenih del in pomožnih struktur (npr. stopnic, sanitarij in varnostnih naprav). Kulturno društvo Ribiški muzej, ki je doslej v glavnem samo financiralo muzejski objekt pod Sirkovim domom, je sklepne načrte na občnem zboru poverilo domačemu arhitektu Juriju Zerialiju. Pomemben, če že ne odločilen za prispevek je bil nedavni Torrentijev obisk muzeja.

SMO (Slovensko multimedialno okno-Finestra multimediale slovena) je muzej v Špetru, ki se je rodil v okviru evropskega strateškega projekta JezikLingua, ki je bil financiran v okviru programa čezmejnega sodelovanja Slovenija-Italija 2007-2013 iz sredstev Evropskega sklada za regionalni razvoj in nacionalnih sredstev. Center prikazuje kulturno krajino od Julijskih Alp do morja, od Mangarta do Tržaškega zaliva in se uvršča med nove oblike tematskih in pokrajinских muzejev, ki ne slonijo več na zbirjanju predmetov, temveč na pripovedi.

SMO je zastavljen kot aktiven, dinamičen, prijazen in spodbudben prostor, kjer se skozi značilne vidike krajevne kulture razvija pripoved o teh krajih. V tem prostoru se prepletata umetniško eksperimentiranje in razsežnost spomina, obiskovalcu ponuja interaktivna popotovanja in multimedialne freske krajine, ki je skupek ljudi in krajev, zgodb in spominov in ki vzbuja dražljaje in razmišljanja. Skozi pripoved prepoznamo krajino, jo lahko poslušamo in ugotovljamo, kako je jezik povezovalec mnogih kulturnih variant, mikrokozmov, ki prekipevajo od zgodb.

Špetrski muzej je zasnovala, načrtovala in koordinirala arhitektka Donatella Ruttar, deluje pa v sklopu Inštituta za slovensko kulturo. Za obiske in ogled SMO trenutno skrbijo prostovoljci, z deželnim prispevkom bodo lahko sedaj postavili na noge sprejemno službo, vodenje in najbrž še kaj.

S.T.

Olga Knez

**Novo vodstvo komisije za enake možnosti**

TRST - Anna Maria Poggioli je nova predsednica komisije Furlanije-Juliske krajine za enake možnosti. Za podpredsednici sta bili izvoljeni Paola Schiratti in Alessandra Battellino. Umestitve nove komisije sta se udeležila predsednik deželnega sveta Franco Iacop in odbornica Loredana Panariti.

**Igor Gabrovec  
z bosansko skupnostjo**

TRST - Podpredsednik deželnega sveta Igor Gabrovec se je srečal s predstavniki krajevne bosanske skupnosti ter tiste, ki živi v Sloveniji. V bosanski delegaciji so bili muslimanski mufti v Sloveniji Nedžad Grabus, tajnik skupnosti Nevzet Porič ter Semso Osmanović v predstavništvu Bosancev, ki živijo v FJK. Beseda je tekla o obletnici prve svetovne vojne in o potrebi po vzpostavitvi tesnejših odnosov med bosansko-muslimansko skupnostjo in Deželeno FJK. V naši deželi živi okoli 6 tisoč Bošancev muslimanske veroizpovedi (na Tržaškem okoli dva tisoč).

**Danes v Štanjelu  
»Češpe na figi«**

Danes ob ob 21. uri se bo Gledališka skupina KD »Brce« iz Gabrovic pri Komnu v okviru Grajskega poletja predstavila na grajskem dvorišču s komedijo Marjana Tomšiča »Češpe na figi« v režiji Sergeja Verča in njegove pomočnice Minu Kjuder.

**Popravek**

Pri objavi fotografije o Travniku 84 včerajšnjem dnevniku je prišlo do neljube napake. Na fotografiji ni Jože Jarc, temveč sedanji dolgoletni doberdobski župan Andrej Jarc s soprogo Ledo. Za napako se opravičujemo.



Potniški vlak na postaji v Pulju LIČEN

## Moj Travnik '84

Minilo je trideset let od tistega 20. maja 1984, ko so Slovenci v Italiji zbrali na Travniku: trideset let - v vseh pogledih dolgo obdobje, v tehnološkem smislu pa sploh. Pred tridesetimi leti nismo vsi imeli fotoaparativ, snemalnih kamер, kaj še mobilnih telefonov, s katerimi je mogoče celo fotografirati ali snemati. Pa vendar mislimo, da velja poskusiti.

Drage bralke in bralci!

Primorski dnevnik vas vabi, da odprete predalnike in kartonaste škatle, v katerih hranite svoje fotografije, da s polic vzamete družinske albume in z nimi delite spomine na tisto sončno dopoldne. Fotografije nam lahko pošljete po elektronski pošti na naslov redakcija@primorski.eu, ali pa jih dostavite v naše goriško ozioroma tržaško uredništvo: skenirali jih bomo in jih objavili na naši spletni strani www.primorski.eu



Trebenci so bili....

DANIEL MALALAN



**STARO PRISTANIŠČE** - Vedno bolj razburkane vode v tržaški luki

# (Ne)razvoj po delih

Preporod starega pristanišča in njegov razcvet sta še daleč. Kljub naporom mnogih javnih uprav in političnih sil, ki si prizadevajo za njegov ponovni razvoj in povezovanje stare luke z mestom, se še vedno uveljavlja značilni tržaški odnos do ohranjanja obstoječega stanja, ki prevladuje v Trstu že mnogo let.

Načinov za ohranjanje »status quo« je mnogo, pred kratkim pa je predsednica Pristaniške oblasti Marina Monassi poskrbela za dodatno stopnjevanje že napetega vzduga. Monassijeva, ki sodeluje pri tej igri na več straneh (dovolj je posmisli na večmesečno odlašanje s podpisom programskega sporazuma o škedenski železarni ali na nedavno ponovno zaprtje za promet ceste, ki povezuje Trg Santos blizu železniške postaje z Miramarškim drevoredom) je v februarju objavila javni razpis za izdajo večletnih koncesij, ki bo dal območje in objekte v starem pristanišču na razpolago po delih. To pomeni, da je projekt z globalno vizijo o razvoju tega območja nemogoč. V razpisu je namreč na razpolago kar 22 delov, ponudniki pa morajo poleg prošenj pripraviti ustrezne načrte in točno povedati, kaj nameravajo storiti na posameznih območjih. Razpis daje sicer možnost, da en sam subjekt zaprosi za vsa območja, vendar je kaj takega težko pričakovati. Premalo je namreč jamstev, začenši z vprašanjem prostocarinske cone.

Predsednica Monassijeva je pripravila razpis brez posvetovanja z deželno in lokalnimi upravami, ki gledajo na razvoj starega pristanišča, kot je že znano, popolnoma drugače od nje in nekaterih tržaških konservativnih krogov. Zaradi tega so bile seje pristaniškega odbora, ki so bile do nedavnega odprte za medije, tudi zelo napete. Zadnje zasedanje, ki je bilo za zaprtimi vrati, pa je tržaški župan Roberto Cosolini zapustil po 30 minutah.

Cosolini je namreč pričakoval, da bo Monassijeva govorila o že prejetih prošnjah, medtem ko tega ni storila. Župan je pričakoval tudi pojasnila glede dokumenta Paola Parovela, ki je bil objavljen na spletni strani Pristaniške oblasti. Cosolini je poudaril, da je šlo za hudo obrekanje in je zapustil sejo pristaniškega odbora, češ da se ni Monassijeva opravila. Dodati velja, da je deželnouvlado FJK namesto predsednice Debore Serracc-

hiani zastopala vodja deželnega urada za infrastrukturo Magda Uliana.

Predsednica Pristaniške oblasti je vsekakor prejete prošnje posredovala javnosti po seji pristaniškega odbora, čeprav bi morala očitno storiti ravno na srečanju s pristojnimi institucionalnimi dejavniki. Pa vendar. Poleg Trgovinske zbornice in Pokrajine Trst, ki sta zaprosili za skladisč 27 in 28 oz. 19, so prošnje posredovali skupina Fincantieri, konzorcij Officine Belletti, družba Greensam, družba Minoan lines, tržaška škofija (v načrtu je gradnja manjše cerkve) in arhitektka Barbara Fornasir. Prošnje krijejo polovico razpoložljivega območja, je povedala Monassijeva in spomnila, da je še čas za posredovanje novih.

Skratka, Monassijeva nadaljuje samovoljno po svoji poti. Pričakovati pa je,

da ne bodo drugi ostali križem rok. Senator Demokratske stranke Francesco Russo je spet zahteval imenovanje izrednega komisarja za tržaško pristanišče. Cosolini je dejal, da Monassijino potetje »ni normalno« in povabil pristojnega ministra Maurizia Lupija, da oceni, ali so njene poteze (in tudi nenavadna uporaba spletnih strani) v interesu pristanišča in mesta. Predstavniki deželne, pokrajinske in tržaške občinske uprave so sploh večkrat poudarili, da je treba obravnavati staro pristanišče v luči razvoja mesta in njegovega zaledja. Zadevo pa je zelo nazorno prikazal tržaški občinski odbornik za razvoj in za gospodarske dejavnosti Edi Kraus, ki poudarja, da je prodaja starega pristanišča po delih gospodarski samomor.

Aljoša Gašperlin



Pogled na staro pristanišče

ARHIV

**ČRNA KRONIKA** - Ukradli so dva bakrena žlebova

# Tatovi na devinskem pokopališču

Zaskrbljenost jusrjev, ki so tatvino prijavili karabinjerjem - Nepridipravi na delu tudi pred nekaj meseci



Tatovi so znova »obiskali« devinsko pokopališče. Kaže, da so ukradli »le« dva bakrena žlebova, poškodovali pa so vhodna vrata kapelice, kot priča zapaščena lestev so menda namera-

vali tudi na streho. Morda je bil njihov cilj bronasti zvon, ki pa se ga niso dotaknili.

Vdor nepridipravov so odkrili devinski jusrji, katerih predsednik Vla-

dimir Mervic je tudi takoj obvestil domače karabinjerje.

Tat (ali tatovi) so torej nasilno vdrli v kapelico (poškodovali so vrata), od koder so morda hoteli (a ga niso) ukrasti Kristusov bronasti kipek. Na pročelju poslopja so postavili lestev, zvon je, kot rečeno, na svojem mestu, pač pa so prijatelji tuje lastnine odnesli dva bakrena žlebova. Od tod ugibanje, da gre za »iskalce« bakrenih predmetov, ki so na ilegalnih tržiščih precej dragoceni.

Lansko poletje so devinsko pokopališče (tam so pokopani tudi prebivalci Štivana in Medje vasi) tudi »obiškalci« nepovabljeni gostje. Bolj kot za poskus tativne je takrat šlo za vandalistični pohod, saj so nepridipravi brez pravega razloga poškodovali številne grobove ter verske simbole. Spravili so se celo nad grobove otrok, kar je domačine še posebej prizadelo in užalostilo. Karabinjerji ugibajo, da je tatove preteklo noč skoraj gotovo nekdo zmotil pri »delu«, drugače bi najbrž ukradli še kip v kapelici in celo zvon.

Devinsko pokopališče zjutraj odpirajo in zvečer zapirajo uslužbenici podjetja, ki to službo opravlja po nalogu Občine-Devin-Nabrežina. Ko so jusrji poklicali karabinjerji (v sredu približno ob 20.30) so bila železna vhodna vrata pokopališča še odprta. To pa najbrž ni vezano na tativno, saj kot pojasnjuje občinski odbornik Andrej Cunja je omenjeno podjetje pristojo za odpiranje in zapiranje pokopališča, ne pa za njegov nadzor.



DEVINSKI JUS

**DOBRODELNA AKCIJA** - Fundaciji CRT in Caccia-Burlo ter COOP

# Denarni boni za nakupe

Namenjeni bodo revnim družinam za nakup šolskih in drugih potrebščin zlasti za otroke

Družine, ki so se znašle v stiski in jim za preživetje na mesec ostane premovalo denarja, se bodo tudi letos po pomoli lahko obrnile na fundacijo Antonio Caccia in Maria Burlo Garofolo, ki je v sodelovanju s fundacijo CRTrieste in Zadrugo COOP Trst, Istra in Furlanija lansirala projekt Pomoč mladoletnim (Aiuto ai Minori). Gre za četrto izvedbo dobrodelenega projekta, ki v obliki denarnih bonov, ki jih je mogoče potrošiti v marketih zadruge COOP, družinam pomaga priti skozi mesec.

Podrobnosti pobude so na včerajšnji predstavitev razčlenili podpredsednik upravnega sveta Fundacije CRTrieste Renzo Piccini, predsednica fundacije Antonio Caccia in Maria Burlo Garofolo Lori Sampietro in predsednik zadruge COOP Trst, Istra in Furlanija Livio Marchetti. Vsem je bilo skupno, da gre za konkretno pomoč pri nakupu vsakodnevnih potrebščin.

mi otroki samo še povečuje, tovrstni projekti dobrodošli in nujno potrebni. Slišali smo tudi, da fundacija Caccia-Burlo skrbi tudi za nastanitev družin, ki si ne morejo privoščiti stanovanjskih najemnin po tržnih cenah, projekt Pomoč mladoletnim pa je le še dodaten kamenček v mozaiku dobrodelenosti. Ta pobuda predvideva podelitev bonov v skupni vrednosti 500 evrov, ki jih lahko starši zapravijo le v trgovinah Coop.

Namenjene bone lahko izkoristijo le za nakup predmetov, ki so namenjeni izključno mladoletnim članom družine. S tem denarjem jim lahko kupijo zvezke, knjige, obleke, barvice in druge šolske potrebščine, igrače ... Nikakor pa ta denar ni namenjen nakupu mobilnih telefonov ali drugih stvari, ki niso najnujnejše, je spominil podpredsednik fundacije CRTrieste Piccini, ki je upadiril tudi, da gre za konkretno pomoč pri nakupu vsakodnevnih potrebščin.

Da so otroci največje žrtve stiske njihovih staršev, se strinja predsednica fundacije Caccia-Burlo Lori Sampieri, ki je spomnila, da bo njihova organizacija o tem dobrodelenem projektu obvestila starše, ki so pomoči potrebnim in jim postregla z vsemi potrebnimi informacijami. Na razpolago so boni v skupni vrednosti 75 tisoč evrov, vsak bon pa je vreden 10 evrov. Prosilci bodo dobili bone v vrednosti 100 evrov v več delih, so povedali včerajšnji govorniki in poudarili, da so v zadnjih treh letih v sklopu tega projekta denarno pomoci ponudili kar 86 družinam oz. 146 mladoletnim osebam.

Pri dodeljevanju pomoči se kot glavna kriterija upoštevata trenutna stiska družine in splošni socialni položaj družine, ki mora v vlogi za dodelitev pomoči priložiti vsa potrebna potrdila, so se povedali na včerajšnjem srečanju z novinarji. (sc)

## GOLJUFIJA

# V najem je oddal tuje stanovanje

Dogodek spominja na podvig iz Totojevega filma, ki je tolido naivnim kolikor petičnim kupcem prodajal nič manj kot rimske koloseje. Ozadje podobne tržaške zgodbje pa je manj zabavno, tudi ker sta žrtvi revna priseljenca.

Poskus goljufije, ki ga je policija razkrila po prijavi dveh v Trst priseljenih indijskih državljanov, zadeva oddajo v najem nekega stanovanja, goljufija pa je v tem, da je stanovanje oddajala oseba, ki sploh ni njegov lastnik. 22-letni A.S. je namreč imel le začasno na razpolago ključe stanovanja v Ul. Tacco, kjer je bil gost nekega prijatelja. Kljub temu je Indijcem ponudil najem stanovanja za 250 evrov mesečno. Da bi bil prepričljivejši, je napisal tudi nekakšno najemniško pogodbo in zase zahteval vnaprejšnje plačilo štirih mesečnih najemnin.

Ko sta ugotovila, da ju je mladenič prelisičil, sta Indijca obvestila policijo, ki je storilca izsledila in ga ovadila zaradi goljufije.



**OPENSKI TRAMVAJ** - Izkušeni voznik Dolfi Purich danes na slavnostni vožnji ob odprtju proge

# »Na prenovljenih delih proge gre vse gladko, vožnja je imenitna«

Domačini so na tramvaj zelo navezani, za turiste pa je to najbolj znana atrakcija po Miramarskem gradu

Openski tramvaj bo danes po skoraj dveletnem mirovanju in zamenjavi kakih 1400 metrov proge spet na poti, čeprav se bodo redne vožnje začele v ponedeljek. Drevi med 18. in 19. uro ga bodo blagoslovili in kar trikrat slovesno pozdravili - na Trgu Oberdan, Kolonji in Opčinah. Od Kolonje do Opčin bo slavnostno vožnjo opravil 112-letni starodobnik, originalni rjavi tramvaj številka 6. Upravljal ga bo »starosta« tramvajskega voznika Rodolfo Purich, po domače Dolfi, ki vozi tramvaje od leta 1993 in dela pri tržaškem podjetju krajevnih prevozov (nekoč ACT, zdaj Trieste Trasporti) že 34 let. Bil je tudi že gondoljer, pa čeprav samo na Kraškem pustu. »Ja, za pusta sem bil tudi papež,« se posmeje Purich, ko z njim pokramljamo pri mizici na končni postaji na Trgu Oberdan. Turisti si medtem od zunaj radovedno ogledujejo »parkirani« modri vlakec, o katerem so veliko brali v turističnih vodnikih.

#### Ste pogrešali tramvaj?

Gotovo. Kot Openc sem nanj zelo navezan.

Najbrž raje vozite tramvaj kakor avtobus, kajne?

Da. Gre vsekakor za dva popolnoma različna načina vožnje. Ko voziš avtobus, lahko morebitno manjšo napako popraviš, na tramvaju pa moraš izredno paziti, ker je nevarno. Tramvaj je težek, tehta skoraj 18 ton in posebno moraš biti pozoren, ko se z njim spuščaš v mesto.

#### Kolikokrat ste iztrili?

Parkrat, včasih se to zgodi na kretincih, ki omogočajo spremembu smeri vožnje. Na te nesreče lahko vplivajo tudi vremenske razmere.

Tudi potniki so drugačni: na tramvaju srečate več turistov.

Mnogo jih je, veliko pa je tudi naših domačinov z Opčin in iz drugih krajev. Ljudje, ki stanujejo ob progi, nestrpočno čakajo na povratek tramvaja.

Tramvaj torej ni samo turistična atrakcija.

Ne, ne. Ljudje ga potrebujejo. Ženice iz ulic Romagna in Sant'Anastasio nas že dolgo zaskrbljeno sprašujejo, kdaj bo tramvaj spet vozil. Po drugi strani pa je openski tramvaj po Miramarskem gradu verjetno najbolj znana tržaška turistična atrakcija. Nekateri obiščijo Trst samo zaradi tramvaja.

Kakšni so vaši občutki med vožnjo po novi proggi?

Lepi. Na prenovljenih delih proge gre tako gladko, kakor da bi vozil po biljardni mizi. Nekaj imenitnega.

#### Ni pa povsod prenovljena.

Bo. V prihodnjem bodo zamenjali tudi druge dele. Ko bo vsa proga popolnoma dokončana, kakor je zdaj na posameznih delih, bo vse skupaj luksuzno. Proga bo na najvišji ravni.

#### Ali je sam tramvaj nespremenjen?

Od zunaj zgleda vedno enak. Vem pa, da so spodnji del obnovili, predvsem vozičke. Kar se tiče varnosti, smo na viški.

Trenutno se mlajši vozniki z vami, starejšimi sodelavci, učijo voziti tramvaj.

Že dva tedna in pol se ukvarjam samo s tem. Teoretični del izpita so opravili, zdaj jih čaka še praktični del.

Leta 2006 je že prišlo do slavnostne vožnje ob koncu pomembnih popravil.

Ponosno lahko rečem, da sem na takratnem odprtju vozil tramvaj s tega trga do Opčin in med potniki je bil tudi sedanji župan Dipiazza. Upam, da bom jutri (danes, op. nov.) s starodobnikom peljal še sedanjega župana Cosolinija. Ponosno se bom pripeljal do svoje rodne vasi, saj sem eden zadnjih Opencev, rojenih na Opčinah.

Upajmo, da v bližnji prihodnosti ne bo novih otvoritev ...

Da ne bo novih problemov, upajmo. Nimam preroških sposobnosti. (smeh)

Aljoša Fonda



FOTODAMJ@N

**OPČINE** - Tramvaj in poletni večer

# Danes bo živo

Pester openski program, vas zaprta za promet - Razstava v železniškem muzeju

Na Opčinah bo drevi zelo živo, saj se bo praznično odprte prenovljene tramvajske proge pomešalo s številnimi dogodki, ki jih v vasi ponuja dvodnevna prireditve Openski poletni večer. Slovesnosti, povezane s tramvajem, se bodo začele v Trstu: ob 17.30 bodo na Trgu Oberdan govoriti tržaški župana, predsednika rajonskega sveta, predsednika podjetja Trieste Trasporti in predstavnika pokrajine, ob 18. uri bo tramvaj odpeljal proti Škofiji. Sočasno bo z Opčin odpeljal zgodovinski tramvaj iz leta 1902. Ob 18.20 se bosta tramvaja srečala na Kolonji, kjer ju bodo pričakali prebivalci Banov in Ferlagov z narodnimi nošnami, kruhom in soljo ter s glasbo folklorne skupine Kraški šopek. Ob 18.40 in 18.45 bosta tramvaja krenila proti Opčinam, kjer bodo čakali skavti, predstavniki športnih društev in godba Viktor Parma iz Trebevja. Spet bodo na vrsti govoriti, godba pa bo množico pospremila do sedeža Zadružne kraške banke, kjer bodo odpri razstavo zgodovinskih razglednic o tramvaju. Zapel bo pevski zbor Tarbor, sledila bosta zakuska in »cvetlični pokloni« tramvaju na pobudo openskih cvetličarn.

V okviru poletnih večerov v organizaciji združenja Skupaj na Opčinah, konzorcija Centro in via in Občine Trst bodo danes in jutri v ospredju zabava, prireditve in nakupi. Glavne openske ulice bodo danes zaprli za promet od 19. ure do polnoči (jutri od 18. ure do polnoči), trgovine pa bodo ponujale popuste vse do 23. ure. Tudi gostilne in bari bodo pripravili pokušnje, koncerte in druga presenečenja, ob 21. uri bodo v vasi nastopile akrobatska skupina Cheerdance Millennium in plesne skupine. V Bambičevi galeriji je Sklad Mitja Čuk že sinoč odpril razstavo likovnih izdelkov gojencev vzgojno zaposlitvenega središča, jutri bosta glavna dogodka rolkarsko tekmovanje na Proseški ulici Skirroll Sprint (ob 19. uri) v organizaciji kriške Mladine in nagrajevanje rolkarskega tekmovanja ter tekmovanja v okrajevanju Opčin Informator (ob 21. uri v Proseški ulici 10).

Tržaški železniški muzej pri Sv. Andreju pa vabi danes ob 12. uri na odprtje razstave o tramvaju, katero so uredili prostovoljci železničarskega društva. Razstava z 48 panoji in fotografijami o zgodovini openskega tramvaja bo na ogled do 31. avgusta, in sicer ob sredah, sobotah in nedeljah med 9. in 13. uro.

**SESLJAN** - Včeraj popoldne

# Veja zgrmela na cesto

Velike veja borovca je včeraj popoldne zagrmela na cesto, ki povezuje Sesljanski zaliv z obalno cesto. Veja ni nikogar poškodovala, pač pa so zaradi nje za nekaj časa zaprli cesto in tako onemogočili dostop do zaliva. Promet so urejali karabinjerji in občinski redarji, medtem ko so gasilci požagali veje in odstranili veliko vejo s ceste. Vzroki dogodka niso znani. Morda je k temu botrovalo slab vreme (v trenutku nesreče sicer ni deževalo), nekateri krajevni prebivalci pa zadevo povezujejo s kislino, s katero so pred časom na borovcu zatrli veče gnezdo črnlova.

Upira na cesti je precej zakasnila sinočnje uradno odprtje kopališke sezone v sesljanskem Castelreggiu ter predstavitev stojnice Kras v zalivu-II Carso in baia.



Gasilci na delu pri odstranjevanju veje, ki je v Sesljantu padla na cesto FOTODAMJ@N

## Odprije razstave sodobne umetnosti Intersecciones

V galeriji Lux Art Gallery Giorgia Paverola (Ul. Rittmeyer št. 7/d) bodo danes ob 19. uri odprli mednarodno razstavo sodobne umetnosti Intersecciones México-Grčija-Italija. Razstava so pripravili Maria Campitelli, Manolo Cocho, Sofia Kyriakaki.

## Pri Sv. Jakobu srečanje o tržaški narečni poeziji

V bivši pralnici pri Sv. Jakobu (Ul. San Giacomo in Monte št. 9) bo danes ob 19. uri srečanje »Dialoghi in Poesia tra Passato e Presente«. Pobuda bo v okviru meseca tržaške narečne poezije »Se se vol se pol«, na njej pa bodo sodelovali tržaški pesniki Ezio Giust, Toni Piccini in Claudio Sibilia. Za glasbeno spremljavo bo poskrbel Gianni Claus. Vstop je prost.

## Pri kontovelski mlaki igriva srečanja za otroke

Naravovarstvena organizacija WWF prireja v poletnem obdobju pri kontovelski mlaki vsak petek vrsto ludičnih pobud za otroke. Srečanja so namenjena za otroke, ki obiskujejo poletne centre in rekreatorije, in jih prirejajo v sodelovanju s tržaško občinsko upravo. Srečanja vodi sodelavka WWF, ki obvlada italijanski in slovenski jezik. Za informacije tel. št. 0406754339, 040224147 (int. 2).

## Pri Sv. Ivanu koncert jazz skupine Mocambo Swing

Na območju bivše umobolnice pri Sv. Ivanu bo v prostorih t.i. »Posto delle Fragine« drevi ob 21. uri koncert jazz skupine Mocambo Swing. Koncert bo v okviru prireditve Lunatico Festival. Še pred tem bosta ob 19. uri glasbeni aperitiv s »Zwei Knodel Soljanka dj set« in degustacija tipičnih lokalnih proizvodov.

## Akvareli Uga Pierrija

V dvorani »Salone del Thé« Danieli v Ul. Gallina št. 1/b bodo danes ob 18. uri predstavili nekatere akvarele iz zbirke Tarakov Uga Pierrija.

## Ena knjiga za en nasmeh

V knjigarni Ubik bodo danes ob 18.30 predstavili solidarnostno pobudo »Un libro per un sorriso« (Ena knjiga za en nasmeh), ki bo potekala v sodelovanju s Fundacijo Luchetta, Ota, D'Angelo in Hrovatin ob 20. obletni delovanja. Predsednica fundacije Daniela Schifani-Corfini Luchetta in Mara Contardo bosta na srečanju govorila o delu organizacije v zadnjih letih in o pobudah, ki jih nameravajo izpeljati v prihodnosti.

## Razstava Anje Čop Iran unimaginable

V muzeju sodobne umetnosti Ugo Čarà v Miljah (Ul. Roma št. 9) bodo drevi ob 19. uri odprli razstavo Anje Čop »Iran unimaginable«, ki bo odprt do nedelje, 3. avgusta. Razstava prireja miljska občinska uprava in bo odprtia od torča do petka od 18. do 20. ure, ob sobotah od 10. do 12. ure in od 18. do 20. ure, ob nedeljah in praznikih pa od 10. do 12. ure. Vstop je prost.

## Solidarnostni aperitiv za Emergency

V kopališču Ausonia na tržaškem nabrežju bo drevi ob 19. uri solidarnostni aperitiv za organizacijo Emergency. Udeleženci bodo lahko s prispevkom 10 evrov prejeli aperitiv in s tem pomagali pediatrični bolnišnici, ki jo je odpril Emergency pred 11 leti v kraju Anabah v Afganistanu.



**POGOVOR Z ODLIČNJAKI** - Nada Tavčar (klasična smer liceja Franceta Prešerna)

# Cilja na medicino v Ljubljani Alternativi: biologija ali petje

*Na maturi poglobila Kosovelov odnos do glasbe - Kdo želi z njo na potovanje z vlakom po Evropi?*

Nada Tavčar, doma iz Devina, je z najvišjo oceno zaključila klasično smer na liceju Franceta Prešerna. »Stotice nisem pričakovala, potrudila sem se, da maturu opravim čim boljše.« Zanimivo je, da je vseh pet odličnjakov iz Prešer na skupaj obiskovalo že osnovno in nižjo srednjo šolo, to sta osnovna šola Jozip Jurčič v Devinu in srednja šola Igo Gruden v Nabrežini.

Nada Tavčar je vsestransko aktivna, saj se ukvarja s petjem pri dekliški skupini Bodeča neža, igra klavir, občasno se ukvarja z lutkami po vodstvu Jelene Sitar Cvetko v Devinskem gradu ustvarjalnosti in je skavtinja.

Maturitetno seminarsko naloge je posvetila Kosovelu in glasbi. »Analizirala sem razna pisma, ki jih je pisal sestri Karmeli, ki je igrala klavir, v katerih pesnik opisuje svoj odnos do glasbe in analizira razne koncerte, ki jih je slišal. Kosovelova družina je bila vedno zelo glasbeno razgledana in angažirana.« Tudi v Kosovelovih poezijah večkrat najdemo podobno klavirja, do katerega je imel glo-

bok odnos. »Za zaključek sem raziskala, kdo je Kosovelove pesmi uglasbil, teh je bilo res veliko. Njegove pesmi je uglasbilo preko 50 skladateljev.«

Klasična izobražba ponuja seveda veliko možnosti za nadaljevanje študija, Nada se je odločila za znanstveno usmerjeno študijsko pot. Naslednje leto jo čaka študij medicine v Ljubljani, druga možnost pa je študij biologije v Trstu. »Če me ne bodo sprejeli, pa še vedno jemljem v poštov možnost, da bi nadaljevala študijsko pot s petjem.«

Z izbiro klasične smeri je zadovoljna in bi jo ponovila, »ker te ta šola dobro pripravi in ima veliko razsežnost, profesorji pa ne samo podajajo snovi, temveč se tudi ukvarjajo z dijaki in jim podajo svoj kritični pogled na svet. Ta šola ti nudi vsa sredstva, da imaš potem odprt pot v študiju, tudi na primer za jezike ali matematiko. Dobriš bazo za to, da lahko potem kritično gledaš na svet, beres medije, odkrivš resnico ... Tudi profesorji so dobri.«

Nado čakajo po opravljenem izpitu maturantski izlet, potovalni tabor, mor-

## OSEBNA IZKAZNICA

**Ime in priimek:** NADA TAVČAR

**Zodiakalno znamenje:** strelec

**Najljubša hrana:** nonini »kaneloni«

**Najljubša pičača:** topel čaj

**Knjiga na nočni omarici:** trenutno jih je preveč, ampak ne berem nobene (smeh)

**Najljubši film:** The English Patient

**Najljubša TV-oddaja:** /

**Najljubša gledališka predstava:** lutkovna predstava O roparskem vitezu Jaromiru

**Najljubša osebnost:** Pedro Opeka

**Življenjsko geslo:** Vedno pripravljen!



je s prijatelji, kot animatorka bo pomagala tudi na pevskem tednu goriškega otroškega pevskega zbora Emil Komel.

»Želela bi si tudi na potovanje po Evropi z vlakom ...še iščem koga, ki bi prišel z mano.« (bf)

## NABREŽINA - Spomin prijatelja

# Linotu v slovo

Ne vem koliko Nabrežincev sploh zna, kdo so domači obrtniki in kakšen je njihov izvor. Pred par dnevi nas je zapustil Lino Caharija-Markotov; bolezen ga je pobrala v momenu, ko je imel še precej načrtov za svojo obrtniško firmo in družino.



Lino se je rodil leta 1935 in se je kot mlad fant zaposlil pri stricu, ki je v letih petdeset odpril mehanično delavnico. Tam se mu je porodila ideja, da mora nekaj sam napraviti in je res po par letih sam postavil delavnico, ki je dobro delala, dokler se niso tudi pri avtomobilih strogo specializirali. Takrat se je Lino spomnil, da ima nekje v kamnolomih prostor, kjer je že njenega nono imel kamnoseško delavnico. Poleg zemljišča je stal najstarejši kamnolom v Nabrežini, kjer so stari Rimljani črpali kamen za gradnjo Ogleja in celo Rima. Zgodovina prica, da so kamen iz tega kamnoloma »valjali« do Sesljanskega zaliva in ga tam natovorjali na ladje.

Lino, ki mu je vedno stala ob strani žena Ada, si je zaviral rokave in uredil delavnico, v kateri je zaposlil sina, ki se je najprej izučil v Sezani in v Furlaniji pri raznih podjetjih, ter potem prenesel svoje znanje domov. Lino je spet odpril stari kamnolom in iz njega koristil svoj kamen in tako je on postal edini »plačevalec« davka na kamnoseške usluge... saj je delal v svoji »javii!« Za drugega sina, ki je doštudiral na Univerzi v Trstu, pa je upal, da se bo ukvarjal s poljedelstvom ali pa na splošno z vzdrževanjem imetja.

Težave so bile s kamnolomom, ker dejelni zakoni žal ne poznavajo razlike med kamnolomi ornametalnega kamenja in kamnolomi peska ali grize, ki so v Furlaniji. Koliko se je naš »pionir« obrtništva »omarjal na delu« in ob praznih še na vrtu, v Nabrežinskem bregu okoli oljka in trt, kar je bilo še najhuje tudi z raznimi razlastvitvami, ki niso bile nikoli pojasnjene.

Lepa in složna družina mu je stala vedno ob strani in mu pomagala, a kraški trmi je zelo težko dopovedati! Večkrat sva kramljala o tem kako si olajšati življenje in kako uživati še teh par let, ki nam preostajajo. Lino je bil strogo do sebe in želel je, da bi bil svet bolj pošten. Še sedaj leži v mojem predelu spisek vseh problemov, ki jih je ubogi Lino imel z raznimi institucijami, ki se niso držale obljud.

Upam, da bo tvoj zgled prepričal marsikoga med nami! Hvala Lino. Ko sem izvedel, da bolehaš in da so za to kriva pljuča, se mi ni zdelo res.

Vito Tanze

## Včeraj danes

Danes, PETEK, 11. julija 2014

OLGA

Sonce vzide ob 5.26 in zatone ob 20.54 - Dolžina dneva 15.28 - Luna vzide ob 19.43 in zatone ob 5.32.

Jutri, SOBOTA, 12. julija 2014

MOHOR

**VREMENIČERAJ:** temperatura zraka 23 stopinj C, zračni tlak 1016 mb ustaljen, vlag 65-odstotna, veter 5 km na uro jugovzhodnik, nebo oblačno s padavinami, morje rahlo razgibano, temperatura morja 24 stopinj C.

## Izleti

**KRU.T** obvešča, da je v teku vpisovanje za skupinsko bivanje v Termalnem centru Radenci, od 24. avgusta do 3. septembra, z možnostjo individualnega prilagojenega paketa za zdravje ali dobro počutje. Podrobnejše info in prijave na sedežu Krut-a, Ul. Cicerone 8, II. nad. Tel. št.: 040-360072 (od pon. do pet. 9.00 - 13.00) ali krut.ts@tiscali.it.

**DRUŠTVO PODEŽELSKIH ŽENA** organizira odhod v Lurd in na Azurno obalo od 20. do 24. avgusta. Imamo še nekaj prostih mest. Info na tel. št. 00386-41573326 (Marija).

**KRD Dom Briščiki**

vabi

danes, 11. julija 2014, ob 21. uri

h komunski štirni v Briščike

na ogled veseloigre

## DOBRA LETINA

Nastopajo člani Razvojnega društva Repentabor in Kulturnega društva Kraški dom.

**Scenarij in režija:** Anja Škarab

V primeru slabega vremena bo predstava v društvenih prostorih.

## Turistične kmetije

**AGRITURIZEM ŠTOLFA SALEŽ** 46 je odprt vsak dan do 20. julija.

Tel. 040-229439

## Osmice

**BORIS IN ARIELLA** sta odprla osmico v Samotorci. Tel. št.: 040-229199.

**ERIKA IN MARTIN** sta v Križu odprla osmico. Vabljeni! Tel. št: 040-226065.

**IZTOK** je v Slivnem odpral osmico. Vabljeni. Tel.: 040-200634.

**LISJAK** je odpral osmico na Kontovelu. Tel. št.: 040-225305.

**OSMICA** je odprta pri Normi v Mavhinjah. Tel. št: 040-299806.

**OSMICA** je odprta v Šempolaju, v Oljčnem gaju. Vabljeni!

**OSMICO** je odpral Zidarič, Praprot št. 23.

**OSMICO** je odpral Šuber na Opčinah. Tel. št.: 349-7158715.

**PRI JURČEVIH** v Cerovljah smo odprli osmico. Vabljeni!

**SIDONJA RADETIČ** je odprla osmico v Medji vasi št. 10. Tel. št.: 040-208987.

**TOMAŽ METLIKA** - Županov - vabi na osmico v Bazovico 32. Tel. št.: 040-226386.

**V LONJERJU** ima Gabrijel osmico. Vabljeni na domača kapljico in prigrizek. Tel.: 338-3976187.

**V ZGONIKU** je odpral osmico Gigi Furjan. Tel. št.: 040-229293.

## Loterija 10. julija 2014

Bari	4	24	75	25	18
Cagliari	16	46	76	49	57
Firence	47	24	79	8	71
Genova	15	37	85	11	67
Milan	89	4	27	47	41
Neapelj	32	7	80	86	50
Palermo	28	73	52	69	33
Rim	41	12	52	43	18
Turin	82	38	31	86	21
Benetke	7	17	32	54	90
Nazionale	62	61	86	8	6

## Super Enalotto št. 82

3	11	18	30	51	85	jolly 7
						15.759.684,11 €
Brez dobitnika s 6 točkami						-€
Brez dobitnika s 5+1 točkami						-€
10 dobitnikov s 5 točkami						20.611,99 €
998 dobitnikov s 4 točkami						208,36 €
33.253 dobitnikov s 3 točkami						12,45 €
<b>Superdobitnik</b>	<b>9090F352011F-32</b>					

## Superstar

Brez dobitnika s 6,						
s 5+1 in 5 točkami						-€
6 dobitnikov s 4 točkami						20.8

SKD Vesna iz Križa

vabi na

**KONCERT**

IZ DALMACIJE

v

LATINSKO AMERIKO

Moški pevski zbor Vesna  
s spremljavotamburaškega ansambla  
in

Glasbena skupina

SIETE NOTAS DEL CHA CHA

v petek, 11. julija, ob 21.00  
v Ljudskem domu v Križu**Lekarne**Od ponedeljka, 7.,  
do sobote, 12. julija 2014:  
Običajni urnik lekarn:  
od 8.30 do 13.00  
in od 16.00 do 19.30Lekarne odprte  
tudi od 13.00 do 16.00

Trg Venezia 2 - 040 308248, Borgo S. Sergio - Ul. Curiel 7/B - 040 281256, Bazovica - Ul. Gruden 27 - 040 9221294 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte  
tudi od 19.30 do 20.30

Trg Venezia 2, Borgo S. Sergio - Ul. Curiel 7/B, Ul. Ginnastica 6, Bazovica - Ul. Gruden 27 - 040 9221294 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA  
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Ul. Ginnastica 6 - 040 772148.

[www.farmacistitrieste.it](http://www.farmacistitrieste.it)

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure).

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Telebita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111. Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

**Šolske vesti**

RAVNATELJI SLOVENSKIH VIŠJIH SREDNJIH ŠOL vabijo nove dijake, da uredijo formalnosti in zvezni v plesi v prve razrede do danes, 11. julija.

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE sporoča, da je ministrstvo za šolstvo dočilo rok za telematsko predstavitev modela B (izbira šol). Predstavitev zadeva učno osebje, ki je vključeno v zavodske in tudi v pokrajinske lestvice. Model B bo mogoče predstaviti do ponedeljka, 4. avgusta, ob 14.00. Tozadenva okrožnica je objavljena na spletni strani Ministrstva za šolstvo ([www.istruzione.it](http://www.istruzio-ne.it)).

RAVNATELJSTVO LICEJA F. PREŠEREN sporoča, da bo šola med poletjem zaprta ob sobotah in v ponedeljek, 18. avgusta. Pouk se bo pričel v četrtek, 11. septembra.

DIZ JOŽEFA ŠTEFANA obvešča, da bo šola do vključno sobote, 23. avgusta, odprta od ponedeljka do petka od 7.30 do 13.30.

RAVNATELJSTVO LICEJA A.M. SLOMŠEK sporoča, da bo šola zaprta ob sobotah, do 30. avgusta.

**Šagra športni center Padriče**

**SPECIALITETE NA ŽARU**

**11., 12., 13. JULIJ**

**Danes igra ansambel ANELLI MANCANTI**

**Čestitke**

*Štokrja v Prebeneg je prilepla in JAKOBA pripeljala, sestrici Mija in Ema sta ga komaj pričakovala, da bi ga objela. Vso srečo in zdravja mami Petri in očku Maurotu. Nona Vesna, nono Nevio in stric Marko.*

*Mija in Ema se bosta od danes naprej z malim JAKOBOM igrali. Mamici Petri in očku Maurou čestitamo, malemu Jakobu pa želimo vse naj naj. Anamarija, Andrej in Ingrid.*

*Petri v veselje, Maurotu v posnos, je JAKOB pokukal na svet brez zobkov in bos. Sestrici Mija in Ema sta ga pričakovala in se bosta z njim skupaj igrala. S presrečno razširjeno družino se tudi mi z Madrida, Proseka in Trsta veselimo.*

*VALENTINA, ves trud, ki si ga vložila, je bil zdaj deležen poplačila. Ob tvojem izredno uspešnem zaključku študija na Pedagoški univerzi v Kopru, ti iskreno čestita stric Igor z družino.*

*Danes naša odbornica TATJANA okrogla leta slavi. ŽePZ in KD Ivan Grbec ji želiča še mnogo lepih in srečnih dni.*

*Danes se v Barkovljah klapa veseli, ker naša LILIANA 70 let slavi. Ona na vrtu rožice goji in ob vsakem cvetju se veseli. Draga Liliana, prvo zdravje in še zdravje ji voščimo za njeno slavje! Vsi, ki jo imamo radi.*

**Kino****ARISTON** - 18.45, 21.15 »Dallas Buyers Club«.**CINEMA DEI FABBRI** - 18.30 »The Summit K2«; 20.15 »Non c'era nessuna signora a quel tavolo«; 21.45 »Rio 2096«.**GIOTTO MULTISALA 1** - 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 »Mai così vicini«.**GIOTTO MULTISALA 2** - 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 »Quel che sapeva Mai-sie«.**GIOTTO MULTISALA 3** - 16.30, 18.45, 21.00 »In ordine di sparizione«.**KOPER - PLANET TUŠ** - 17.20 »Kako izuriti svojega zmaja 2«; 16.00, 18.15 »Kako izuriti svojega zmaja 2 3D«; 20.50 »Kako ne umreti na Zahodou«; 19.25, 21.15 »Njegov porednež«; 16.40, 19.00, 20.10 »Pa ne že spet ti!«; 17.05, 18.30, 22.10 »Sosedii«; 18.45, 20.30, 21.20 »Transformerji: doba izumrtja«; 16.15 »Zlohotnica«. **LJUDSKI VRT** - 21.15 »Teatro con l'armonia«.**NAZIONALE** - Dvorana 1: 16.30, 18.50, 21.15 »Per qualche dollaro in più«; 16.45 »Il magico mondo di Oz«; Dvorana 2: 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 »Le origini del male«; Dvorana 3: 16.30, 18.00, 21.00 »Babysitting«; 19.30, 22.20 »Big wedding«; Dvorana 4: 16.30, 18.15, 20.00, 21.40 »Disney's Maleficent«; 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Insieme per forza«.**SUPER** - Film prepovedan mladim iz pod 18. leta starosti.**prej do novice**[www.primorski.eu](http://www.primorski.eu)

**THE SPACE CINEMA** - 18.05, 20.10, 22.15 »Le origini del male«; 16.15, 18.10, 20.05, 22.00 »Babysitting«; 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Disney's Maleficent«; 16.10 »Il magico mondo di Oz«; 16.40 »Tutte contro lui«; 16.15, 18.10, 20.05, 22.00 »Big wedding«; 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Mai così vicini«; 16.20, 18.15, 20.10, 22.05 »Gigolo per caso«; 16.30, 19.00, 21.30 »La città incantata«.

**TRŽIČ - KINEMAX** - Dvorana 1: 18.00, 20.00, 22.00 »The German doctor«; Dvorana 2: 18.10, 20.10, 22.10 »Le origini del male«; Dvorana 3: 17.45, 20.00, 22.00 »Mai così vicini«; Dvorana 4: 17.30 »Disney's Maleficent«; Dvorana 5: 19.45, 21.50 »In ordine di sparizione«.

Udeležijo se ga lahko občani over 65 s stalnim prebivališčem v eni od navedenih občin. Lestvica sprejetih prosilcev bo sestavljena po vrstnem redu prejetih prošenj. Prijava, ki jo je treba izpolniti na ustreznih obrazcih ter vso potrebno dokumentacijo, je treba predložiti od 24. julija do 1. avgusta na sedežu Urada za odnose z javnostjo - Kamnarska hiša Iga Grudna, Nabrežina 158, od pondeljka do sobote, od 11. do 13. ure; v tajništvu občine Repentabor ali občine Zgonik od pondeljka do petka, od 9.30 do 12.00.

**PETDESETLETNIKI (1950)** - občine Dolina, Vzhodnega ter Zahodnega Krasa organizirajo v soboto, 26. julija, enodnevni izlet v Mozirje in okolico. Za ostale info na tel. št. 333-1157815 (Ladi) ali 347-4434810 (Ljubljivo).

**OBČINE OKRAJA 1.1** - Devin Nabrežina, Zgonik, Repentabor in Zadruga L'Albero Azzurro obveščajo, da bo ludoteka, namenjena otrokom od 1 do 6 let, delovala v Igralnem kotičku Palček, Naselje Sv. Mavra. Urnik: sreda in petek 16.00-18.00; sobota 10.00-12.00. Julija so predvidene delavnice oblikovanja, roke v testu in obstojnost snovi in materialov. Info na tel. št. 040-299099 (pon.-sob. 8.00-13.00).

**SOCIALNO SKRBSTVO OBČIN OKRAJA 1.1** obvešča, da skupna informativna točka, ki deluje ob torkih od 9. do 11. ure in Socialni urad, ki je za javnost odprt ob petkih od 8.30 do 10.30, julija ne bosta sprejemala strank zaradi preureditev notranjih prostorov občinske stavbe v Naselju Sv. Mavra 124.

**ZSKD** obvešča, da bodo uradi v Gorici, Trstu in Solbici odprti publike do 12. septembra po poletnem urniku (9.00-13.00). Zaprti bodo od 11. do 15. avgusta.

**SŠKD TIMAVA IN JUS MEDJA VAS**, vabita obrtnike iz Krasa in okolice, da se prijavijo za razstavljanje svojih izdelkov na tradicionalnem prazniku »Konji in vonjave mošča«, ki se bo odvijal v Medji vasi od petka, 3. do nedelje, 5. oktobra. Prijave in info na tel. št. 338-7738027 (Igor) in 338-9050189 (Simon) ali na [timava@alice.it](mailto:timava@alice.it), [igor-tom71@hotmail.it](mailto:igor-tom71@hotmail.it).

**Poslovni oglasi****GOSPA Z IZKUŠNJAMI** išče delo: likanje, pospravljanje, varstvo.

00386-31-879781

**Mali oglasi**

**DAJEM V NAJEM** majhno stanovanje v Ul. Galilei. Soba, kuhinja, kopalnica, samostojno ogrevanje. Mesečno 480,00 evrov vključno s stanovanjskimi stroški in porabo vode. Tel. št.: 329-8012528.

**GOSPA SREDNJIH LET** išče delo kot kuhinjska pomočnica, čistilka ali negovalka starejših. Tel. št.: 00386-31624994.

**GUMENJAK** dolžina 3 m, motor thomas 4,5, v dobrem stanju, oddamo za izredno ceno 200,00 evrov. Tel. št.: 040-200201 (ob večernih urah).

**IŠČEM DELO** kot negovalka starejših oseb. Tel. št.: 00386-70514634 ali 329-6055490.

**IŠČEM DELO** kot varuška otrok. Tel. št.: 340-2762765.

**PRODAM** stanovanje v Trstu (Ul. Rivalto), 3. nadstropje, 60 kv.m., 2 spalni sobi, kuhinja in kopalnica, sončna lega, pogled na občinski vrt, cena po dogovoru. Tel. št.: 040-764682.

**PRODAM** knjige za višjo srednjo šolo J. Štefan. Učbenike: Zgodovina 3, Sodobna zgodovina ter Potovanje besed 4 in 5. Tel. št.: 333-3101118.

**ŠTUDENTKA NA PEDAGOŠKI FA-KULTETI** pomaga pri učenju dijakiom osnovne in srednje šole pri pisanju domačih nalog. Tel. št.: 348-4744864.

**Prireditve**

**KRD DOM BRIŠČIKI** vabi danes, 11. julija, ob 21. uri h komunski štirni v Briščike na ogled veseloigre »Dobra letina«. Nastopajo člani Razvojnega društva Repentabor in Kulturnega društva Kraški dom. Scenarij in režija Anja Škarab. V primeru slabega vremena bo predstava v društvenem sedežu.

**PIHALNI ORKESTER RICMANJE** prireja zaključni sezonski koncert danes, 11. julija, ob 20.30 na dvorišču hotela La Fontana v Ricmanjih. V primeru slabega vremena koncert odpade. Toplo vabljen!

**SKD TABOR** prireja in vabi na »Poletje pod kostanjem« v Prosvetnem domu: v četrtek, 17. julija, Jari in Jarci; v četrtek, 24. julija, Magic cocktail z Compagnia Lanutti & Corbo, Karly Ann, Magic Vladimir, Vikj, Eva & Tanja. Začetek ob 21. uri. Info na [www.skdtabor.it](http://www.skdtabor.it).

**SKLAD MITJA ČUK** vabi na ogled likovne razstave vzgojno zaposlitvenega Središča Mitja Čuk »Odpadki... Ne umetnine« do petka, 18. julija, v prostore Bambićeve galerije na Opčinah. Urnik: 10.00-12.00 (od pon. do pet.).

**Prispevki**

V spomin na bratranca Linota Caharijo darujeta Zvonko Košuta in Naca 50,00 evrov za pevski zbor Jacobus Gallus.

V spomin na Sarinega očeta Walterja Ferlugo darujejo Borut, Sonja in Danilo 30,00 evrov za Kulturni dom Prosek-Kontovel.

V spomin na dragega Lina Caharijo darujeta Igor Košuta in Maca 60,00 evrov za Sklad Mitja Čuk.

V spomin na dragega Linota Caharijo darujeta Mila in Ivo Sedmak 20,00 evrov za MoPZ Vesna iz Križa.

V spomin na Alexa Perošo daruje Cvetko Pertot z družino 25,00 evrov za spomenik padlim v Lonjerju in 25,00 evrov za KK Adria.

Za Anin rojstni dan darujejo prijatelji 100,00 evrov za Slovensko dobrodelno društvo.



**KONCERT** - Dež okrnil nastop Johna Fogertyja pred 3500 gledalci

# Narava pregnala rokerje

»Se nikoli nisem nastopil na prizorišču, na katerem bi bilo toliko kipov,« je izjavil John Fogerty, potem ko je v sredo zvečer na Velikem trgu začel koncert s komadom Hey Tonight. Ameriška rokenrol legenda, nekdanji pevec in ustanovitelj skupine Creedence Clearwater Revival, je v Trst privabil okrog 3500 ljudi iz Italije, a tudi Slovenije in Hrvaške.

Okrog devetih je na morju že bliskalo in grmelo, vreme pa je vendarle prizaneslo v glavnem starejši publike, ki je na Velikem trgu nestrpno čakala na Fogertyja. Devetinšestdesetletni ameriški glasbenik je eden izmed vidnejših predstavnikov rokenrol scene iz šestdesetih in sedemdesetih let prejšnjega stoletja. V petdesetletni glasbeni karieri je Fogerty prodal nad sto milijonov plošč, najprej z bendom Creedence Clearwater Revival, nato pa z uspešno samostojno kariero. Komadi, kot so Have You Ever Seen The Rain, Susie Q in Proud Mary so danes že skorajda ponarodele uspešnice. Vseh teh pesmi pa Fogerty v sredo zvečer ni mogel zaigrati, saj je po malo manj kot enournem nastopu, zaradi slabega vremena zapustil oder. »Menedžer mi je ukazal, naj zapustim oder. Ime mu je Mike, če želite, da se koncert nadaljuje ... zmetite se z njim!«

Pred tem je ameriški roker zaigral okrog deset pesmi. Najprej že omenjeno Hey Tonight in izredni uspešnici Green River ter Born On The Bayou. Med izvedbo komada Who'll Stop



John Fogerty med nastopom pred neurjem

FOTODAMJ@N

The Rain se je marsikdo zaskrbljeno oziral na bližajoče se temne oblake, country rock skladba Lookin' Out My Backdoor pa je pozornost gledalcev spet preusmerila na Fogertyja in njegove glasbenike. Ameriškega pevca so tokrat spremljali sin Shane, bobnar Kenny Aronoff, pianist Bob Malone, basist James Lemonzo in drugi kitarist Devon Pangle.

Fogerty je publiko počastil še z izredno izvedbo hitrega komada Ramble Tamble in

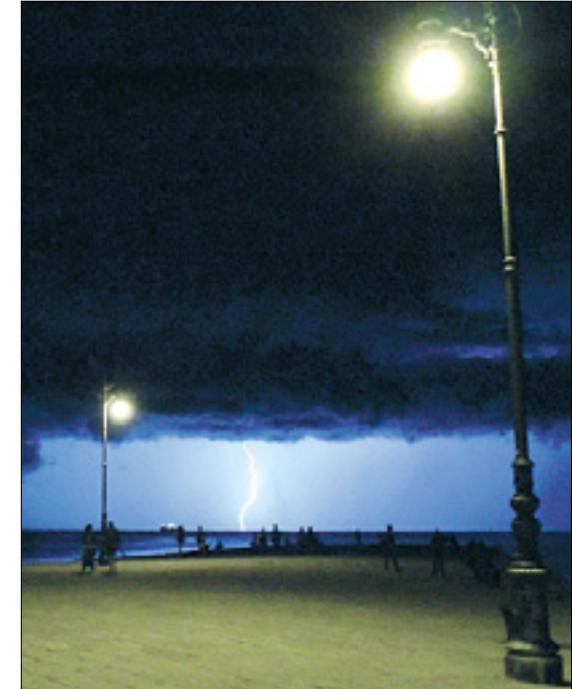
pesmijo Hot Rod Heart, med katero so se na velikem ekranu v ozadju vrteli videoopsnetki znamenite Route 66. Pred nalivom je prišla na vrsto še zadnja The Midnight Special, ki jo je publika navdušeno zapela s kalifornijskim rokerjem.

»Who'll Stop The Rain?« - Kdo bo ustavil dež? Tokrat žal nihče ... Narava : Rokenrol 1 proti 0.

R.D.

**VREME** - Strele in črni oblaki

## Huda ura pred nevihto



Za posebne svetlobne in zvočne efekte ob koncertu Johna Fogertyja na Velikem trgu je poskrbelo ... nebo. Zadnjo svetobo nad morskim obzorjem so prekrili temni oblaki, ki so jih trgale strele in spremljalo bučno grmenje. Pred nalivom je Damjan Balbi ujal v objektiv tak prizor.

# POLETNI VEČERI POD ZVEZDAMI

za informacije: Služba za javno šolstvo, kulturo, šport, mlade, turizem, U.S.J., in odnosi s skupino prostovoljev Civilne zaštite - [www.comune.duino-aurisina.ts.it](http://www.comune.duino-aurisina.ts.it) - 040 2017372/374

2014

od 11. julija do 3. avgusta  
Naselje Sv. Mavra  
Nabrežina Kamnolomi  
Nabrežina Postaja  
Dnevno središče Nabrežina  
Borov gozdček v Praproto



REGIONE AUTONOMA  
FRIULI VENEZIA GIULIA

### NASELJE SV. MAVRA

Petak, 11. julij  
ob 19.00

#### PISATELJI ZA VSE LETNE ČASE

Adriano Papo bo predstavil knjigo, ki sta jo napisala Fabio Amodeo in Mario José Cereghino, Mayerling, Mgs Press, Trst 2013. Predstavitev se bosta udeležila tudi avtorja knjige.

Dogodek prirejata donavsko-jadranska fundacija 'Sodalitas' in italijansko-madžarsko združenje «Pier Paolo Vergerio». Ob slabem vremenu bo predstavitev potekala v občinski sejni dvorani Nabrežina Kamnolomi.

ob 21.15  
„HELENA!“ („ELENA“)

Povzeto po Homeru, Ajshilu in Evripidu ter Gorgiasu in Platonu.

Kot pravi filozof Gorgias, je jasno, da Helena ni sama kriva za to, kar je storila, ne glede na to, ali je bila taka božja volja ali je bila na silo ugrabljena ali zgolj v to prepričana ali zaljubljena; toda komu je mogoče pripisati krivdo za trpljenje, ki ga je s tem povzročila mnogim: Hektorju, Andromahi, Hekubi, Kasandri, Odiseju, Penelopi, Orestu,...? Helena se obrne na Ateno – boginjo, ki navdihuje odločitve aeropaga, atenskega vrhovnega sodišča, se z njeno pomočjo sooči z morilcem materje Klitemnestre Orestom in ...vse se izteče v nepredvideni finale! Predstavo je za gledališko skupino iz Tržiča Piccolo Teatro di Monfalcone priredil in režiral Nicola di Benedetto.

Sobota, 12. julij  
ob 20.30

#### 20 MINUT Z... MLADIMI PIANISTI DRUŠTVA "IL PUNTO MUSICALE"

ob 21.15

#### JAZZ ORKESTER SHIPYARD TOWN

Big Band "Shipyard" iz Tržiča, ki ga vodi dirigent Flavio Davanzo, v sodelovanju s Plesno šolo Arianna in plesno šolo Toc Toc iz Trsta, vabi na večer v znamenju glasbe in swinga. Plesalci plesnih šol se bodo zavrteli v ritmih izvirnih priredb znanih izvajalcev, kot so Count Basie, Benny Goodman, Glenn Miller, Sammy Nestico, Duke Ellington in še mnogi drugi, v zvrsteh lindy hop in tip tap, ki sta se razvili v Ameriki v 20. in 30. letih prejšnjega stoletja in nato doživeli svoj največji razcvet v obdobju swinga v 30. in 40. letih, ko sta prodrli tudi v Evropo in Italijo.

Nedelja, 13. julij  
ob 21.15

#### MEDNARODNI FESTIVAL AVE NINCHI

Gledališka skupina L'ARMONIA – članica Italijanske zveze amaterskih gledališč F.I.T.A.

#### JACK CALCAGNO UN AMERICANO A TRIESTE

Duhovita glasbeno-gledališka predstava v tržaškem narečju, ki sta jo ustvarila avtorja Leonardo Zannier in Antonio "Tony" Kozina na klavirju. Predstavo prireja Združenje tržaških gledaliških skupin L'ARMONIA – F.I.T.A.

Ponedeljak, 14. julij

ob 20.00

Gledališka delavnica za otroke

#### ČEZOCANSKI LET CHARLESA LINDBERGHA

Kronika prvega leta prek Atlantskega oceana (1927).

Obiskovalcem bodo vse dni na voljo stojnice s hranjo, za katere bo poskrbela župnija Sv. Franciška.

Torek, 15. JULIJ

#### DNEVNI CENTER V NABREŽINI (Nabrežina Kamnolomi 9) ob 21.15

#### LETNI KINO Trenutek REKE (IL TEMPO DEL FIUME)

Dokumentarni film avtoric Nadje Velušček in Anje Medved. Soča je bila vedno mejna reka. V svoji razmeroma kratki strugi povezuje dve popolnoma različni pokrajini, Alpe in Mediteran. In res se zdi, kot da je sestavljena iz dveh osebnosti. Ima tudi dve imeni. Soča je ženska, Isonzo je moški. Soča je voda protislovij; privlačna in nevarna. Znana po smaragdnih barvih v krvavi fronti. Prva svetovna vojna in teh krajin ni uničila

le življenj, vasi in polj, ampak tudi odnos, ki ga je tedanjí človek gojil do narave. Preživeli so moralni začeti iz niča in zdi se, da še danes živimo v tem na hitro zgrajenem svetu.

Prireja Dnevni center Nabrežina.

TRG PRED ŽUPANSTVOM  
NABREŽINA KAMNOLOMI

Četrtek, 17. julij

ob 20.30

#### 8. MUSIC & ROCK YOUNG FESTIVAL

Glasbeni večer, namenjen mladim vzhajajočim glasbenim zvezdam, ki ga prireja Sosvet mladih Občine Devin Nabrežina. Ob slabem vremenu bo predstavitev potekala v občinski sejni dvorani Nabrežina Kamnolomi.

Petak, 18. julij  
ob 19.00

#### PISATELJI ZA VSE LETNE ČASE

Pogovor Adriana Papa s Sergiom Cancianijem, avtorjem knjig »Roulette Russia« in »Putin e il neozarismo« (Lit Ed., Rim 2012 in 2014).

Dogodek prirejata donavsko-jadranska fundacija 'Sodalitas' in italijansko-madžarsko združenje «Pier Paolo Vergerio». Ob slabem vremenu bo predstavitev potekala v občinski sejni dvorani Nabrežina Kamnolomi.

ob 21.15

#### MEDNARODNI FESTIVAL AVE NINCHI

Gledališka skupina TuttofaBroduei – članica Italijanske zveze amaterskih gledališč F.I.T.A.

#### „IN KDO JE REKEL, DA ADAMSOVI NIKOLI NISO BILI V TRSTU“ („...e chi ga dito che i ADAMS no' iera mai a Trieste“)

Duhovita komedija v tržaškem narečju, ki jo je ustvaril Giuliano Artico in režiral Giuliano Zannier. Predstavo prireja Združenje tržaških gledaliških skupin L'ARMONIA – F.I.T.A.

Sobota 19. julij

ob 19.00

#### PISATELJI ZA VSE LETNE ČASE

Predstavitev knjig: Marina Silvestri, Ambra verde, Palombi, Rim 2013 in Marina Petronio, Il caso Winkelmann, Palombi, Rim 2014. Predstavitev se bosta udeležili tudi avtorici knjig. Koordinator Adriano Papo. Dogodek prirejata donavsko-jadranska fundacija 'Sodalitas' in italijanskomadžarsko združenje «Pier Paolo Vergerio». Ob slabem vremenu bo predstavitev potekala v občinski sejni dvorani Nabrežina Kamnolomi.

#### ob 21.15 MEDNARODNI FESTIVAL AVE NINCHI

Gledališka skupina AMICI DI SAN GIOVANNI – članica Italijanske zveze amaterskih gledališč F.I.T.A.

### TRI ŽENSKE TRŽICA, ŠTIRI ŽENSKE SEJEM



Duhovita komedija v tržaškem narečju, ki jo je ustvaril Giuliano Artico in režiral Giuliano Zannier. Predstavo prireja Združenje tržaških gledaliških skupin L'ARMONIA – F.I.T.A..

Nedelja, 20. julij

ob 21.15 SAMBA NO PE'

Po lanskoletnem izrednem uspehu se vrača "Bloco da Alegria". Nov repertoar, vendar enak učinek, z ritmi in barvami "MPB" – avtorske brazilske popularne glasbe. Paleta različnih čustev, ki se porajajo ob neustavljenih ritmih Sergio Mendesa, Gilberta Gula in Elisa Regine, in prefijeno vzdusje, ki ga znajo večše ustvariti Tom Jobim, Toquinho, Ivan Lins in Gal Costa. Po zamisli društva "Harmonia" iz Sesljana izvaja skupina "Bloco da Alegria".

Ponedeljak, 21. julij

ob 21.15 PUPKIN KABARETT



Obstaja kraj na kraški planoti, kjer se že nekaj let več sto ljudi zbere na najbolj navihani in razposajeni glasbeno-gledališki prireditvi v vsej Furlaniji – Julijski krajini. Ta kraj se imenuje Nabrežina in v ponedeljek, 21. julija, točno kot očitek, se bo na trgu pred županstvom zgodil Pupkin Kabaret Show. Naslov predstave bi se lahko glasil: »Preko

Sreda, 23. julij

ob 21.15

#### TIŠOČ IN ENA NOČ (LE MILLE E UNA NOTTE)

Predstava s številnimi osebami in mnogimi preobrazbami, ki jih upodobita le dva igralca.

Dva kopalca se na plaži pričkata, kot je to za par običajno, nenadoma pa začneta priovedovati zgodbo o Aladinu in čudežni svetilki. Med njuno priovedajo oživijo številne osebnosti: Aladin, Seherezada, duh iz svetlike, zlobnež, zavistnež, ljubosumnež, vezir, sultan in še mnogi drugi v zabavnem in vzremljivem vrtincu preoblek! Predstava prireja Kulturno društvo Teatrobàndus - F.I.T.A.



ŽARIŠČE

# Preteklost ja, preteklost ne

JULIJAN ČAVDEK



V našem slovenskem in zamejskem javnem prostoru se ob različnih dogodkih in tematikah pojavlja vprašanje odnosa do naše, predvsem polpretekle zgodovine. Do izraza prihajajo različna vrednotenja preteklosti, od stalnega vračanja na pretekle dogodke, pa vse do skoraj odklonilnega odnosa do preteklosti, češ, da ta danes ni več potrebna in je pomembno le načrtovanje prihodnosti, na podlagi sodobnih in svetovnih izzivov, ki se danes veliko bolj kot nekdaj dotičajo tudi slovenske narodne skupnosti v FJK.

Verjetno ne odkrivam tople vode, če smatram, da sta obe skrajni drži zgrešeni. Njuna temeljna napaka pa je, da drugo izključujeta, saj sta obe del življenja naše narodne skupnosti.

Osebno ocenjujem, da je poznanje preteklosti – osebne, narodne, splošne – izredno pomembno. Iz osebne izkušnje vem, da me je obogatilo vsako novo spoznanje, ki je zadevalo osebno, krajevno ali narodno zgodovino oziroma preteklost. Kot zelo enostaven in preprost primer lahko navedem pripovedovanja svoje pokojne stare mame, ki jo je bilo večkrat kar težko poslušati, ker je stalno navajala vsa imena sorodnikov in kdo se je s kom poročil, kdo je komu pomagal in kdo se je s kom skregal. Danes spoznavam, kako mi je to v pomoč pri osebnih in družinski identiteti, da lahko utemeljujem prisotnost in delovanje v prostoru in času. Iz takih spoznanj in poznavanj lahko

utemeljujem nadaljnje korake v prihodnost. Nekaj podobnega velja tudi za krajevno in narodno skupnost kakršna je naša v FJK, ki je zaradi kronične razdeljenosti živel na dveh vzporednicah. Ta vzporednost se mi zdi precej jasna iz pisana gospoda Primoža Možine, ki si na svoj idejni način razlagata določena zgodovinska dejstva, kot npr. odnos SFR Jugoslavije do demokratično usmerjenih Slovencev in njihove domnevne vire financiranja, pa tudi sedanjost, ki zadeva stanje v civilni družbi, vodstvo SSk in njeno zbirnost. Verjamem, da zelo dobro pozna dogodke in stališča levo usmerjene strani, »nekoliko« manj pa razmišljanja, odločitve in dogodek druge strani. Prav to pa je verjetno naša tipičnost, ko si stvari razlagamo samo iz enega zornega kota in se ne dovolj potrudimo, da bi spoznali in razumeli drugega. Je torej tak način temelj, na katerem graditi prihodnost? Bojim se, da ne.

Določeno zgodovino, npr. celotno dogajanje pred in med drugo svetovno vojno bi morali zaupati izključno zgodovinarjem, seveda takim z veliko začetnico, da lahko pridemo do čim bolj doslednega in objektivnega opisa dogajanj naše narodne skupnosti. Literature je danes verjetno že toliko, da se lahko kaj takega izvede. Drugačen pristop pa bi morali uporabljati za bližnjo preteklost, iz katere bi bilo potrebno iskati neke vrste sinteze, saj je iz raznih pisanih jasno razvidno, da obstajajo precejšnja nepoznavanja in tudi samosvoje razlage, kar seveda

skupnosti ne koristi, če že ne škodi.

Naša zgodovina, naša preteklost je lahko naša bolj ali manj zlatna kletka ali pa trdna osnova za prihodnost. Odvisno je od nas samih kako in kaj se bomo odločili. V tem se z gospodom Možino strinjam, ko pravi, da si bo narod sodbo pisal sam. Stavek pa bi rad postavil v preteklo obliko, saj smo si kot narod, kot narodna skupnost v FJK in tudi kot država sodbo že sami napisali in to tudi večkrat. Ocena pa je žal negativna, saj smo se iz naše skupnosti preteklosti naučili bolj malo ali skoraj nič.

Kaj torej potrebujemo, da pridemo vsaj do zadostne ocene? Lahko bi odgovoril kot je danes sodobno izjavljati in ponavljati, da potrebujemo reforme oziroma, da jih izvedemo in uresničimo. A se mi zdi ta odgovor preveč retoričen, ponavljajoč in izrabljen. Naj nas torej pouči naša preteklost, kjer smo bili zmagovalci takrat, ko smo se zavzeli za svobodo in pravičnost, za solidarnost, za sodelovanje, za spoštovanje človekovih in narodnih pravic ter za demokratično in pluralno družbeno ureditev. Takih dogodkov ima naša zgodovinska zakladnica vsaj nekaj, nenazadnje spada med njene tudi enotna manifestacija na Travniku leta 1984. Tam smo bili vsi in zaznamovalo nas je enotno nastopanje za zgoraj omenjene vrednote. Na istih temeljih pa se je tudi začel proces slovenske pomlad in osamosvojitve. Naša prihodnost ne more mimo te preteklosti.

KOMEN - Obrat Alukomen

# Je prisilna poravnava lahko rešitev?



Pogled na trg v Komnu

**KOMEN** - Po zaprtju obrata muzejskih vitrin septembra lani, v Komnu še vedno ostaja proizvodnja kovinskih konstrukcij in njihovih delov za stavbno pohištvo. Po treh letih hude negotovosti, spomnimo naj samo na pomlad 2012, ko so delavci, ker jim vodstvo ni izplačevalo plač, stavkali kar dva meseca in pol, je sodišče na predlog predsednika uprave Alukomen Holdinga Branka Terčona odobrilo poenostavljeni prisilno poravnavo in tako družbi morda omogočilo, da izplava iz težkih finančnih težav. Terčon je to prepričan, ravno tako na boljše čase upa 30 delavcev, ki so še ostali v podjetju in ki že dve leti in pol prejemajo minimalne plače, ravno tako jim vodstvo ne plačuje prispevkov. Družba deluje tudi brez nadzornega sveta, saj so člani, prepričani, da Holding nima prihodnosti, lani s funkcij odstopili.

Ravno na račun manjšega števila zaposlenih in nižjih plač so v preteklem letu stroške dela sicer prepolovili, vendar kljub temu leta zaključili v rdečih številkah (-1.182.900 evrov). Če k temu prištejemo še izgubo iz preteklih let, ta znaša 2,6 milijona evrov. Večmilijonske so tudi obveznosti do dobiteljev in bank, čez 314 tisoč evrov je neporavnanih davkov in prispevkov za delavce. Finančne razmere v Alukomen Holdingu torej niso dobre, družba je dolgoročno plačilno nesposobna in prihodnost ostaja še vedno negotova. Vendar vsi v Komnu upajo, da je prisilna poravnava prav resilna bilka. »Upajmo, da smo nekaj pridobili, upajmo, da bo boljše,« je povedal predstavnik delavcev Sandi Peric. »Mi se trudimo, da zadovoljimo naše kupce. Naši izdelki so kakovostni, vse, kar pričakujemo je, da je naročilo plačano.« Terčon na to pove, da so zaradi slabih preteklih izkušenj (poslovno so bili vezani predvsem na velike gradbene družbe, kot sta bila Kraški zidar in Primorje, ki pa so potonile), postali previdni in da posle sklepajo samo s kupci, za katere so prepričani, da jim bodo tudi plačali. »V lanskem letu smo dobili plačana vsa naročila; delamo pa predvsem z manjšimi strankami v Italiji - pri tem si veliko pomagamo s hčerinsko družbo v Vidmu - in Sloveniji. Ko se bodo sprostili birokratski postopki, bomo vstopili še

na Hrvaško.« Terčon je prepričan, da bo družba v dveh letih poslovala pozitivno. »Delo je,« je še povedal Peric, »včasih še preveč, glede na to, koliko nas je.« Da bi v teh razmerah zaposlovali, ne gre pričakovati, je dodal Terčon, »morda koga v trženju in prodaji. V preteklih letih smo to področje zanemarili, kar se je izkazalo kot napaka.« Na naše vprašanje, kako opravljuje neplačevanje davkov, pa Terčon ni dal jasnega odgovora.

Terčon je v prisilni poravnavi predlagal dveletni moratorij in odpis terjatev v višini 2,8 milijona evrov ter plačilo vseh obveznosti v štirih letih. Na vprašanje, ali je tudi z bankami že dosegel dogovor - samo pri Novi kreditni banki Maribor imajo Alukomen Holding 1,4 milijona evrov kredita - pa je povedal: »Z bankami se še pogovarjamo.« Prisilna poravnava pa pomeni, da mora komenska družba prideti tudi del svojega premoženja. Tako naj bi do konca leta 2015 prodali poslovni prostor v Ljubljani ( cena 114.000 evrov), ki so ga kupili, ker so računali, da bodo v prestolnici organizirali tržno službo za program muzejskih vitrin, ter poslovni prostor v Industrijski coni Kromberk v Novi Gorici (32.000 evrov). Obenem so na prodajnem seznamu še parcele in stavbe v Komnu, med njimi tudi zemljišče v gozdnom parku Cirje (cena za vse je 1.155.000 evrov). »Kupce iščemo sami in s pomočjo nepremičninske agencije.«

Veliko pričakovanj pa je še vedno uprtilih v državo oziroma ministrstvo za zdravje, ki Holdingu za opremo prostorov v dveh stolpičih v soseski Dunajski kristali že tri leta dolguje dva milijona in pol. Ker se je ministrstvo sprva upiralo plačilu, so v Komnu svojo pravico iskali na sodišču in sodba je že od januarja letos pravnomočna. »Ko bo denar, bomo poravnali tudi vse, kar dolgujemo delavcem,« je še zagotovil Terčon. Dodajmo še to, da so skoraj 53-odstotni lastniki družbe ravno zaposleni, nekdanji zaposleni in upokojenci, preostali delež pa si delijo Alukomen Holding, Kraški zidar v stečaju, Alukomen v stečaju, Primorje v stečaju in družba Fin impex nekdanjega predsednika nadzornikov Egon Škerlja.

Irena Cunja (TV Koper)

TA TEDEN

**EDINOST**  
 GLASBO POLITIČNE DROBTVE „EDINOST“ SA PRIMORSKO

PRED 100 LETI

Edinost poziva tržaške ženske, naj se udeležijo razstave Jugoslovanska žena v Ljubljani. »Najtužnejši dogodek poslednjih dni je globoko pretresel naše duše ter jih obvladal tako, da smo se nehoti bavili v mislih le z vsem onim, kar je bilo že njim v zvezi. In prav nič nam niso švigli povledi preko družvenih naznanih, ki bi nam

poročali o koncertih, izletih in zabavnih prireditvah.

Razstava »Jugoslovanska žena« kaže že danes, kako veličastno se obnese! Od vseh strani slovenskih krajev so že dospeli najrazličnejši obrtni izdelki, ženska ročna dela, narodne oprave in razkošna zbirka raznovrstnega nakita, kakor zlatnine, pasov, pentelj in slavrostnih spominkov. Vrle Dalmatinke so si zvojevale na razstavi svoj poseben oddelek, znak, da so si v svesti, da z domačimi preprogami in okusnim vezenjem očarajo slehernega obiskovalca.

Kaj pa me Tržačanke? Ali naj me docela zaostanemo za neutrudljivimi čebelicami, kakršne so rodoljubke izven meja naše male, a podvzetne tržaške provincije? Ne, gla-

vne zastopnice primorskega okraja so v svoji vnemi in navdušenju za ozajšjanje razstave v Ljubljani tudi izprosile poseben oddelek, računajoč z zaslombo in delavnostjo vseh rodoljubnih Tržačank. Vrsta je končno na nas, da »tržaška shramba« v Ljubljani ne ostane prazna ali brez mikavnosti v ozadju. Na delo torej, sestre! In ako ne morete ničesar izbrskati pod lastnim krovom, napotite se k sorodnicam, prijateljicam in znankam, ki vam gotovo rade izroče, kar hranijo iz časov svojih tetk, strin in ujen. Narodne noše, posamezni nakiti in okraski, ki so krasili domačo opremo, pa tudi vse, kar je nekoč podajalo slovenski hiši slovansko obeležje, vse to naj rom na Ljubljano.

Nabavite pa tudi vsak, še takoj preprost predmetek, ki je služil le za okrasek slovanskega doma ali za uporabo tega ali onega v kuhinji in izbi. Cilo in marljivo na delo, slovenska dekleta, da z združenimi močmi dosežemo ono, kar je posamezni še tako podjetni osebi nemogoče. Skrajni čas je, da odpošljemo nabранo tvarino iz Trsta.«

TA TEDEN


**PRIMORSKI DNEVNIK**  
 GLASBO OSVOBODILNE FRONTE SVOBODNE TRŽAŠKEGA ZEMELJA

PRED 50 LETI

In razvoju šolskega delovanja Glasbene Matice in pri tem s posebnim zadovoljstvom naglasil lep razvoj šole na Goriškem, obenem pa tudi dejstvo, da sta morali iz različnih razlogov biti ukinjeni dve šolski podružnici na Tržaškem. Nadalje je omenil pomembno vlogo orkestra Glasbene Matice in pa razna gostovanja v Jugoslaviji, ki so prispevala k nadaljnemu zbljevanju s sorodnimi ustanovami v matični domovini.

Končno se je predsednik zahvalil še vsem tistim dobrotnikom staršem, časopisu, raznim prosvetnim društvom in zvezam ter posameznikom, ki so pomagali Matici pri premagovanju težav in ki so pripomogli k njenim pomembnim uspehom. Sledilo je poročilo ravnatelja glasbene šole profesorja Gojmirja Demšarja, ki je med drugim navedel tudi nekaj podatkov o stanju šole. Podrobnejše je nato govoril o stanju v posameznih podružnicah, o zamjanu za pouk po posameznih instrumentih, o delovanju mladinskega pevskega zbora, zbora harmonik in orkestra.«

Dušan Hreščak je nato podal sliko sedanjega stanja



**RAZSTAVA** - V galeriji Ivana Varla v Kosovelovem domu v Sežani

# »Tisoč in ena noč« Adela Seyouna

*V slikah neločljiva povezava vzhodne umetnosti in zahodnjaške racionalnosti*

V Kosovelovem domu v Sežani je v galeriji Ivana Varla do 17. avgusta na ogled slikarska razstava Adela Seyouna, akademskega slikarja, grafika in kiparja. Ciklus »Tisoč in ena noč« se sklicuje na umetnikove korenine. Rojen je namreč bil v Bagdadu in je v Iraku diplomiiral iz upodabljanje umetnosti v smeri grafike, študij je nato nadaljeval v Sarajevu, kjer je diplomiral na Akademiji za likovne umetnosti. Na dan odprtja razstave v Sežani, ki je sovpadal z umetnikovim rojstnim dnevom, je na-

stopila plesna skupina za izrazni ples pod vodstvom Milojke Širca.

O novejšem ciklusu Seyounovih slik je v svojem predstavitevem govoru umetnostna zgodovinarka Anamarija Stibilj Šajn poudarila neločljivo povezavo z vzhodno umetnostjo in bolj racionalno miselnostjo zahoda, kjer Adel Seyoun v Sloveniji živi in ustvarja že petintrideset let. Njegove abstrakte slike razkrivajo pravljični svet živahnih ter žarečih barv. Stilno prepoznavne grafične prvine soustvarjajo celoto in delu-

jejo sočasno kot okrasni vzorci ter semantični označevalci. Bogastvo teksturnih obdelav, piktogramov oživlja izraziti barvni skladi. Posebno značilni so turkizni, vijolični odtenki, v kontrastu z magento in živahno rdečo barvo. Slikarsko polje reliefno razgiba z nanišoškega peska različnih granulacij, kar daje njegovim slikam posebno otipno vrednost ter dovoljuje modulacijo barvnega žara. Vibracije med barvnimi skladi oživljajo sproščene slikarske potese, ki gledalcu nagovarjajo na zelo neposreden in privlačen način.

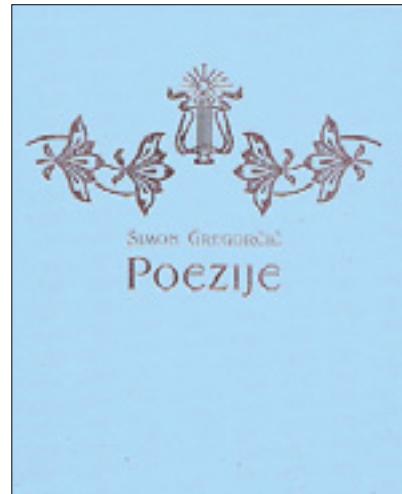
Razstavljeni slike so izvedene tako s tehniko olja kot akrila, nastale so v zadnjih petnajstih letih, odsevajo umetnikovo nenehno likovno raziskovanje in bogatenje likovne predstavljivosti z novimi likovnimi rešitvami, ki ohranjajo obenem značilne prepoznavne prvine. Adel Seyoun se intenzivno posveča slikanju, pogostoma ga srečujemo na mednarodnih likovnih simpozijih, ki prinašajo vsakič nove ustvarjalne izzive. Njegova pozornost so v zadnjih slikah pritegnili nepravilni zidovi, večplasti sloji, ki deloma prekrivajo spodnje in so površinsko zelo razgibani, saj jih mestoma črtno definirajo razpoke, simbolično pa namigujejo na pretok časa ter pojem minljivosti. Umetnikova pretanjena, svetla likovna vizija je polna intenzivnih občutkov, doživetij, ki jih njegova ekstroverzna narava želi deliti z drugimi v nenehnem pretoku dialoga, ki ga vsako Seyounovo delo vzpostavlja.

Vzporedno z razstavo v Sežani se umetnik samostojno predstavlja tudi v Murski Soboti na razstavi z naslovom Naključja in v Labinu na Hrvaškem.

Jasna Merku



**KNJIGA** - Mohorjeva  
**Nova izdaja**  
**Pesmi Simona**  
**Gregorčiča**



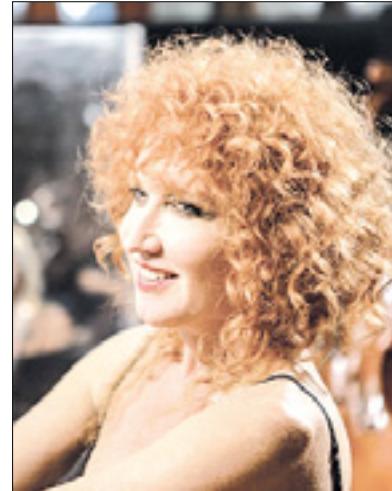
Goriška Mohorjeva družba je v sozaložništvu s Celjsko Mohorjevo poskrbelna za novo izdajo Gregorčičevih Pesmi. Simon Gregorčič je eden najbolj priljubljenih slovenskih pesnikov, ki je osvojil srca bralcev vseh rodov in vseh stanov. Knjiga je faksimilirana izdaja poezij iz leta 1908, vključno s faksimilom rokopisa pesmi Mojo srčno kri škropite, v skladu s sodobnimi izdajateljskimi standardi. Redakcijsko poročilo Marjana Smolika, urednika izdaje 1989, in Jožeta Faganelja popisuje zapleteni in burni nastanelek »Mohorjevega Gregorčiča« in ovrednoti ostalih 7 izdaj njegovih Poezij pri Mohorjevi. Knjiga obsegata 152 strani, cena je 18,00 evrov.

**VILA MANIN** - V okviru turneje Live 2014

## Drevi koncert Fiorelle Mannoia

Vila Manin pri Passarianu je v tem poletju ponovno zaživelka kot prizorišče pomembnih kulturnih dogodkov. Tak bo nedvomno nočjo ob 21.30 že skoraj razprodani koncert Fiorelle Mannoia v okviru njene poletne turneje Live 2014. Zadnje vstopnice bodo na voljo nočjo ob 19.30 pri blagajnah na koncertnem prizorišču.

Fiorella Mannoia bo ponudila izbor skladb, ki so jih zanje napisali nekateri med najboljšimi italijanskimi kantavtorji, kot so Fossati, De Gregori, Bubola, Ruggeri, Battiatto (»Quello che le donne non dicono«, »Come si cambia«, »Il cielo d'Irlanda«, »Sally«), pa tudi novejše hite, kot na primer Luciu Dalli posvečeni »A te« in »L'amore si odia«.



## Odpovedan koncert Deep Purple in Gibonnija

Veliki rock koncert legendarne britanske zasedbe Deep Purple in hrvaškega glasbenika Gibonnija, ki je bil za 16. julij napovedan v Hali Tivoli, je zaradi tehničnih težav odpovedan, je sporočil organizator, podjetje MIFI, ki je še sporočil, da dobijo tisti, ki so že kupili vstopnico, denar povrnjen na prodajnem mestu, kjer so jo kupili. Kupcem vstopnic pa nudijo tudi možnost, da eno vstopnico za koncert v Ljubljani zamenjajo za dve vstopnici za koncert Deep Purple & Gibonni v Zadru 15. julija. Menjava vstopnice je možna na dan koncerta na blagajni Jazine Parkirališta v Zadru. Koncert v Ljubljani je bil sprva napovedan na Kongresnem trgu, a ga je organizator tudi zaradi spremenljivega vremena prestavil v Hali Tivoli. Peterica se je na zemljevid svetovnega rock and rolla vpisala z uspešnicami, kot so Smoke on the Water, Black Night, Woman from Tokyo, Child in Time, Strange Kind of Woman in Perfect Strangers. Iz Zadra bodo glasbeniki pot nadaljevali v Italijo.

**PORDENONELEGGE** - 17.-21. septembra

## Praznik knjig bo letos odprl David Grossman



Izraelski pisatelj David Grossman

Od 17. do 21. septembra se v Pordenonu vrača priljubljeni praznik knjig, njihovih avtorjev in bralcev. 15. Pordenonelegge bo ponudil preko 200 dogodkov: predstavitev knjig, predavanj, predstav. Uvodni dogodek so zaučali častnemu gostu letosnjega festivala - izraelskemu pisatelju Davidu Grossmanu, avtorju številnih mednarodnih uspešnic in enemu najbolj vztrajnih zagonovnikov miru med Izraelci in Palestinci. Italijanski mislec Umberto Eco bo prejel nagrado Friuladria Il romanzo della storia, ki je namenjena avtorjem, ki uspešno spajajo literaturo in zgodovino. Med sooblikovalci res bogatega programa pordenonskega knjižnega festivala pa so tudi britanski pisatelj in dramatik Hanif Kureishi, kanadska pisateljica Margaret Atwood, Jamaika Kincaid, zmagovalec le-

tošnje nagrade strega Francesco Piccolo, filozof Massimo Cacciari, Corrado Augias, brata Carofiglio, Andrea de Carlo, Mauro Covacich, Carlo Luccarelli in mnogi drugi. Na pordenonski festival se vracača tudi tržaški pisatelj Boris Pahor in beneška pesnica Antonella Bukovaz.

Organizatorji so si letos v intenzivnem programu literarnih srečanj zamislili še nekaj posebnih sklopov. Ob srečanjih z zgoraj navedenimi velikimi imeni mednarodne in državne literarne scene se bo književnost prepletala z zgodovino, znanostjo, filozofijo in gospodarstvom, pa tudi s svetom filma in spektakla, ki ga bodo zastopali Giancarlo Giannini, Fabrizio Gifuni, Valeria Golino, Krzysztof Zanussi, Giorgio Diritti, Alessandro Berzonconi in drugi.

glasba@primorski.eu piše Rajko Dolhar

**NA VES GLAS**



### Cinico Romantico

Cortex

Lo-fi bluz, kantavtor

Samozaložba, 2013

Ocena: ★★★★★★



V zadnjih letih se v naših krajih pojavlja vedno več kantavtorjev. Toni Bruna, Abba Zabba, Jules Fourier, The Sleeping Tree so glasbeniki, ki so se odločili za kitaro in druge akustične inštrumente; z njimi uspešno nastopajo in to ne le v naši deželi.

Med te »domače« kantavtorje spada tudi Tržačan Enrico Cortellino, bolje znan s psevdonimom Cortex. Svoj ambiciozen glasbeni projekt je Cortellino začel že leta 2007, ko je posnel prvi istoimenski prvenec. Leto kasneje je tržaški kantavtor prejel pomembno glasbeno nagrado TourMusicFest, »tekstopisec« Giulio Rapetti Mogol pa mu je ponudil enoletno šolanje na italijanski glasbeni šoli CET (Centro Europeo di Toscolano). Cortellino je leta 2009 diplomiral in od takrat, kot nam je nekoliko melanolikično zaupal, vztraja v italijanskem svetu glasbe.

Lani poleti je Cortex v samozaložbi izdal svoj drugi plošček Cinico romantico. V albumu zasledimo veliko bluze, a tudi glasbeni vpliv starejših italijanskih kantavtorjev, kot so Fabrizio De André, Lucio Dalla, Lucio Battisti in Rino Gaetano. Cortexovo glasbo so nekateri definirali kot neke vrste lo-fi bluz, to je nežen, v glavnem bolj umirjen, bluz rok. Ploščo Cinico Romantico je Cortellino posnel s pomočjo priatelja in kantavtorja Abbe Zabbe. Cortex igra akustično in električno kitaro, a ne samo, posnel je še klavir, ustno harmoniko, ksilofon in tu pa tam dodal kak elektronski efekt. Le pri komadih Per avere il tuo cuore in Omino luci blu je zraven povabil priznanega tržaškega bobnarja Franza Valentea. Doprinos bobnarja skupine Il teatro degli orrori je tudi v tem primeru konkreten in kar se da kvaliteten. Ostale pesmi pa so ravno tako prodrorne, Cortex pri igranju kitare večkrat uporablja hrapav glasbeni efekt, na primer v prvih dveh komadih Aspettando d'impazzire in Complicare. V eni izmed boljših skladb albuma, nežni La felicità secondo Leopardi, poje Cortex o veselju, že v naslednji Per avere il tuo cuore pa je spet na vrsti hrapav bluz. Boriš je kritika današnji družbi, ravno tako pa tudi naslednja L'età della pietra. Ho di meglio da fare je še ljubezenska balada, s katero se Cortex romantično, a vendarle cinično poslov... Kar tako naprej!

**BLIŽNJI VZHOD** - Izrael pripravljen na kopenski napad Gaze

# Ban pozval obe strani k prekinitvi ognja

NEW YORK - Generalni sekretar Združenih narodov Ban Ki Moon je včeraj na nujnem zasedanju Varnostnega sveta ZN o razmerah na območju Gaze pozval Izrael in palestinsko gibanje Hamas k prekinitvi ognja. Mednarodno skupnost pa je pozval, naj naredi vse za ustavitev stopnjevanja nasilja na območju.

Ban je dejal, da sta Hamas in Islamski džihad z območja Gaze v Izrael v zadnjih treh dneh izstrelila več kot 550 raket, izraelska letala pa izvedla več kot 500 napadov na območje Gaze. Ubitih je bilo 88 Palestincev, od tega večina civilistov, ranjenih pa 339. Uničenih ali resno poškodovanih je bilo 150 hiš, 900 ljudi je bilo prisiljeno zapustiti svoje domove, je povedal.

Na izraelski strani sicer še ni bilo smrtnih žrtv, so pa palestinske rakete dosegle tudi tako oddaljena mesta, kot so Tel Aviv, Jeruzalem in Haifa. Ban je poudaril, da morata obe strani spoštovati mednarodno pravo ter da so znova civilisti tisti, ki plačujejo ceno konflikta. "Izrael ima legitimne varnostne skrbi, vendar pa sem zaskrbljen tudi zaradi številnih mrtvih in ranjenih Palestincev zaradi izraelske operacije," je dejal.

Opozoril je, da grozi popolno stopnjevanje nasilja in izraelska kopenska operacija, če Hamas ne bo nehal izstreljati raket na Izrael.

Dejal je, da je v stikih z Izraelom in palestinskim predsednikom Muhammedom Abasom ter Savdsko Arabijo, Katarjem, Egiptom, Arabsko ligo, ZDA in EU. Meni, da je jasno, da mora mednarodna skupnost okrepiti prizadevanja za doseglo takojšnjo ustavitev nasilja in doseg trajne prekinitve ognja.

Izraelski veleposlanik Ron Prosor je pozval mednarodno skupnost k "obsodi bi Hamasa, terorizma in raketen napadov" ter k podpori pravice Izraela do obrambe. To je edina pot do trajnega miru, je dejal.

Palestinski veleposlanik Riyad Mansur pa je obsodil Izrael, da je začel nasilje na območju Gaze, ki so mu nato sledili raketi napadi, in da skuša doseči razpad palestinske vlade narodne enotno-



sti, ki je bila imenovana minuli mesec. Dodal je, da so Palestinci pripravljeni sporoštovati prekinitve ognja, ki pa izraelske strani ne zanima.

Israelski premier Benjamin Netanyahu je sicer včeraj v nekem parlamentarnem odboru dejal, da prekinitve ognja s Hamasom "ni na agendi". "Palestinci so zdrženi za vlogo narodne enotnosti, mi pa bomo zmagali v tem boju in upamo, da bo VS ZN deloval v skladu s svojimi odgovornostmi," je dejal.

Organizacija islamskega sodelovanja pa je včeraj VS ZN in mednarodno skupnost pozvala, naj ustavi izraelsko agresijo. Napovedala je, da bo zahtevala nujno zasedanje Sveta ZN za človekove pravice, da bi sprožili preiskavo o zločinih Izraela in njegovih kršitvah pravic Palestincev.

Ameriški državni sekretar John Kerry je včeraj ocenil, da gre za nevaren trenutek v palestinsko-izraelskih odnosih. K čimprejšnjemu končanju nasilja je včeraj v telefonskem pogovoru Netanjahu pozval tudi ruski predsednik Vladimir Putin (STA).

## ITALIJA - V njem ni zajamčenega zastopstva manjšin

# Ustavna komisija sprejela osnutek reforme senata



RIM - Ustavna komisija zgornjega doma parlamenta je včeraj rešila še zadnje voze ter sprejela zakonski osnutek ministre Marie Elene Boschi (**na sliki**) za reformo senata in druge ustavne spremembe. Osnutek bo v ponedeljek začela obravnavati senatna zbornica na plenarnem zasedanju.

Včerajšnji dan se je v komisiji pričel z dokajno napetostjo. Predstavniki Gibanja petih zvezd ter Levice, ekologije in svobode so se odločili za obstrukcijo in predstavili kopico podamandmajev. Predvsem pa je nastal zaplet med predstavniki vladne večine ter Naprej Italije in Severne lige, ki podpirajo načelnli dogovor med Matteom Renzijem in Silviom Berlusconijem. Zaplet je zadeval način izvolitve bodočih senatorjev. Vsi so se strinjali, da jih morajo posredno izvoliti deželni sveti, odprt pa je ostajalo vprašanje, po katerem ključu.

Ker se strani niso mogle zediniti, je severnoligaš Roberto Calderoli, eden izmed dveh poroče-

valcev zakona, napovedal, da bo moral poiskati rešitev zbornica na plenarnem zasedanju, saj komisija ni zmožna tega storiti. A druga poročevalka, predstavnica Demokratske stranke Anna Finocchiaro, je predlagala kompromisni popravek, po katerem bodo

deželni sveti volili senatorje po proporcionalnem ključu. To stališe je naposled prodrlo.

Zakonski osnutek Boschi je bo v zbornici težko spremeniti, saj lahko računa na podporo do kaj široke večine senatorjev. Omeniti moramo, da v njem ni predvideno posebno zastopstvo narodnih manjšin, kakršna je slovenska v FJK.

**UKRAJINA - Spopadi na vzhodu države**

## Merklova, Hollande in Putin za nove pogovore o krizi

PARIZ/MOSKVA - Nemška kanclerka Angela Merkel ter predsednika Francije in Rusije, Francois Hollande in Vladimir Putin, so se v včerajšnjem telefonem pogovoru zavzeli za čimprejšnji začetek novega kroga pogovorov t.i. kontaktne skupine za rešitev ukrajinske krize. Zavzeli so se tudi za novo razglasitev prekinitve spopadov, so sporočili iz Kremlja.

Iz urada francoskega predsednika so še sporočili, da so se vsi trije državniki strinjali, da se bodo kmalu skupaj po telefonu pogovarjali z ukrajinskim predsednikom Petrom Porošenkom. Kot je poročala ruska tiskovna agencija Itar-Tass, so voditelji treh držav govorili o različnih vidikih ukrajinske krize in načrtovanju številka ukrajinskih beguncov v Rusiji.

Na vzhodu Ukrajine pa so v zadnjih spopadih med ukrajinsko vojsko in proruskimi skrajniki padli trije ukrajinski vojaki, 27 jih je bilo ranjenih. Voda sa mooklicane ljudske republike Lugansk Valerij Bolotov je izjavil, da je v spopad-

dih za letališče Lugansk, ki je pod nadzorom vladnih sil, padlo 50 ukrajinskih vojakov. Ukrainski viri po navedbah nemške tiskovne agencije dpa navedenih številk še niso potrdili.

Od začetka operacije ukrajinske vojske sredi aprila letos je po navedbah ruske tiskovne agencije Itar-Tass padlo 173 ukrajinskih vojakov, 446 pa jih je bilo ranjenih.

Eurovska unija je včeraj sporočila, da bodo proti ukrajinskim skrajnježem zaostriči sankcije. Na crni seznam posameznikov, ki naj bi bili po mnenju Bruslja odgovorni za ukrajinsko krizo, so tako dodali 11 oseb. Njihova imena naj bi po navedbah diplomatov EU sporočili v kratkem. Sankcije zadevajo prepoved potovanja v EU in zamrznitev premoženja.

Proruski skrajniki so sicer s posmehom odgovorili na zadnje ukrepe EU. "To ne bo vplivalo na naše delo. Ne nacrtujemo potovanj v Evropo in nihče od nas nima računov v evropskih bankah," je dejal vodja samooklicane ljudske republike Doneck Andrej Purgin.

**NEMČIJA - Napetost med zaveznički**

## Berlin izgnal vodjo obveščevalne službe ZDA

BERLIN - Nemčija je včeraj izgnala vodjo obveščevalne službe na ameriškem veleposlaništvu v Berlinu. Odločitev so sprejeli po zadnji vohunski aferi, v okviru katere naj bi nemški državljan deloval v prid Washingtona. Na veleposlaništvu ZDA poziva za zdaj niso komentirali.

Kot je povedal tiskovni predstavnik nemške vlade Steffen Seibert, so predstavnika ameriške tajne službe na veleposlaništvu zaprosili, naj zapusti Nemčijo. Pojasnil je, da so v Berlinu tovrstno odločitev sprejeli zaradi zadnjih dveh primerov vohunjencev v prid ZDA, kot tudi zaradi že leto dni trajajoče afere okoli prisluhov ameriške agencije za nacionalno varnost NSA, katerih tarča je bila tudi nemška kanclerka Angela Merkel.

Nemško tožilstvo je sicer v torek drugič v petih dneh sprožilo preiskavo proti domnevnu tujemcu vohunu. Po poročanju medijev naj bi šlo za častnika nemške vojske, ki naj bi delal za obveščevalne službe ZDA. Primer naj sicer ne bi bil povezan s prejšnji teden razkrito afero okoli uslužbenca nemške obveščevalne službe za tujino BND, ki naj bi delal za Cio.



ANGELA MERKEL  
ANSA

nemška vlada pripravljena, to pa pričakuje tudi od najtesnejših partnerjev. »To, da zaveznički proti nam vohuni, je potrata energije,« je zadevo ostro komentirala nemška kanclerka Angela Merkel.

Nemško tožilstvo je sicer v torek drugič v petih dneh sprožilo preiskavo proti domnevnu tujemcu vohunu. Po poročanju medijev naj bi šlo za častnika nemške vojske, ki naj bi delal za obveščevalne službe ZDA. Primer naj sicer ne bi bil povezan s prejšnji teden razkrito afero okoli uslužbenca nemške obveščevalne službe za tujino BND, ki naj bi delal za Cio.

**GOSPODARSTVO - ISTAT**

## Italija maja zabeležila nepričakovani padec industrijske proizvodnje

RIM - Italija je maja nepričakovano zabeležila padec obsega industrijske proizvodnje. Ob tem gre za največje znižanje od novembra leta 2012, kažejo podatki italijanskega statističnega urada ISTAT.

Obseg industrijske proizvodnje se je v petem letošnjem mesecu glede na april v Italiji znižal za 1,2 odstotka. Gre za znak krhkosti okrevenja italijanskega gospodarstva. Sicer pa ISTAT ugiba, da bi na proizvodnjo lahko negativno vplival prvomajski »most«.

Maja se je industrijska proizvodnja znižala v vseh dejavnostih, razen v proizvodnji energije. Podatki so negativno presenetili analitike, ki so pričakovali 0,1-odstotno rast.

Pri proizvodnji energije je italijanski statistični urad zabeležil 0,8-odstotno zvišanje. Na drugi strani se je proizvodnja trajnih dobril znižala za 1,7 odstotka, proizvodnja potrošniških dobrin in dobrin za vmesno rabo pa je bila nižja za 1,5 odstotka.

Italija je po Nemčiji in Franciji tretje največje gospodarstvo v območju z evrom. Država se trenutno počasi in se težavami pobira po dvoletni recesiji.

**ZLATO**  
(999,99 %) za kg  
**31.623,82** +262,41

**SOD NAFTE**  
(159 litrov)  
**109,05 \$** +0,53

**EVRO**  
**1,3604 \$** 0,0

valute	evro (povprečni tečaj)	
	10. 7.	9. 7.
ameriški dolar	1,3604	1,3603
japonski jen	137,87	138,38
bolgarski lev	1,9558	1,9558
češka korona	27,440	27,433
danska korona	7,4553	7,4552
britanski funt	0,79505	0,79555
madžarski forint	310,40	309,19
litovski litas	3,4528	3,4528
poljski zlot	4,1420	4,1284
romunski lev	4,3956	4,3903
švedska korona	9,2168	9,2585
švicarski frank	1,2143	1,2158
norveška korona	8,3770	8,4035
hrvaška kuna	7,6120	7,6068
ruski rubel	46,3325	46,4030
turska lira	2,8997	2,8927
avstralski dolar	1,4520	1,4486
brazilski real	3,0238	3,0133
kanadski dolar	1,4515	1,4506
kitajski juan	8,4401	8,4343
mehiški peso	17,7042	17,6839
južnoafriški rand	14,6176	14,5620

**EVROPSKA CENTRALNA BANKA**

10. julija 2014

valute	10. 7.	9. 7.
ameriški dolar	1,3604	1,3603
japonski jen	137,87	138,38
bolgarski lev	1,9558	1,9558
češka korona	27,440	27,433
danska korona	7,4553	7,4552
britanski funt	0,79505	0,79555
madžarski forint	310,40	309,19
litovski litas	3,4528	3,4528
poljski zlot	4,1420	4,1284
romunski lev	4,3956	4,3903
švedska korona	9,2168	9,2585
švicarski frank	1,2143	1,2158
norveška korona	8,3770	8,4035
hrvaška kuna	7,6120	7,6068
ruski rubel	46,3325	46,4030
turska lira	2,8997	2,8927
avstralski dolar	1,4520	1,4486
brazilski real	3,0238	3,0133
kanadski dolar	1,4515	1,4506
kitajski juan</		



**GORICA** - Kompleks bivšega samostana Svetе Klare

# Stroški upravljanja previsoki, univerza zaprosila za pomoč

Videmska univerza se je pred nekaj leti vselila v eno izmed najlepših stavb, kar jih premore goriško mestno središče. To je bivši samostan klaris v Ulici Svetе Klare, ki ga je goriška občina korenito obnovila in odstopila v uporabo furlanski izobraževalni ustanovi. Le-ta si je v prestižnem poslopu, ki ji ga zavida marsikatera druga univerza, uredila udobne prostore, kjer ob knjižnici domujeta študijska smer za stike z javnostmi in glasbena smer Dams.

Upravljanje tako veličastne stavbe pa ni enostavno, kar še posebej velja v času krize in rezov, ki so prizadeli tudi visoko šolstvo. Upravljanje sedeža v Ulici Svetе Klare letno stane kar 85.736 evrov, Univerza v Vidmu pa ima pri kritiu teh stroškov vse večje težave. Zato so na dveh srečanjih, ki sta potekali majna, predstavniki furlanske ustanove zaprosili Konzorcij za razvoj goriškega univerzitetnega pola za pomoč. Njegov predsednik Emilio Sgarlata je pri ustanovnih članih konzorcija - goriški pokrajini, goriški občini in goriški Trgovinski zbornici -, nemudoma preveril, ali bi bili pripravljeni zagotoviti Univerzi v Vidmu dodatna finančna sredstva za kritje stroškov upravljanja. Odgovor ni bil pritrdilen, kar ne preseneča, saj so tudi blagajne občine, pokrajine in Trgovinske zbornice vse bolj prazne. Da bi našlo primereno rešitev, je zato vodstvo konzorcija sklicalо še en sestanek, ki je potekal v ponedeljek v Gorici. Na njem je Sgarlata napovedal, da je konzorcij pripravljen dodeliti univerzi dodaten prispevek v višini 20 tisoč evrov, prisluhnil pa je tudi ostalem udeležencem srečanja. Med temi je bila goriška občinska funkcionarka Anna Maria Cisint, ki je zastopala goriškega župana Ettoreja Romolija. »Občinska uprava se zaveda pomena univerze in jo podpira, dodeljevanja dodatnih prispevkov pa si žal ne more privoščiti. Univerzi pa bi lahko priskočili na pomoč z osebjem, ki bi denimo skrbelo za vratarško-čuvajske storitve: to bi nam lahko uspelo v okviru racionalizacije občinskih storitev, na kateri delamo, ali s pomočjo projektov družbeno koristnih del,« je povedala Cisintova in spomnila, da je občina tudi lastnica kompleksa Svetе Klare, ki ga je univerzi oddala v brezplačno uporabo. »V pretres smo vzel različne možnosti. Odločitev še nismo sprejeli, verjamem pa, da bo razplet pozitiven,« je dejal Sgarlata, po katerem naj bi do dogovora prišlo že na naslednjem sestanku, ki bo potekal v prihodnjih tednih. (Ale)



**TRŽIČ** - Na občinskem svetu o ladjedelnici Fincantieri

# Plačani so le tri evre na uro

Sindikalisti so naveličani izkoriščanja delavcev, zato zahtevajo večji nadzor nad delovanjem podizvajalskih podjetij

Protokol o nadzoru podizvajalskih podjetij je ostal v veliki meri neučen, čeprav so ga pred leti podpisali z velikim medijskim pompom. »Na prefekturi so pred dvema letoma celo povedali, da jim je podjetje Fincantieri pošljalo podatke v elektronskih sporocilih, ki jih niso mogli odpirati. Zaradi tega ni nič čudnega, če ne nikoli izsledimo odgovornih za kazniva dejanja, za katera vemo, kdaj in kje do njih prihaja,« je poudaril pokrajinski tajnik sindikata CGIL Thomas Casotto na sredinem zasedanju tržiškega občinskega sveta, ki je bilo posvečeno ladjedelnici Fincantieri in še zlasti delovanju podizvajalskih podjetij. Poleg Casotta so spregovorili še Michele Zoff in Alessandro Contino iz sindikata FIM, Moreno Luxich iz FIOM, Luca Furlan in Gianpaolo Caluscio iz sindikata UILM in Raimondo Riva za FAILMS.

Sindikalisti so pojasnili, da si v ladjedelnici Fincantieri služi vsakdanjih kruh 5000 delavcev. Med njimi jih je kar 3500 zaposlenih pri 350 podizvajalskih podjetjih, ki jih je vse težje nadzorovati. Nekatera izmed njimi imajo sedež v tujini in po nekaj mesecih dobesedno izginejo, pri čemer seveda ustvari številne delavce brez plač. »Ne bomo trdili, da je poseganje po neizvajalskih podjetjih nepotrebitno, vendar hočemo opozoriti, da ga je preveč,« poudarja Casotto in pojasnjuje, da ponujajo tuja podjetja svoje usluge po takoj nizkih cenah, ki jim krajevni podjetniki ne morejo konkurirati. Casotto in ostali sindikalisti so opozorili, da so tudi delavci pogosto žrtve izsiljevanja in izkoriščanja. »Vsak dan se pri nas oglaša na desetine delavcev, ki niso prejeli plač,« poudarja Luxich in opozarja, da družba Fincantieri ne uspe nadzorovati svojih podizvajalskih podjetij in sploh gradnje svojih ladij. »Premisliti moramo celoten proizvodni proces, saj mora potekati upoštevajoč varnostne predpise,« pravi Furlan, ki je z ostalimi sindikalisti opozoril, da je družba Fincantieri ostale brez zadostnega številna načrtovalcev za nove ladje. »Svoje načrtovalec so poslali do-



Varilec

mov; zdaj namesto njih posegajo po zunanjih podjetjih celo za načrtovanje novih ladij.«

»Če podizvajalsko podjetje ponudi petdesetodstotni popust, da si zagotovi v zakup določeno delo, to pomeni, da ne bo plačalo svojih delavcev,« pojasnjuje Caluscio in opozarja, da je delavec podizvajalskega podjetja plačan tri evre na uro; še manj prejemajo čistilke - samo 2,5 evra na uro. Sindikalisti so med zasedanjem občinskega sveta poudarili, da so na težave že večkrat opozorili najrazličnejše sogovornike - tudi deželo, vendar doslej ni bilo sprejetih nobenih posebnih ukrepov, s katerimi bi pomagali izkoriščanim delavcem. »Pristojne službe morajo nadzorovati razmere v ladjedelnici, vendar so doslej lepo spale,« so ostri sindikalisti, ki apelirajo na sile javnega reda, krajevne uprave in še zlasti na državo, da bi končno zagotovili spoštovanje zakonov in dostojanstva delavcev, ki so zaposleni pri podizvajalskih podjetjih.

## TRŽIČ - Fincantieri »Protokola o varnosti niso uresničili«

»Težave v podizvajalskih podjetjih občutijo tudi mesto in njegovi prebivalci. V preteklih letih smo večkrat opozorili nanje, vendar še sedaj sindikati in občinska uprava priznavajo, kar smo pri Severni ligi že zdavnaj trdili. Gre za realne težave, ki jih ne smejo spregledati. Če so danes v dvorani občinskega sveta prisotni predstavniki sil javnega reda, bi se morali že jutri odpraviti v ladjedelnico preveriti, kaj se dogaja znotraj podizvajalskih podjetij.« Tako je poudaril načelnik tržiške svetniške skupine Federico Razzini med srednim zasedanjem občinskega sveta, med katerim so svetniki prisluhnili sindikalistom, ki so spregovorili o težavah delavcev podizvajalskih podjetij v ladjedelnici Fincantieri. Giuseppe Nicoli iz stranke Forza Italia je poudaril, da je ostal protokol o nadzoru podizvajalskih podjetij izpred nekaj let klavrnno neuresničen. »Strinjam se s tistimi, ki trdijo, da mora družba Fincantieri posebno pozornost nameniti za poslovanju domačinov, medtem ko mora strožje nadzorovati delo podjetij s sedežem v tujini,« je poudaril Nicoli. Občinska svetnica desnosredinske občanske liste Anna Cisint je opozorila, da se že dvajset let govorja o teh vprašanjih, vendar doslej ni nihče ničesar ukrenil. V razpravo so poslegli tudi Alessandro Saullo iz vrst SKP, Paolo Friesenna (Demokratska stranka) in še nekateri svetniki, ki so zahtevali čim prejšnje ukrepe za spoštovanje varnostnih predpisov. Giovanni Iacono (SEL) je opozoril, da so v občinskem svetu že pred časom izglasovali resolucijo, s katero so zahtevali, naj se omogoči vstop v ladjedelnico jezikovnim in kulturnim posrednikom.

## VIPAVA - Univerza Zapleti z zemljiščem za kampus še niso rešeni

»Res so zapleti in to zaradi uredbe, ki prepoveduje gradnjo šolskih objektov na poplavnih in rahlo poplavnih območjih,« priznava vipavski župan Ivan Princes. Od odločitve upravnega odbora novogoriške univerze da za najprimernejšo lokacijo bodočega kampusa izbere Vipavo - s pogojem, da občina v šestih mesecih poskrbi za ustrezno prekategorizacijo petih hektarov zemljišča na južnem robu naselja - so minili že skoraj trije meseci. Princes je tedaj napovedal, da bodo na občini za to poskrbeli že v dvajsetih dneh. Zapletilo pa se je, ker vse tri parcele za kampus ležijo na poplavnem območju, kjer gradnja izobraževalnih ustanov ni dovoljena, razen če se s celovito presojo vplivov na okolje ugotovi, da vplivi niso bistveni.

Dve od omenjenih treh parcel stava v Občinskem prostorskem načrtu kategorizirani kot druge zelene površine, tretja pa kot delno kmetijsko zemljišče. Kot prvo bi bilo torej vse tri treba prekategorizirati v stavno bno zazidljive. Povrh vsega vse tri parcele ležijo na poplavnem območju, in to v razredu majhne in srednje poplavne nevarnosti. To pa onemogoča gradnjo, razen če se z omilitvenimi ukrepi doseže tak razred, ki bi to omogočal.

»Del teh zemljišč je resnično rahlo poplavnih,« je za Primorski dnevnik pred nekaj dnevi potrdil Princes. Po njegovih besedah je rešitev v deponiji odvečne vode, katera nastaja ob padavinah. »Mislim, da imamo možnost urediti strugo reke Vipave, povečati korito. Čim se to naredi, je tisti prostor ponovno sproščen. Je pa res, da bomo tudi za to morali imeti OPPN (občinski podrobni prostorsk načrt, op. n.). Sicer bi morali ves prostorsk načrt spremeniti, to pa ne pelje nikam. Gre pa tudi za reševanje celotnega poplavnega območja reke Soče in Vipave. Naša želja je, da bi vode čim dlje zadržali tukaj, ne samo zato, da ne bi poplavljalo Mirna, ampak tudi zato, da bi poleti imeli namakalni sistem zgrajen iz te vode, ki sedaj odtekajo v prazno. Intenzivno delamo na tem, da pridobimo prave projekte. Vipavo in Sočo bo morala urejati država, a če realno gledamo, se do leta 2020, 2025 ne bo nič zgodilo. Mi pa bomo imeli načrite in upajmo, da bo na upravnih enotah zadostovalo reševanje preko načrtov,« razmišlja župan.

Kakorkoli že, upravni odbor Univerze v Novi Gorici, ki ga vodi Boris Peric, je občini aprila letos določil šestmesečni rok za ureditev težav, povezanih z zemljiščem. Tриje meseci so že minili. Bodo torej na vipavski občini zaradi omenjenih zapletov uspeli ujeti rok za odpravo pomajkljivosti na teh zemljiščih? »Bomo, sicer si moramo roke odsekati!« odgovarja župan Princes.

Medtem pa v Novi Gorici, kot smo že poročali, niso nič kaj navdušeni nad idejo, da bi jim univerza »ušla« v drugo občino. Ko se bo otkorobla iztekel omenjeni šestmesečni rok, bo znano, ali je katera od lokacij v Novi Gorici morda znova v igri za univerzitetni kampus.

## GORICA - DS Zahtevajo odložitev zaprtja

Vodstvo krožka Demokratske stranke za goriško in števerjansko občino se je stestalo v sredo in izdelalo dokument, v katerem zahtevajo odložitev zaprtje goriške porodnišnice. V dokument so vključili tudi več zahtev glede razvoja goriškega zdravstva, o katerih bodo spregovorili tudi med današnjim zasedanjem goriškega občinskega sveta, ki se bo začel ob 16.30 v občinski sejni dvorani. Zasedanja se bo udeležila tudi predsednica dežele Debora Serracchiani, ki jo bodo nagovorili prav vsi načelniki svetniških skupin. Vsak izmed njih bo imel na voljo tri minute časa.



**GORICA** - V petek, 18. julija, se začenja festival Amidei

# V znamenju Mazzacuratija in stoletnice začetka vojne

*Kljudni nižanje finančnih prispevkov napovedujejo pester program*

Triinideseti filmski festival Sergio Amidei, na katerem bodo podelili mednarodno nagrado za najboljši scenarij, bo potekal od 18. do 24. julija v Hiši filma in v parku vile Coronini Cronberg v Gorici. Zaradi nižanja finančnih prispevkov so morali tudi letos festival skrajšati za nekaj dni, kljud temu pa je program izredno kakovosten in ponuja ljubiteljem kinematografije kar nekaj novosti. Prva izmed teh je poklon nedavno preminulemu Carlu Mazzacuratiju. Festival, ki bo potekal pod pokroviteljstvom združenj 100 autori in Agis Tre Venezie, bo namreč v celoti posvečen velikemu italijanskemu režiserju, saj bodo prikazali celoten Mazzacuratijev opus od začetka osemdesetih let prejšnjega stoletja do danes. Festival se bo začel ravno s predvajanjem zadnjega Mazzacuratijevega filma »La sedia della felicità«, 19. julija pa bodo preminulemu režiserju posvetili okroglo mizo, med katero bodo spregovorili Enzo Monteleone, Doriane Leondeff, Marco Pettenello, Francesco Bruni, Claudio Piersanti in Massimo Gaudioso. V sklopu festivala bodo priredili skupno štiri okrogle mize, na katerih bo teklja beseda o temah, ki so vezane na prikazane filmske zvrsti.

»Čeprav ima že 33 let, je festival Amidei še vedno poln življenga in bogat z novostmi. Gre za enega izmed najpomembnejših dogodkov v Gorici in prav zaradi tega moram pohvaliti organizatorje, ki so se ob tako pomembni obletnici spomnili začetka prve svetovne vojne,« je na včerajšnji predstavitev festivala povedal župan Ettore Romoli. Za njim je predsednik Fundacije Goriške hranilnice Gianluigi Chiozza obljubil finančno pomoč tudi za prihodnja leta, spregovorila pa sta tudi deželna svetnika Rodolfo Ziberna in Diego Moretti. Slednji je poudaril, da namenja dežela FJK veliko pozornost tovrstnim po-



budam, saj je Gorica v preteklosti veliko storila za razvoj kinematografije. Povedal je tudi, da pripravljajo na deželi zakonski osnutek za nov način financiranja kulturnih dejavnosti. »Nagrada Amidei, ki se je rodila pred številnimi leti v krogu ožjih prijateljev, dokazuje, da lahko tako javni kot privatni sektor odlično sodeljujeta,« je povedal Ziberna.

Prisotne sta nagovorila tudi profesorica Nicoletta Vasta z Univerze v Vidmu in predsednik združenja Agis Tre Venezie Franco Oss Noser. Sedemdnevni program sta predstavila predsednik združenja Amidei Nero Battello in profesorica na Damsu Mariapia Comand. »Obravnavali bomo teme, ki so vezane na prvo svetovno vojno. Predvajali bomo tako dokumentarne filme kot kreativna dela, ki so vezani na vojno obdobje. Med temi bi omenil »Maudite soit la guerre« Alfreda Machina, »Uomini contro« Francesca Rosija in »Paths of Glory - Steze slave« Stanleya Kubricka,« je povedal odvetnik Battello. Navezali se bodo tudi na italijanske politične grozljivke iz 60. in 70. let

prejšnjega stoletja in na grozljivke, ki so nastale v okviru sodobnih neodvisnih filmskih produkcij. V okviru niza »Off« bodo predstavili italijansko zvrst »horror indie«, predvajali pa bodo tudi premiero filma »Wrath of the Crows« Ivana Zuccona. Med pomembnejše retrospektive spadata »Marrakech Express« Gabrieleja Salvatoresa in »Domani accadrà« Danieleja Luchettija.

Medtem ko zmagovalec nagrade za najboljši filmski scenarij še ni znan, so predstavitevje že sporočili ime zmagovalca nagrade za filmsko kulturo, ki so jo uvedli leta: to je radijska oddaja »Hollywood Party«, ki jo predvajajo na tretji italijanski državni mreži Radio3 in letos praznuje dvajsetletnico. Nagrada bo dvignil 22. julija novinar in zgodovinski voditelj oddaje Enrico Magrelli. Pozornost bo namejena tudi najmlajšim s pobudo Amidei Kids, med katero bodo predvajali filme za otroke, predstavili pa bodo tudi osnutek novega projekta Transmedie v režiji Ivana Gergoleta, in sicer dokumentarec o plešalki Marii Fux. (av)

Predstavitev festivala (levo); Nero Battello, predsednik združenja Sergio Amidei (desno)



BUMBACA

## GORICA - Festival Amidei Pravi naval prošenj za srečanja s producenti

Na 33. goriškem filmskem festivalu Sergio Amidei se bo za nagrado za najboljši filmski scenarij potegovalo sedem filmov, ki jih je izbrala žirija, katero sestavljajo producentka Silvia D'Amico, igralka Giovanna Ralli, režiserka Ettore Scola in Marco Risi ter scenarista Francesco Bruni in Massimo Gaudioso. Pet filmov je italijanskih, in sicer »In grazia di Dio« Edoarda Winspeara, »Il capitale umano« Paola Virzija, »La Mafia uccide solo d'estate« Pifa oz. Pierfrancesca Diliberta, »Smetto quando voglio« Sydney Sibilie in »Still Life« Umberta Pasolini, medtem ko filme iz tujine

zastopata »Blue Jasmine« Woodyja Allena in »Locke« Stevena Knighta. Na letošnjem festivalu bodo organizatorji prvič nudili možnost desetim scenaristom, da se srečajo s petimi producenti (Igor Princic, Gianfilippo Pedote, Giampietro Preziosa, Luigi Pepe in Laurea Cattaneo) in jim v osmih minutah predstavijo svoje delo. Gre za odlično priložnost, da mladi pisci scenarijev pridejo neposredno v stik s trgom dela. Prav zaradi tege je pobuda naletela na velik odziv, saj so prireditelji prejeli več kot sedemdeset prošenj iz celega apnenjskega polotoka. (av)

**VIDEM** - S pomočjo donacij v kasarni Berghinz širijo svojo zbirk

## Muzej tretjega regimenta bogatijo ostaline soške fronte

Tudi po sto letih stare granate in bombe lahko eksplodirajo

V Furlaniji Julijski krajini in deželi Veneto so v minulem letu našeli kar 460 intervencij, ki so bile povezane z onesposabljanjem in uničevanjem ubojnih sredstev. Mnoge izmed teh so potekale na Goriškem, kjer je neeksplopiranih bomb in granat iz časa druge, predvsem pa prve svetovne vojne, še zelo veliko. »Največ dela je z letalskimi bombami iz časa druge svetovne vojne. Če imajo še vgrajen vžigalknik, jih namreč ni mogoče premakniti,« pravi Stefano Venuti, podpolkovnik tretjega regimenta inženircev, mincerjev in pirotehnikov, ki ima sedež v Vidmu in spada pod okrilje konjeniške brigade Pozzuolo del Friuli.

»Ubojna sredstva so lahko tudi po sto letih zelo nevarna. Občanom, ki nanje naletijo, lahko dam samo en nasvet: ne dotikajte se jih in takoj poklicite sile javnega reda,« poudarja Venuti, po katerem se v naših krajih in predvsem na Krasu včasih najdejo tudi t.i. »specialne bombe«, to je ubojna sredstva, ki so bila napolnjena s kemičnimi snovmi, na primer z iperitom, solzivci in dušljivci. »V primeru, da pride do najdbe teh ubojnih sredstev, ki so se jih me vojno na Krasu na široko posluževali, zahtevamo intervencijo posebne enote CETLI iz Civitavecchie, ki jih onesposobijo in uničijo. Specialne bombe s časom ne postanejo manj nevarne, temveč obrat-



Podpolkovnik Patriarca in Pascoli med predstavitvijo eksponatov

FOTO ALE

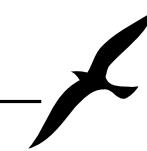
nacij: »Ničesar nismo kupili, vse so nam poklonili veterani ali njihovi sorodniki.« Kljud temu pa so muzejske sobe, ki jih je mogoče obiskati po predhodni prijavi, polne dragocenih starin, ki niso zanimive le za ljubitelje starega orožja, vojaške zgodovine in patriotizma. Del muzeja je posvečen arhitektu, slikarju in pisatelju Paolu Caccii Dominioniju, ki je kot vojak so-

deloval tako v prvi kot v drugi svetovni vojni. Leta 1941 je prevzel vodenje 31. bataljona inženircev in mincerjev v Afriki, po kapitulaciji Italije pa se je vključil v italijansko odporništvo. V našem okolju je bil znan zlasti Gabrcem in Sovodenjem, saj je okrog tri desetletja za daljša obdobja živel v Gabrijah v hiši zraven sedeža tamkajšnjega kulturnega društva. (Ale)



Neeksplopirane granate

no. Ker so včasih za izdelovanje orožja uporabljali kakovostne materiale, se je lahko njihova vsebina ohranila vse do danes,« pojasnjuje Venuti in opozarja, da je ravno v prejšnjih dneh nek moški iz kraja Montebelluna izgubil roko (in skoraj življenje), medtem ko je na svojem domu skušal odpreti majhno ubojno sredstvo iz časa prve svetovne vojne. (Ale)



**GORIŠKA** - Več sto tisoč evrov škode

## Toča opustošila njive v Fossalunu

Toča je v noči s sreda na včerajšnji dan opustošila njive in vinograde v Fossalunu na območju gradeške občine. Silovito neurje se je razbesnelo okrog dvaindvajsete ure; prizadelo je 350 hektarjev kmetijskih zemljišč v neposredni bližini morja, oškodovanih je bilo okrog petdeset krajevnih kmetijskih podjetij. Največ škode je bilo na njivah s sojo in koruzo, na povrtninah in sadju; ponekod je bil pridelek popolnoma uničen, tako da je škode za več sto tisoč evrov. V Fossalunu so se letos že enkrat soočili s točo; junija je prizadela zemljišča na drugem koncu vasi, kjer je bilo škode za 300.000 evrov.

Val slabega vremena spravlja v nejevoljtu tudi gradeške turistične dejavnice; od pondeljka skorajda ni dnevnih gostov, tudi v prejšnjih tednih je bil izpad zaslužka zaradi slabega vremena precejšen. Na žalost niso najboljše niti napovedi za prihodnje dni; vremenslovcu napovedujejo, da bo vreme v prihodnjih dneh še naprej spremenljivo. Jutri naj bi sicer bilo povečini sončno, vendar bodo v popoldanskih urah nastajale posamezne plohe ali nevihte. V nedeljo in pondeljek bo spremenljivo oblačno. Popoldne se bodo pojavljale krajevne plohe in nevihte.



Opustošene njive  
in nasadi v  
Fossalunu; škode je  
za več sto tisoč  
evrov

BONAVENTURA



**GORICA** - Isonzo-Soča o lapidariju in deportirancih

## Niso vsi umrli

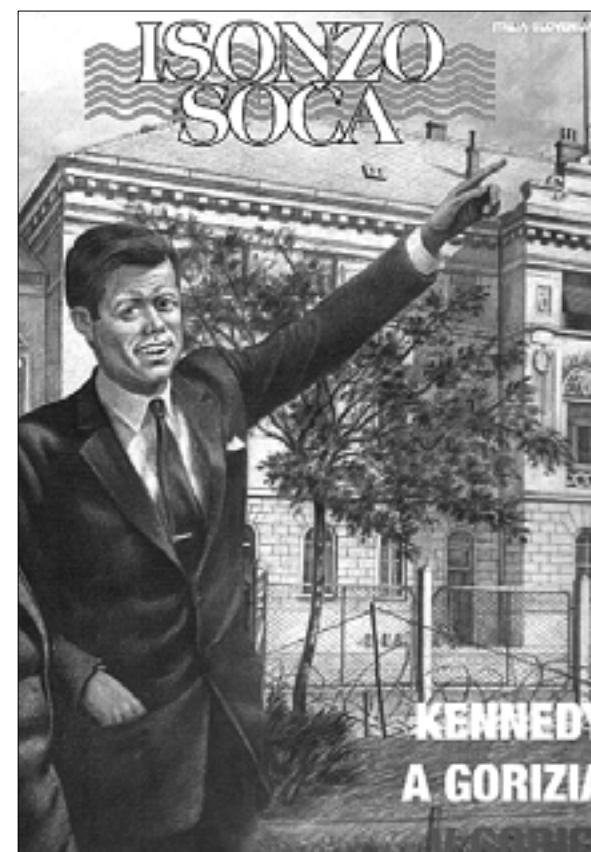
Luč sveta je zagledala 103. številko goriške revije Isonzo-Soča. Še po tiskarskih črnih dišečih številkah so v sredo predstavili na dvorišču KB Centra v Gorici, kjer je tudi sedež uredništva odobra glasila. S platnice, ki jo je izrisal priznani goriški slikar Franco Dugo, nam smejoči se nekdanji ameriški predsednik John F. Kennedy s prstom kaže rdečo zvezdo na novogoriški železniški postaji. Tedaj še senator Kennedy je leta 1952 res bil na obisku v Gorici in je bil tudi na trgu Transalpina, žal pa tistega dogodka ni zabeležila nobena fotografija. To pomanjkljivost je po tolifik letih odpravil Franco Dugo, tudi sam soustvarjalec revije Isonzo-Soča. V opisu dogodka preberemo, da je šlo za dva simbola hladne vojne: na eni strani prisotnost predstavnika ZDA, na drugi pa socialistične rdeče zvezde. Preberemo tudi, da je danes trg odprt, le da se na slovenski polovici trga nekaj dogaja, italijanska pa je mrtva. Italijanski del trga služi le kot parkirišče za Goričane, ki radi zahajajo v kavarno na slovenski strani.

Ceprav ne gre za dolg članek, je na predstavitev največ pozornosti zbudil prispevek o lapidariju v spominskem parku v Gorici, ki je posvečen spominu na deportiranje v Jugoslavijo. Urednik revije Dario Stasi je obrazložil, da je članek nastal po izidu knjige »Dal primo colpo all'ultima frontiera«, ki sta jo napisala bivša finančna stražnika Michele Di Bartolomeo in Federico Sancimino. Oba sta bila zaposlena na mejnih prehodih na Goriškem. V knjigi razkrivata in ovržeta marsikatero netočnost glede imen »izgnulih«, ki so napisana na lapidariju. Na veliki plošči spomenika so navedena tudi imena 28 finančnih stražnikov, ki naj bi končali v fajbah. Iz poglobljene raziskave v državnih arhivih in arhivih finančne straže pa sta odkrila, da se je 17 finančnih stražnikov zagotovo vrnilo domov. Z ladjo so iz Zadra pripluli v Anconu v letih 1946-47. V debatu, ki se je razvila, so posegli številni prisotni. Med drugim je bilo tudi povedano, da je pred leti pokrajinski VZPI-ANPI opravil temeljito raziskavo, iz katere je izšlo, da v najmanj 99 primerih imena na lapidariju ne odgovarjajo resnici, saj so se ti lju-



Lapidarij v spominskem parku

BUMBACA



Platnica zadnje številke

FOTO VIP

**TRŽIČ** - Med zasedanjem občinskega sveta tudi o odpadkih

## Vreče kamen spotike

*Nicoli opozarja na monopol podjetja ISA - Odstop njegovega predsednika zahteva Frisenna*

V Tržiču se zgrajajo zaradi novih pravil podjetja za okoljske storitve ISA, ki je prepovedalo uporabo črnih plastičnih vreč za odlaganje preostalih suhih odpadkov. Med sredinem zasedenjem občinskega sveta je razprava na to temo sprožil občinski svetnik stranke Forza Italia Giuseppe Nicoli; po njegovih besedah se je v zadnjih dneh ob robu tržiških cest in pred dvorišči hiš nabralo cel kup črnih vreč, ki jih podjetje ISA ni pobralo. Nicoli poudarja, da gre za pravi okoljski škandal; za črne vreče, ki pred domovi zamančajo na smetanje, po njegovem mnenju niso krivi domaćini, ki bi jih lahko porabili in odpadke razvrstili, kot je treba, pač pa odgovornost nosi podjetje ISA, »ki ima monopol nad odvajanjem smeti, ne da bi šlo skozi javni razpis«. Nicoli je tudi poudaril, da naj bi občina še vedno uporabljala črne



Črna vreča pred zabolnikom za plastiko

## Legionela v domu Sinigaglia

V domu za starejše občane Sinigaglia v Gorici so odkrili primer okužbe z legionelo. Dom so že evakuirali in njegovih osemdeset gostov premestili v dom Culot v Ločniku. Z legionelo naj bi bila okužena starejša ženska, ki so jo z visoko vročino sprejeli na zdravljenje v goriški bolnišnici. Dom Sinigaglia morajo zdaj razkužiti. Za okoliške prebivalce ni nobene nevarnosti.

## Pred hišo oropala Šveda

Zamaskirana neznanca sta v sredo na parkirnem prostoru pred eno hišo v Rožni Dolini napadla in oropala 65-letnega državljanja Švedske. Eden od njiju se je nad žrtvijo fizično znesel in jo z udarci podrl na tla in ji iz denarnice vzel 800 evrov gotovine. Neznanca sta nato pobegnila z osebnim vozilom neznane znamke. Šved je sam poklical policiste. Ti so ga najprej napotili v novogoriški zdravstveni dom, od tam pa je odšel še v šempetrsko bolnišnico na nadaljnje preiskave. Policisti okoliščine napadajo še preiskujejo. (km)

## Mostu še niso odprli

Mostu čez kanal Brancolo na območju štarancanske občine je zaprt že več kot štiri leta, njegovo odprtje pa naj bi bilo končno tik pred zdajci. V prejšnjih dneh so štaranci občinski svetniki Gibanja 5 zvezd vprašali občinsko upravo, kdaj bo most odprt. »Pojasnititi morajo, kaj se dogaja s podjetjem, ki bi moral zaključiti dela,« poudarjajo Lucio Vidoz, Daniele De Iuri in Paola Di Nunzio iz Gibanja 5 zvezd, medtem ko je zapore naveličana tudi upraviteljica bar Kuku, ki se nahaja ravno nasproti mosta. »Most so pred dnevi asfaltirali, opremili ga je treba le še s prometnimi znaki in zarisati talno signalizacijo. Počakati je treba res le še nekaj dni,« pojasnjuje štarancanska podžupanja Erika Boscarol. Na odprtje mostu čakajo tudi številni obiskovalci štarancanske plaže.

## Nočni pohod na Cerje

Kulturno društvo Vrnitev od Devetakov danes prireja nočni pohod na Cerje in v neznanu z zbirališčem ob 22.15 in odhodom ob 22.30 izpred Primožičeve domačije v Gabrijah na državni cesti Gorica - Trst. Pohod bo vodil Aldo Rupel. Nujni sta športna oprema in svetilka. Na Cerju bo za udeležence pripravljena nočna malica s kozarčkom dobre kapljice; vpisnina znaša pet evrov, informacije nudijo in rezervacije sprejemajo na telefonski številki 331-1263714 in v gostilni Miljo pri Devetakah.

**TRŽIČ** - Med zasedanjem občinskega sveta tudi o odpadkih

## Vreče kamen spotike

*Nicoli opozarja na monopol podjetja ISA - Odstop njegovega predsednika zahteva Frisenna*

vreče za svoje odpadke, zaradi česar naj bi bili domaćini še toliko bolj opeharjeni. Do podjetja ISA pa niso kritični le v desni sredini, temveč tudi v levošredinski upravni vecini. Občinski svetnik Demokratske stranke Paolo Frisenna je celo zahteval odstop predsednika podjetja ISA Luciana Zanotta, češ da naj bi bil on odgovoren za prepoved črnih vreč, zaradi katere je mogoče odpadke odlagati le v prozorne plastične vreče. Lete pa naj ne bi zagotavljale zasebnosti, kot da bi se Tržičani radi kratkočasili z opazovanjem vsebine vreč z odpadki. Resnici na ljubo se težave z odvajanjem in zbiranjem odpadkov v Tržiču vlečejo že več let, krajevni politiki pa to temu uporabljajo za netenje sporov, namesto da bi ljudi poučili, da je pravilno sortiranje smeti izredno pomembno za zaščito naravnega okolja.



## PREDMEJA - Na 950 metrih višine V Trnovskem gozdu odprli planinsko kočo

**Do 15. oktobra bo odprta vse dni v tednu razen ponedeljka**

Na Trnovski planoti so pred nekaj dnevi odprli novo planinsko kočo, tretjo v tistem predelu. Nahaja se na Predmeji v Tihi dolini na 950 metrih nadmorske višine. Do Predmeje se iz Ajdovščine pride preko Lokavc, iz Gorice preko Lokvi ali Trnovega, iz ljubljanske smeri je najhitrejši prihod preko Cola. V društvu Gora so si že dolgo želeli, da bi kočo, ki sicer stoji že leta, lahko obnovili in v njej uredili lokal. To jim je sedaj uspelo,

v koči imajo kuhinjo, urejene sanitarije in prenočišče za deset oseb.

Postojanka Edmunda Čibeja v Tihi dolini je tako postala urejeno izhodišče za obisk Čavna ali Golakov. Poleti bo odprta od 15. aprila do 15. oktobra. Ob ponedeljkih bo zaprta, preostale dneve v tednu pa jo bo mogoče obiskati od 15. do 22. ure, med vikendom med 8. in 23. uro. Pozimi bo planinska koča predvidoma odprta med vikendi. (km)

## Lekarne

**DEŽURNA LEKARNA V GORICI**  
PROVIDENTI, Ul. Oberdan 3, tel. 0481-531972.

**DEŽURNA LEKARNA V KRMINU**  
LUZZI DAVERIO, Ul. Matteotti 13, tel. 0481-60170.

**DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU**  
OBČINSKA 1, Ul. Aquileia 53, tel. 0481-482787.

**DEŽURNA LEKARNA V RONKAH**  
ALLANGELO, Ul. Roma 18, tel. 0481-777019.

## Kino

**DANES V GORICI**

**KINEMAX** Dvorana 1: 17.30 - 19.50 - 22.00 »Storia di una ladra di libri«.

Dvorana 2: 17.45 »Maleficent«; 19.45 - 21.50 »In ordine di sparizione«.

Dvorana 3: 18.00 - 20.00 - 22.00 »Un insolito naufrago nell'inquieto mare d'oriante«.

**DANES V TRŽIČU**

**KINEMAX** Dvorana 1: 17.45 - 20.00 - 22.00 »Mai così vicini«.

Dvorana 2: 18.10 - 20.10 - 22.10 »Le origini del male«.

Dvorana 3: 17.50 - 20.30 - 22.15 »Baby sitting«.

Dvorana 4: 17.30 »Maleficent«; 19.45 - 21.50 »In ordine di sparizione«.

Dvorana 5: 18.00 - 20.00 - 22.00 »The German Doctor - Wakolda«.

## Koncerti

**FESTIVAL DVORNE GLASBE »MUSICA**

**CORTESE** v organizaciji združenja Dramsam iz Gorice: danes, 11. julija ob 21. uri v dvorani goriškega gradu predstavitev publikacije Giovannija Luce »Giulio Zucchino Tergestino« in nastop zboru San Vito iz kraja Marano Lagunare; 17. julija ob 21. uri v dvorani goriškega gradu »I due corvi«, duo De Mircovich; 5. avgusta ob 21. uri v palaci Torriani v Gradišču »Musica regale« ensemble Musica Rediviva; 12. avgusta ob 21. uri v baziliki Sv. Eufemije v Gradežu »Alma, svegliate ormai«, ensemble Anonima Frottolisti; 11. septembra ob 21. uri v dvorani goriškega gradu »Concerto botanico«, ensemble Protempore; 21. septembra, ob 21. uri v dvorani goriškega gradu »Time stand stille«, duo J. Coleau - B. Zulian in La Compagnia del Bontempo ter ensemble Dramsam; vstop prost.

**»NOTE IN CITTA« (NOTE V MESTU)**

v organizaciji kulturnega združenja Mauro Giuliani in s podporo Fundacije Goriške hranilnice na dvorišču palače De Grazia v Gorici: 11. in 12. julija ob 20.30 koncert sarajevskega kitarista Murisa Varajića, sledila bo degustacija vrhunskih briških vin. 14. julija ob 21. uri harmonikar Ghenadie Rotari. 20. julija ob 21. uri ansambel trobent, pianistka Nastassja Masseira in 7-letni dobitnik nagrade Palmanova 2014, violinist Leonardo Macchitella. 25. julija ob 21. uri Goriazna Guitar Orchestra in sopranistka Siriana Zanolla. Ob slabem vremenu bodo koncerti v dvorani palače De

## Milijon evrov za dom Culot

Dežela Furlanija Julijska krajina bo domu za starejše občane Angelo Culot iz Ločnika namenila en milijon evrov. Prva komisija deželnega sveta, ki je teh dneh preučuje rebalans proračuna, je namreč včeraj sprejela tudi amandma k devetemu členu, po zaslugu katerega bo obnova ločniškega doma za starostnike končno lahko stekla. Da bo denar za nujno potrebna obnovitvena dela na razpolago pred koncem letosnjega leta, je nedavno zagotovila tudi dejelna odbornica Maria Sandra Telesca.

predviden v ponedeljek, 14. julija, ob 7.30 na avtobusni postaji v Rožni dolini. Dan obiskov staršev bo v nedeljo, 20. julija, od 10. do 17. ure. Na taborjenje gredo lahko le otroci, ki imajo poravnano tudi članarino za letošnje leto, ki jo v primeru, če to še niste storili, lahko plačaJO na iste načine kot tabornino. Ura povratka bo sporočena naknadno na straneh Primorskega Dnevnika. Dodatne informacije pri vodnikih posameznih družin.

**TRŽNICA V KANALU** poteka vsako soboto med 8. in 12. uro. Lokalni ponudniki prodajajo zelenjave, moko, čaje, med, mleko in mlečne izdelke, izdelke iz gline, lesa in tekstila, naravne kozmetike; informacije in prijave po tel. 003865-3981213 (Turistično informacijski center Kanal).

**TRŽNI SEJEM PERUTNIŠTVA** in pri-

delkov iz naših krajev bo potekal pri parkiršču v bližini gostilne Franc v Sovodnjah, Prvomajska 86, v sobotah, 19. julija, 2. avgusta, 6. septembra, 4. oktobra in 8. novembra med 8. in 13. uro; informacije po tel. 333-4318338. **AŠD SOVODNJE** vabi člane na redni občni zbor v ponedeljek, 14. julija, ob 20.30 v prvem in ob 21. uri v drugem sklicu v sejni dvorani Zadružne banke Doberdob in Sovodnje v Sovodnjah, Prvomajska ulica 120/a.

**KNIŽNICA DAMIR FEIGEL** v Gorici je do 29. avgusta odprta po poletnem urniku: ponedeljek, sreda, petek od 8. do 16. ure; torek in četrtek od 11. do 19. ure; zaprt bo od 4. do 15. avgusta.

**ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV** obvešča, da do 12. septembra bodo uradi v Gorici, Trstu in Solbici odprti po poletnem urniku (9.00 - 13.00). Zaprti bodo med 11. in 15. avgustom.

**POLETNA DOŽIVETJA** z naslovom »Ljudje... smo srce Nove Gorice« bo do potekala do 7. septembra na ploščadi za novogoriško mestno hišo: danes, 11. julija, ob 21.30 koncert skupine Mojo hišni band; v soboto, 12. julija, ob 21.30 koncert skupine Prizma;

v nedeljo, 13. julija, ob 17. uri turnir v namiznem nogometu in ob 22. uri prenos finala svetovnega prvenstva v nogometu; več na [www.nova-gorica.si](http://www.nova-gorica.si). **VINILVEČERI 2014 NA GRADU KROMBERK**: Goriški muzej v sodelovanju s Kud Morgan iz Nove Gorice prireja ciklus glasbenih predavanj z ljubitelji glasbe in lastniki vinilov: 15. julija ob 21. uri Drago Vovk »Od prve do najnovješe LP plošče«; 22. julija ob 21. uri Sergej Randelović »Kje si Čarli?« (večer o Karlu Novaku). V času predavanj bo potekal še sejem rabljnih in novih vinilov ter raritet.

**PERCORSI DI-VERSI** (srečanja ob branju poezij, glasbi in gledaliških dejanjih) v parku Basaglia v Ul. Vittorio Veneto 174 v Gorici: 14. julija ob 18. uri David Bandelj, Luigi Fulignot in Marjeta Manfreda Vakar ob glasbeni spremljavi Sandra Bucciola; vstop prost.

## Mali oglasi

**HIŠNO POMOČNICO** z lastnim prevoznim sredstvom iščem v okolici Gorice; tel. 347-6858652.

**PODARIM** dve mladi muci (samčka in samico), črna in sivo-tigrasta; tel. 333-9766745.

**PRODAM** pasja mladiča border-collie stara dva meseca; tel. 338-4199828.

## Pogrebi

**DANES V GORICI:** 9.30, Beppina Gremese vd. Bran v kapeli bolnišnice Sv. Justa in na glavno pokopališče; 11.00, Cristina Cella vd. Menghini z glavnega pokopališča v cerkev Sv. Justa in na pokopališče v Ločniku.

**DANES V GRADIŠČU:** 11.15, Luciano Zuppel (iz goriške splošne bolnišnice) v kapeli pokopališča, sledila bo upelitve.

**DANES V MARIANU:** 10.00, Mario Sgubin (iz goriške splošne bolnišnice) v cerkvi na pokopališču.

**DANES V TURJAKU:** 11.00, Angelo Brumat (iz tržiške bolnišnice) v cerkvi, sledila bo upelitve.

## Razstave

### NA DVORCU CORONINI V ŠEMPRE

TRU je na ogled stalna razstava o šempetrski rodbini Coronini von Cronberg; vsak delavnik 8.00-16.00 oz. po dogovoru (tel. 003865-3351000).

**VVILI DE FINETTI** v Coroni je na ogled razstava Renza Pagotta z naslovom »Per segno e per colore«; do 20. julija.

**V GRADU KROMBERK** bo danes, 11. julija, ob 20. uri odprtje fotografiske razstave Gorana Vraniča z naslovom »Portret mesta Zvezda«, ki jo prireja Goriški muzej v sodelovanju z Mestnim muzejem Karlovca. Umetniškega fotografa in njegovo delo bo predstavila višja kustosinja Mestnega muzeja Karlovca Antonija Škrčić; na ogled bo do 31. avgusta.

**SAKSIDA. SLIKAR PRAVLJIČAR** je naslov razstave, ki je na ogled v palači Attems Petzenstein v Gorici v organizaciji Pokrajinskih muzejev; do 12. oktobra od torka do nedelje 10.00-17.00.

**V POKRAJINSKIH MUZEJIH** v grajskem naselju 13 v Gorici sta na ogled dve razstavi: o pisanih uniformah evropskih vojsk z naslovom »Belle époque in divisa« in »Sarajevo 1914 - Neopoznani dokumenti grofa Maria Attems-a Svetokriškega«; do 25. januarja 2015 od torka do nedelje 9.00-19.00.

**SAKSIDA. SLIKAR PRAVLJIČAR** je

naslov razstave, ki je na ogled v palači Attems Petzenstein v Gorici v organizaciji Pokrajinskih muzejev; do 12. oktobra od torka do nedelje 10.00-17.00.

**DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJEN-**

**CEV** za Goriško sporoča, da bo tradicionalni piknik, povezan z izletom, v soboto, 2. avgusta. Udeleženci se bodo najprej peljali v Kobarid na ogled muzeja o prvi svetovni vojni. Nato jih bo pot vodila v Beneško Slovenijo, kjer bodo obiskali v Špetru ob Nadiži zanimiv muzej SMO. V Podbonescu bo kobil sledilo družabno srečanje. Vpisovanje po tel. 0481-530927 (ob torkih od 9. do 12. ure) ali na sedežu Krut-a, v Trstu, Ul. Cicrone 8, tel. 040-360072 (od pon. do pet. 9.00-13.00) ali krut.ts@tiscali.it.

**DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJEN-**

**CEV** za Goriško sporoča, da bo tradicio-

nalni piknik, povezan z izletom, v soboto, 2. avgusta. Udeleženci se bodo najprej peljali v Kobarid na ogled muzeja o prvi svetovni vojni. Nato jih

bo pot vodila v Beneško Slovenijo, kjer bodo obiskali v Špetru ob Nadiži zanimiv muzej SMO. V Podbonescu bo kobil sledilo družabno srečanje. Vpisovanje po tel. 0481-530927 (ob torkih od 9. do 12. ure) ali na sedežu Krut-a, v Trstu, Ul. Cicrone 8, tel. 040-360072 (od pon. do pet. 9.00-13.00) ali krut.ts@tiscali.it.

**DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJEN-**

**CEV** za Goriško sporoča, da bo tradicio-

nalni piknik, povezan z izletom, v soboto, 2. avgusta. Udeleženci se bodo najprej peljali v Kobarid na ogled muzeja o prvi svetovni vojni. Nato jih

bo pot vodila v Beneško Slovenijo, kjer bodo obiskali v Špetru ob Nadiži zanimiv muzej SMO. V Podbonescu bo kobil sledilo družabno srečanje. Vpisovanje po tel. 0481-530927 (ob torkih od 9. do 12. ure) ali na sedežu Krut-a, v Trstu, Ul. Cicrone 8, tel. 040-360072 (od pon. do pet. 9.00-13.00) ali krut.ts@tiscali.it.

**DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJEN-**

**CEV** za Goriško sporoča, da bo tradicio-

nalni piknik, povezan z izletom, v soboto, 2. avgusta. Udeleženci se bodo najprej peljali v Kobarid na ogled muzeja o prvi svetovni vojni. Nato jih

bo pot vodila v Beneško Slovenijo, kjer bodo obiskali v Špetru ob Nadiži zanimiv muzej SMO. V Podbonescu bo kobil sledilo družabno srečanje. Vpisovanje po tel. 0481-530927 (ob torkih od 9. do 12. ure) ali na sedežu Krut-a, v Trstu, Ul. Cicrone 8, tel. 040-360072 (od pon. do pet. 9.00-13.00) ali krut.ts@tiscali.it.

**DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJEN-**

**CEV** za Goriško sporoča, da bo tradicio-

nalni piknik, povezan z izletom, v soboto, 2. avgusta. Udeleženci se bodo najprej peljali v Kobarid na ogled muzeja o prvi svetovni vojni. Nato jih

bo pot vodila v Beneško Slovenijo, kjer bodo obiskali v Špetru ob Nadiži zanimiv muzej SMO. V Podbonescu bo kobil sledilo družabno srečanje. Vpisovanje po tel. 0481-530927 (ob torkih od 9. do 12. ure) ali na sedežu Krut-a, v Trstu, Ul. Cicrone 8, tel. 040-360072 (od pon. do pet. 9.00-13.00) ali krut.ts@tiscali.it.

**DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJEN-**</



Petek, 11. julija 2014



## V ZDA padla legenda napovedovalcev

NEW YORK - Nate Silver, najbolj znani napovedovalec ne le športnih izidov v ZDA, se je pošteno ušel. Človek, ki je do potankosti napovedal izid predsedniških volitev 2008 in 2012 v vseh 50 državah severnoameriške federacije, je s 65-odstotno natančnostjo napovedal zmago Brazilije proti ZDA. Po temki se je izgovarjal, da je imela Brazilija le eno možnost na 4000, da proti Nemčiji izgubi s 7:1. Silver, ki je znan tudi po natančnih napovedih učinkovitosti igralcev baseballa v ZDA, se očinto bolj slabu razume na nogomet.



## Zuniga s policijskim spremstvom

BOGOTA - Kolumbijski branilec Juan Camilo Zuniga, ki so mu po Neymarjevi poškodbi številni grozili preko socialnih omrežij, je v domovini prejel policijsko spremstvo. Igralcu. Kolumbijsko zunanje ministrstvo je italijanske oblasti pozvalo, da Zuniga podobno varovanje zagotovijo tudi v Italiji. »Na svetu obstajajo tudi fanatični navijači in zato želimo biti kar se da previdni,« je poudaril vodja policistov Rodolfo Palomino. Zuniga je sicer dejal, da nikoli ni imel namena Neymarja poškodovati in mu je v pismu že zaželet hitro okrevanje.

**PO POLFINALU** - Argentinski junak Romero in nizozemski strahopetci

# Preklete 11-metrovke

SAO PAULO - Po Diegu Maradoni in Lionelu Messiju ima na nogomet povsem nora južnoameriška Argentina novega nogometnega junaka. To je vratar gavčev Sergio Romero, ki se je v nogometni pantheon izstrelil z odličnimi posegi v loteriji kazenskih strelov po 120 minutah dolgočasnega taktičnega preigravanja in vztrajanja na obrambnih položajih. Argentinci so se proti izkazali za uspešnejše izvajalce enajstmetrov od prislovičnih mojstrov streljanja z bele točke Nizozemcev prav po zaslugu na letošnjem mundialu zelo zanesljivega Romera, ki je ubranil dva strela, prebral je Rona Vlaara in Wessleyja Sneijderja, Argentinci pa so bili natančni in tekmo, sicer brez vekih priložnosti, dobili s 4:2.

Ne gre pozabiti, da je argentinski selektor Alejandro Sabella tik pred prvenstvom moral poslušati kritike, da Romera ne bi smel vpoklicati v reprezentanco, kajti da naj bi bil najšibkejši člen gavčev. A s svojimi 192 centimetri je velikan med vratnicama z zanesljivostjo in hladnokrvnostjo vsem kritikom zaprl usta. Zanimivo je tudi to, da je Romero štiri leta branil barve nizozemskega kluba Az Alkmaar, trener moštva pa je bil takrat prav zdajšnji selektor Nizozemske Louis van Gaal.

Sta pa bila na tekmi tudi dva sicer neimenovana anti junaka. Van Gaal je namreč razkril, da je imel precej težav pri izboru izvajalcev enajstmetrov.

»Vprašal sem dva igralca, ali bosta izvedla prvo enajstmetrnik, preden sem prišel do Vlaarja. Po moje je bil Ron najboljši nogometna na igrišču, zaradi česar bi moral biti dovolj samozavesten, a njegov poskus ni končal v argentinski mreži, kar je dokaz tega, da ni lahko zadevi z bele točke,« je pojasnil selektor Nizozemske.

Sicer je bila tekma v sredo že 26. v zgodovini svetovnih prvenstev, ki se je končala po kazenskih strelkah. Prvič so jih uvedli še leta 1982 v Španiji, ko so prišli v poštev le v polfinalu med Nem-

Argentinski vratar  
Romero je v  
polfinalu proti  
Nizozemski ubranil  
dva strela z bele  
točke, drugega  
Sneijderju

ANSA



čijo in Francijo (5:4). V naslednjih letih jih je bilo v povprečju med tri in štiri na prvenstvo (letos že štiri), le pred štirimi leti in Južni Afriki le v osmini finala med Paragvajem in Japonsko (5:3) in v četrtnfinalu med Urugvajem in Gano (4:2).

Italija z njimi ni bila kaj prida uspešna. Po bridičnih porazih leta 1990 v polfinalu proti Argentini (3:4), leta 1994 v finalu proti Braziliji (3:2) in leta 1998 v četrtnfinalu proti Franciji (4:3) so bili uspešni le leta 2006 v finalu proti Franciji (5:3). Obakrat, ko so na svetovnih prvenstvih enajstmetrovke odločale o prvaku, je bila v njih vpletena Italija.

**primorski\_sport**  
**facebook**

**BESEDNO  
PRVENSTVO**



## Posmeh

»Nemški Elf ni upravičil svojega imena. Zabili so le Sieben golov,« je na twitterju zapisal radijski voditelj Matej Praprotnik.

Polfinalni srečanji sta na socialnih omrežjih izzvali mnogo takih komentarjev in posmeha. Zbrali smo nekaj zapisov in jih seveda poslovenili ali vsaj prilagodili normam knjižnega jezika.

»Zakaj Argentina in Nizo-

zemška nista takoj streljali enajstmetrovk, namesto da bi odigrali celo tekmo?« se na facebooku sprašuje nekdajni nogometni Primorja Jernej Kapun. Boris Kalc iz Gropade pa je nerazpoloženemu napadalcu Brazilije namenil tale zvodljaj: »Kje igra Fred? V super ekipi ... Flinston.«

Igor Bergant pa je na twitterju objavil fotografijo Nizozemca Arjena Robbena, ki po porazu svoje reprezentance proti Argentini tolaži objokanega sinčka. Ob tem je zapisal: »Prvič v življenju se mi je Arjen Robben zasmilil.« Nobena skrivnost ni, da novinar RTV Slovenija nima rad Robbena, češ da preveč solira. Pred nekaj dnevi je namreč tvitnil: »Ko bo Robben prvič v življenju komu podal, lahko na Nizozemskem razglasijo državni praznik... Pa še gol lahko dosežejo.«

In nekaj minut zatem še to: »Robben je bil najbljižje dobrì pojed si soigralcu, ko ga je ob svojem posiljenem strelu zadel v zadnjico...« (PV)

## TEKMA ZA 3. MESTO - Jutri

# Nebodigatreba

*Nizozemski trener Louis van Gaal bi jo kratkomalo ukinil*

SAO PAULO - Po spodletelem polfinalnem nastopu, kjer so se moralni Nizozemci po porazu po enajstmetrovkah proti Argentini sprizniziti z uvrstljivijo na tekmo za tretje mesto, sta se oglasila tudi selektor oranjes Louis van Gaal in igralec Arjen Robben, ki sta se zavzela za odpravo te tekme v prihodnosti.

»Mislim, da je ta tekma nepotrebna. To govorim že deset let, tekmo za tretje mesto je potreben ukiniti. A moralni jo bomo odigrati,« je po polfinalnem porazu dejal nizozemski selektor Van Gaal. Po njegovem mnenju je najhujše, da lahko polfinalist v zaključku prvenstva utripi dva poraza zapored in klub uvrstiti med najboljše štiri reprezentance na svetu zupusti slab vtiš.

»Ekipa, ki izgubi drugo tekmo polfinala, ima za pripravo na tekmo za tretje mesto en dan manj časa. Poleg tega lahko vknjiži dva poraza zapored, kar meče slabu luč na moštvo, ki je do zaključka igralo dobro in prislo vse do polfinala. Tekma za tretje mesto tako po mojem mnenju nima prav veliko s športom. Mislim, da igralci ne bi smeliigrati za to, kdo bo tretji in kdo četrti,« je še dejal Van Gaal.

Nizozemska se bo v soboto ob 22. uri po srednjeevropskem času v Brasili za tretje mesto merila z Brazilijo, ki je dan prej proti Nemčiji vknjižila boleč poraz z 1:7. Proti Nemčiji za tretje mesto je tudi nizozemski napadalec in igralec Bayerna Robben. »Tekme za tretje mesto tudi če ne bi bilo. Šteje samo naslov, zato lahko tekmo za tretje mesto zradi mene kar ukinete,« je dejal 30-letni nogometni.

Z reprezentančnim kolegom se ni povsem strinjal Klaas-Jan Huntelaar, ki vidi v dvoboju z Brazilijo novo priložnost za do-kazovanje. »Sam si želim turnir zaključiti na najboljši možni način. Torej kot tretja reprezentanca sveta in ne četrtja,« je povedal napadalec Schalkeja.

## NAŠI O MUNDIALU

### Na Nizozemskem tekajo dvakrat več kot pri nas

21-letnik Erik Kurec iz Zabrežca je nogometno zrasel v sklopu nogometnega projekta Pomlad. V pretekli sezoni pa je nastopal v dresu matičnega Brega.

Tvoja nogometna pot te je zanesla tudi na Nizozemsko. Kdaj in zakaj je do tega prišlo?

V 4. razredu višje šole sem se prijavil na projekt Intercultur in sem eno leto preživel v nizozemskem mestecu Veendam, v okolici Groningen, nastopal pa sem za tamkajšnji Wildervank.

Kakšna je raven nizozemskih mladinskih ekip?

Zelo visoka. Veliko je tujev: ob številnih temnopoltih nogometnih je z mano nastopal tudi Albanec.

Uspeh reprezentance ima torej solidne temelje v mladinskem sektorju. Si mogoče srečal nogometnika, ki je potem zaslovel?

Žal ne. Nastopal sem proti matičnemu klubu Arjena Robbena in mladinskim ekipam nizozemskih prvoligašev.

Katere razlike pa so bile najbolj ocitne v primerjavi z našimi mladinskimi kategorijami?

Teka se dvakrat več, veliko pa se trenira eksplozivno moč.

Te je poraz Nizozemske prese netil?

Pričakoval sem si tak nastop. Verjetno so že v drugem polčasu ciljali na

**AQUARELA  
DO BRASIL**



## Bar Rio

Čeprav Trst obliva morje, praznuje pust in nekje na kraškem robu lahko zarez tudi markantni verski objekt, se seznam podobnosti z Rirom de Janeiro s tem končajo.

Trst pa je mesto, ki se je v dveh desetletjih globoko spremeno. Emblem spremembe, ki so posredno vezane tudi na nogometno dogajanje v Braziliji, stoji na križišču med Drevoredom 20. septembra in ulico Paduino. Tam stoji Bar Rio.

Nekoč zbirališče skrajnih desničarjev je zdaj v lasti simpatičnih kitajskev upraviteljev. V junijskih nočeh se lahko tudi ob polnoči usedeš na stol srednje drevoreda, naročiš slovensko pivo in spremišč tekm SP v Braziliji Kamerun-Hrvaška. Pred 20 leti je bil tak zaključek tržaškega večera nemogoč.

Marsikateri tržaški nogometni navdušenec prav tako ni pričakoval, da bo leta 2014 Triestino prehitelo slovensko moštvo in da bi odhajala na derbi v Repen. Pri sami Triestini pa si je nekdo obetal tudi bolj zvezdrato prihodnost. Kdor spremišča mundial preko športne mreže Sky, je lahko pred srednjem polfinalom iz ust Federica Buffe prisluhnih vzporedni zgodbi Lioneloma Messija in nekega drugega obetavnega argentinskega nogometnika, ki je v miru sezoni igral v dresu Triestine: Leandra de Petrisa. Argentinskega napadalca je opazil leta 2000 Milan in mu ob 12. rojstnem dnevu takoj pomolil pod nos pogodbo. O dogodku je v Argentini slišal Messijev oče. Tako je se aktiviral in sina z vso prtljago vkral na prvi let v smeri Barcelone. Kljub talentu, je De Petris po Milenu, Bresci in Chioggi zdrknil v italijansko D-lico in v Trst, o drugem Argentincu že vsi vemo kako in kaj.

Koliko se lahko začetne poti oddaljijo od zastavljenih želja ali ciljev je nepredvidljivo, postanek v tržaškem Bar Rio pa je dandanes vsem priporočljiv. (mar)



**Erik Kurec**

ruleto 11-metrov.

Tokrat pa Van Gaal ni vključil vratarja Krula ...

Škoda, ker bi lahko bilo nevarno psihološko orožje.

Ob Krulu, kdo je bil presenečenje prvenstva?

Izkazali so se predvsem vratarji, težko jih bi našel vse.

Vendar pri Bregu bi lahko domače igralce našteli na prstih ene roke ...

To je stara zgodba, tudi sam iz več razlogov nisem veliko igral v prejšnji sezoni. Trenutek ni najbolj prijeten. Jemati igralce iz drugih okolij je pač nuja, ki jo narekuje pomanjkanje mladinske ekip.

Katera bi lahko bila rešitev?

Model kriške Vesne, ki se je zelo dobro obrestoval.

Kaj pa tvoja bližnja prihodnost?

Spet me pot vodi v tujino, sicer na konservatorij v Gradec. Upam pa, da bom še igral.

Konča razvrstitev SP v Braziliji bo ...

1. Nemčija, 2. Argentina in 3. Nizozemska. (mar)



**PLAVANJE - Deželno prvenstvo po kategorijah v Gorici**

# Deželna prvaka

Uspeh slovenskih plavalcev tržaškega kluba Rari Nantes Kristiana Vidalja in Elie Pelizon

Slovenska plavalka tržaškega kluba Rari Nantes Kristian Vidal in Elie Pelizon sta se včeraj okitila z deželnim naslovom na 200 m prsno, uspehe slovenskih plavalcev na deželnem prvenstvu po kategorijah v Gorici pa je že v sredo dopolnil starejši Vidal, ki je bil prvak tudi na krajši 50 metrskem razdalji. Vidal, ki je letos obiskoval 3. razred elektronske smeri višje srednje šole Jožefa Stefana v Trstu, je tekmoval med mladinci: na krajši razdalji je za štiri stotinice premagal večnega tekmeča, leto starejšega Lorenza Della Valle (Triestina Nuoto) (31,17), v svoji paradni disciplini 200 metrov pa ni imel konkurenca. Razdaljo je preplaval v času 2.28,43, kar štiri sekunde pred drugim zasle-

dovalcem.

Mlaši soteknovec Elia Pelizon, ki je bo v naslednjem šolskem letu obiskoval prvi razred klasičnega liceja Franceta Prešerna, pa je bil v kategoriji dečkov letnika 200 najhitrejši v času 2:38,47, na krajši razdalji pa je med mladinci (dečki ne nastopajo ločeno na 50 m) osvojil 5. mesto (33,30). Teknovec, ki nastopajo v zunanjem 50-metrskem bazenu, čaka danes še zadnja preizkušnja na 100 metrov prsno, v kateri pričakujeta prav tako uspešen nastop. Nastop bo še posebej pomemben za Pelazona, ki že lovi normo za nastop na državnem mladinskem prvenstvu v Rimu, Vidali je že uvrščen in bo nastopil na 200 metrov.



Kristjan Vidal, Elia Pelizon in Kristian Perisić

**JADRANJE - Dvojica Čupe na evropskem članskem prvenstvu v olimpijskem razredu 470**

# Spodbuden začetek

Čupina jadralca Simon Sivitz Košuta in Jaš Farneti sta včeraj začela na stopne na članskem evropskem prvenstvu v Atenah v olimpijskem razredu 470. Krst v grških vodah je bil za 23-letna jadralca uspešen, saj sta se v kakovostni konkurenčni prebili med najboljšo petnajsterico. Nastop pa še vedno ni bilo vrhunski, saj sta tako v prvem kot v tretjem plovu podarila nekaj točk nasprotnikom: »Škoda, saj sva bila izredno hitra, tako v prvi kot v tretji regati pa nama je na koncu zmanjkal koncentracija in obakrat sva izgubila dve mesti,« je ocenil krmar Simon Sivitz Košuta. Posadka je bila najuspešnejša v drugi regati, ko je zasedla 3. mesto (flota je bila razdeljena v dve skupini po 36 jadranic), v prvi sta bila 17., v tretji pa 13. Skupno sta na 15. mestu, druga med italijanskimi posadkami. Dve mesti više, na 13. mestu, je dvojica Rebaudi/Ramian, ostali pa so krepko za njimi. Desiderato in Trani, vodilna v internih kvalifikacijah italijanskih posadk pred svetovnim prvenstvom v Santanderju, sta šele 40.

Po prvih treh kvalifikacijskih regatah vodita Avstralci, olimpijska pravka Belcher in Ryan, prva »Evropejca« sta mladinca iz Finske Lindgren, druga sta Španca Barreiros in Curbelo, treta pa Šveda Fock in Dackhamer.

Včeraj je veter pihal do 12 vozlov, razmere na regatnem polju, je poudaril flokist Jaš Farneti, pa so bile klub temu zelo zahtevne. Največ težav so posadkom povzročale spremembe smeri vetra: »To pa čisto vsem. Nihče ni uspel biti konstanten, zato so bile uvrstitev nihajoče, tudi najine,« je pristavl Sivitz Košuta. Danes bodo odjadrali še dve kvalifikacijski regati, v naslednjih dveh dneh še štiri v zlati ali srebrni skupini, najboljših deset posadk pa nato čaka regata za kolajne.

Za Čupino posadko in ostalih sedem posadk, ki tekmuje pod okriljem italijanske zveze FIV, šteje evropsko prvenstvo tudi kot zadnja kvalifikacijska preizkušnja za nastop v Santanderju. Po prvih dveh regatah v Palmi de Mallorca in Hyeresu zasedata Jaš in Simon 2. mesto za izkušenima Desideratom in Tranijem. Na SP bo iz Italije odpotovalo pet posadk. (V.S.)

## Obvestila

**ŠD SOKOL** prireja 24ur beach volley (3x3 mešano). Turnir se bo pričel v soboto 19. julija ob 18.00 na društvenem igrišču v Nabrežini. Ekipi bodo sestavljene iz treh igralcev in igralk in bodo mešane po spolu. Za vpisovanje in informacije kliknite na številko 331-297865 (Sara). Med turnirjem bodo delovali dobro založeni kioski. Vabljeni!

**ZSSDI** obvešča, da je s pondeljkom, 30. junija stopil v veljavno poletni urnik. Naši uradi bodo odprtji od pondeljka do petka ob 8. do 14. ure.

**SKIROLL - Sprint in grand prix ŠD Mladina**

# Letos v osrčju Opčin

Na Proseški ulici tudi svetovni prvaki - V nedeljo še na tradicionalni progi Samatorca-Salež-Bajta



Od leve Boris Bogatec, Erik Tence in voditelj srečanja Evgen Ban

SLOSPORT.ORG

**NOGOMET - Mestni tekme Krasta Triestina dviguje glavo**

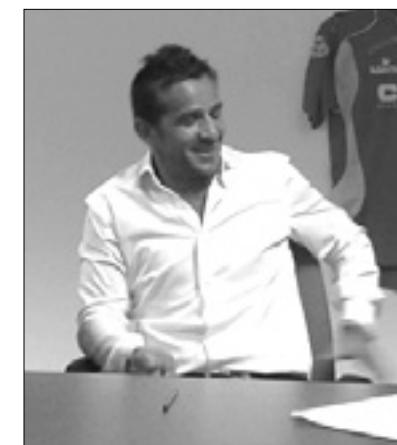
# Trener, vpis, ekipa

Uprava kluba zagotavlja, da bo imela močno in mlado ekipo - Priprave na igrišču Zarje

»Trenerja imamo, popolno ekipo prav kmalu«. Tako bi lahko na kratko povzeli vsebino včerajšnje tiskovne konferenco, na kateri so predstavili novega trenerja Triestine. Gre za 44-letnega Pasqualeja Luisa, nekdanega odličnega napadalca, ki je več let trezel mreže okrog po Italiji in je višek karriere dosegel v dresu Piacenze in Vicenze, s katero je nastopal tudi v evropskih pokalih.

Na tekmovanje ŠD Mladina bodo nastopili tekmovalci iz Italije, Slovenije, Madžarske in Hrvaške. Med njimi bodo tudi članski svetovni prvak Alessio Berlanda in mladinska svetovna prvaka Emanuele Becchis in Elisa Bolzan. Zastopstvo Mladine bo štelo približno 20 tekmovalcev, najbolj računajo na sprinterske veščine Nikija Hrovatina in sester Sare in Dane Tence.

Tekmovanje ŠD Mladina je skupaj s kotalkarskim Pokalom Sedmak največje tekmovanje zveze FIHP na Tržaškem, so povedali na predstaviti. Obe organizirata slovenska kluba. (ak)



Novi trener Pasquale Luisa

že, ki se jim tresejo noge, ko prvič vstopijo na Rocco. Rad imam borbene ekipe, glede sistema igre pa se prilagodim tudi med samo tekmo. Zgledujem se po Reji in Guidolinu, tako da sem jima zdaj tudi geografsko blizu.«

Na tiskovni konferenci je pomembno vlogo imel tudi svetovalec Triestina Marco Pontrelli, ki ima glavno vlogo pri gradnji ekipe: »Še dva dni in bomo predstavili celotno ekipo, ki bo skoraj popolnoma prenovljena.

## KRVAVEC

# Vanessi Mae do OI pomagali na sumljiv način

**LJUBLJANA** - Na seji izvršilnega odbora Smučarske zveze Slovenije (Szs) so obravnavali primer slovite violinistke Vanessa Mae, predvsem sum, da so bile kvalifikacijske olimpijske tekme januarja letos na Krvavcu v Sloveniji prirejene. Vanessa Mae je na olimpijskih igrah februarja letos v Sočiju zastopala Tajsko z očetovim priimkom Vanakorn. Kvalifikacijsko normo je dosegla januarja na Krvavcu v sumljivih okoliščinah. Tajci naj bi SK Triglavu plačali, da so tekme priredili tako, da se je Maejevi uspelo kvalificirati na OI v Soči. Komisija SzS, ki je pripravila poročilo, je zapisala, da obstaja utemeljen sum prirejanja izvedbe tekme in prirejanja časov, da je ena tekmovalka lahko izpolnila olimpijsko normo.

## Nemški Tour

**PARIZ** - Nemec Andre Greipel je v 6. etapi potrdil premoč nemških sprinterjev na Touru. Njegov rojak Marcel Kittel je namreč dobil prve tri sprinterske etape na letošnji francoski pentji, včeraj pa postal izven boja za prestižen obračun sprinterjev. Greipel je bil že v pred tem med favoriti za zmago v kateri od sprinterskih etap, a se povsem na vrhu ni znašel.

V boju za skupno zmago ni prišlo do sprememb. Na vrhu je še naprej Nibali, ki ima dve sekundi prednosti pred moštvenim kolegom Dancem Jakobom Fuglsangom, Slovak Peter Sagan na tretjem mestu zaoštaja 44 sekund.

**TOPNIČAR** - Čilenec Alexis Sanchez je iz Barcelone prestopil v angleški Arsenal.

**KOPER** - Nogometni Luke Koper so se uvrstili v 2.

predkrog evropske lige, potem ko so na povratni tekmi na Bonifiki premagali Čelik iz Nikšića s 4:0. Koprčani so že prvo tekmo v gosteh dobili s 5:0.

## Manià v Latini dobil slovenskega soigralca

Slovenski odbojkar Tine Urnaut se vraca v Italijo. V prihodnji sezoni bo igral za moštvo Latina v A1-ligi, tja se je letos preselil tudi Števerjanec Loris Manià, ki se je Urnautova prihoda zelo veselil, že, ko se je o tem le šušljalo. Urnaut je v minuli sezoni igrал v turškem Izmiru.

Prepričani smo, da nam je uspelo v Trst privabiti nekaj odličnih mladih, ki bodo ogrodje ekipe. Mislim, da lahko igraš tudi z enajstimi igralci letnika '95, če so kakovostni. Boste nadvye presegneči nad tehničnimi sposobnostmi teh igralcev. Nas ne zanima imeti igralcev na posodo, saj so igralci na naši lasti edina dolgoročno vredna investicija.«

Upravitelj Triestine Pierre Mbock je tiskovno konferenco izkoristil tudi za potrditev vpisa Triestine v D-ligo: »V torek smo vložili vso potrebno dokumentacijo, rešili smo problem staciona, igrišča za treniranje in tudi lokacijo za poletne priprave. Vse je nared, tako da da ni razlogov za zaskrbljenost. Ne bom skrival, da smo imeli nekaj težav, saj smo ob vsakem koraku odkrili nove dolgove, zaradi katerih nam na začetku ni uspelo dobiti ne struktur za nočitev ne igrišč za treniranje, a smo vse te probleme odpravili.«

Triestina bo s pripravami začela 21. julija, po dolgih letih pa bodo poletne priprave potekale v Bazovici na igrišču Športnega združenja Zarje. (I.F.)

# PRIMORSKI RELAKS

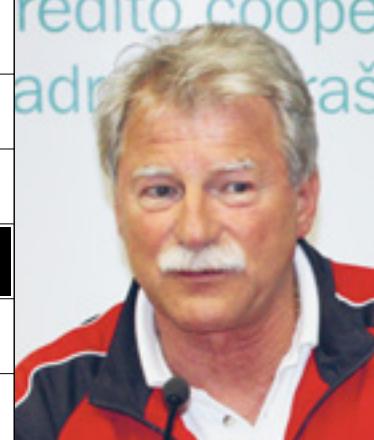
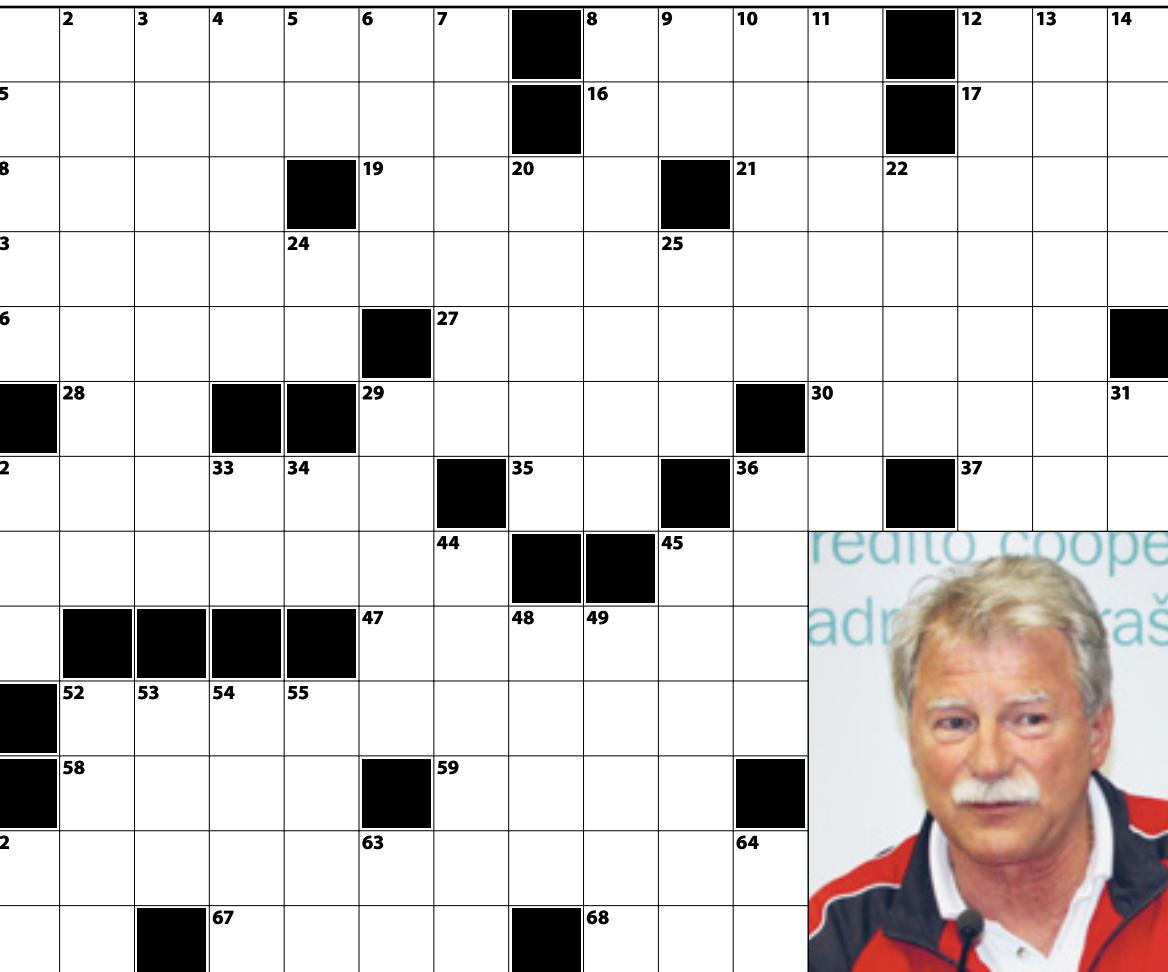


Petak, 11. julija 2014

Stran pripravljata:  
Helena, Igor in Lako

Št. 1

## KRIŽANKA - naš kulturni in športni delavec



**VODORAVNO:** 1. človek, ki ga nemir žene po svetu; 8. papir različnega formata; 12. število bitov na sekundo; 15. veče podjetje; 16. celotno avtorjevo delo; 17. Onassisov vzdevek; 18. azijska država z glavnim mestom Teheran; 19. plemiški naslov; 21. prileten moški; 23. bolezenska znamenja, ki ne dovoljujejo določenih medicinskih ukrepov; 26. radioaktivni kemijski halogen element; 27. francoski dramski pesnik (Pierre); 28. na vrhu kuverte; 29. zloben človek, hudič; 30. tuje žensko ime; 32. dovršni pretekli čas; 35. začetek avanture; 36. maketa v sredini; 37. reka v Nemčiji; 38. naš kulturni dela-

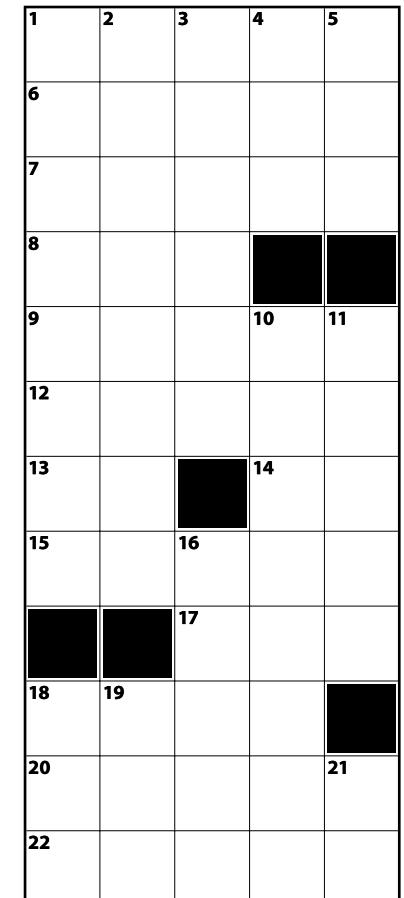
vec na sliki; 45. balada na začetku; 46. ameriški filmski igralec (Robert); 47. oblikovalec pločevine; 50. slovenski pevec Pestner; 51. grška črk; 52. strokovnjak za enega od evropskih jezikov; 56. upravna enota v Švici in Franciji; 58. ljubkovalno žensko ime; 59. hram, svetišče, tempelj; 60. naš karateist Hrovatin; 61. naš športni delavec na sliki; 65. italijanski slikar (Arturo); 66. Prešernova pesem; 67. naš alpinist Švab; 68. četrти rimski kralj.

**NAVPIČNO:** 1. gorata grška pokrajina; 2. napoved človekove usode po položaju zvezd ob rojstvu; 3. pustolovčina, prigoda; 4. ... Clara, Cruz, Fe; 5. vera brez sa-

moglasnikov; 6. enica; 7. občina pri Bergamu; 8. vojaški je ... salut; 9. okrajšava za opombo; 10. koščene ali rožene ploščice; 11. ameriški pevec in plesalec (Fred); 12. znane italijanske testenine; 13. luknja, ki nastane v tkivu zaradi kemičnega delovanja snovi; 14. italijanski režiser Vittorio De ...; 20. del celote; 22. italijansko krščansko združenje delavcev; 24. ozek konec polotoka; 25. reka v Švici, Avstriji in Nemčiji, levi pritok Donave; 29. kontakti; 31. začetnici našega pisatelja Rebule; 32. pogon, velikan; 33. italijanski spolnik; 34. seč brez sredine; 36. majhen dirkalni avtomobil; 38. športna igra na travi v Veliki

Britaniji; 39. avion; 40. lep mladenič, ljubljene Afrodite; 41. Vanity Fair; 42. nemški heavy metal band; 43. posmehljiv človek, zlasti pisatelj; 44. krajši sestavek za časopis ali revijo; 45. nekdanji odlični košarkar ljubljanske Olimpije (Borut); 48. kratica Evropske organizacije proti rasizmu; 49. eden izmed najboljših italijanskih nogometnišev vseh časov (Silvio); 52. verski poglavar muslimanov; 53. pomol, prizidek; 54. evropsko gorovje; 55. mesto v Belgiji, ob reki Nete; 57. jezero v vzhodnem delu Kitajske; 62. začetek vadbe; 63. kemijski znak za titan; 64. okrajšava za Nogometni klub. (lako)

## MALA KRIŽANKA



**VODORAVNO:** 1. trda snov, iz katere je sestavljena zemeljska skorja; 6. Obri, Hunom sorodno nomadsko ljudstvo; 7. visoka ledena gmota, ki nastane ob ledeniškem prelomu; 8. podzemni žužkojed; 9. največja celina; 12. denarna enota nekdanje Jugoslavije; 13. veja na sredini; 14. na vrhu Socerba; 15. naša glasbenica (Tamara); 17. naša namiznoteniška igralka Bržan; 18. evropski narod; 20. zgodovinski kraj v Kalabriji ("Bronzi di ..."); 22. gib noge pri hoji.

**NAVPIČNO:** 1. dvojnik pri filmskem snemanju nevarnih prizorov; 2. gnuš, odporn pred kom ali čim, nenaklonjenost; 3. naš literarni zgodovinar Jevnikar; 4. daljše obdobje, vek; 5. nekdanji slovenski hokejist Zupančič; 10. reka v Srbiji; 11. prijeten vonj; 16. kdor lovi brezrepe dvoživke; 18. kratek požrek; 19. brazilsко velemesto (krajše); 21. začetnici slovenskega pisatelja Kocbeka. (lako)

## KOMBINACIJSKA KRIŽANKA

Razporedi v lik vse spodnje besede.

2 črki: EC, EL, KO, RA, TO

3 črke: ALI, ART, AVA, IVA, KAM, LIK, NOA, ODA, RAP, TRI, UPI

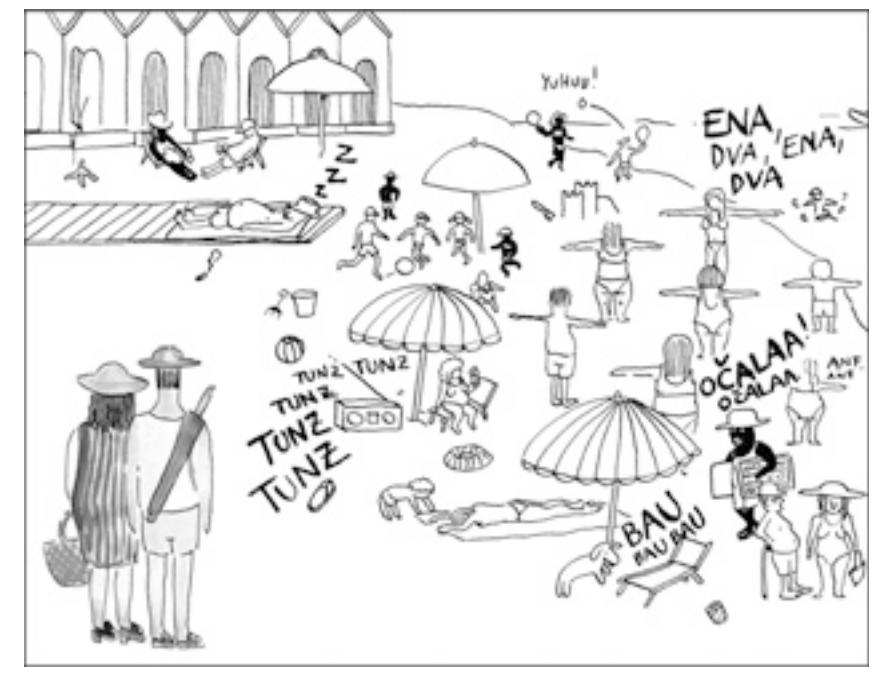
4 črke: ABAK, ALAN, ALDA, AONI, ARON, ETAN, MARA, NIKI, NINI, RIKO, SILA, TUTA

5 črk: ALANI, AMPAK, ARICA, BARVA, EKIPA, NERON, POLET, PRTIČ, TILEN, TOVOR

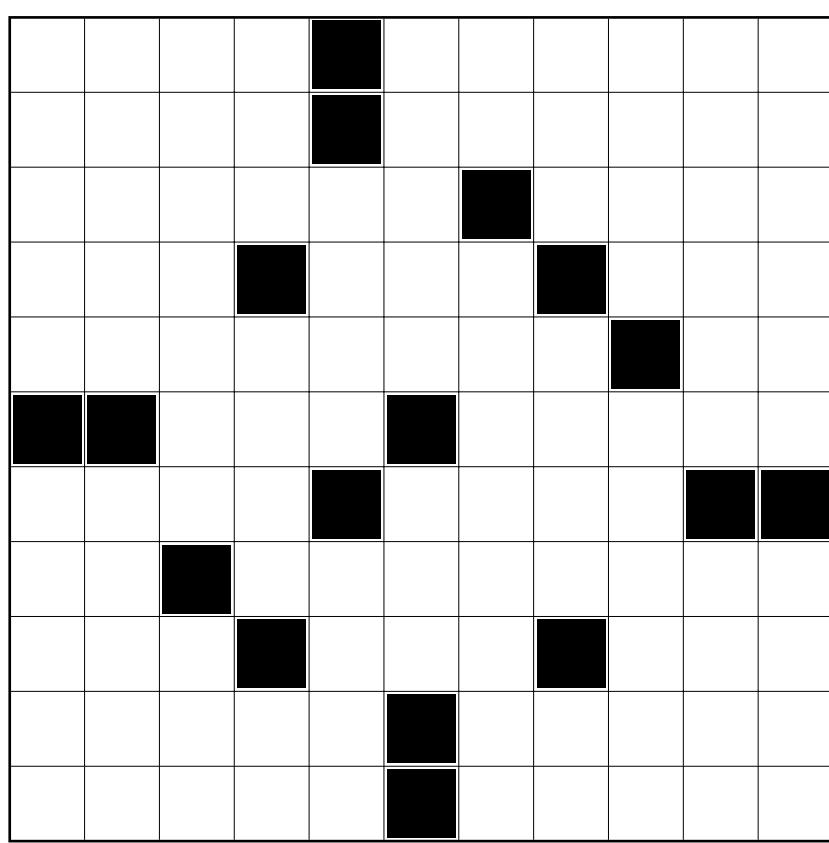
6 črk: ECARTE, KANTON, LOJTRA, PRIMAT, PROSEK, RADICA

7 črk: ARIANNA

8 črk: ITALIJAN, KANADČAN, KATILINA (lako)



GREMO NA MORJE SE MALCE SPROSTIT... (H.W.)





**Rai Tre bis**

**SLOVENSKI PROGRAM**

**Na kanalu 103**

**18.40** Čezmejna TV: Primorska kronika  
**20.30** Deželni TV dnevnik, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

**Rai Uno**

**6.10** UnoMattina Estate – Il caffè **6.30**  
Dnevnik in vreme **6.45** Aktualno: Uno-Mattina Estate **7.00** 8.00, 9.00, 10.00 Dnevnik **9.35** UnoMattina Estate – Dolce casa **10.30** UnoMattina Estate – Sapore di Sole **11.30** Serija: Don Matteo **13.30** 16.50, 20.00 Dnevnik in gospodarstvo **14.05** Nad.: Legami **15.00** Nad.: Capri **17.15** Estate in diretta **18.50** Kviz: Reazione a catena **20.30** Techetechetè – Vive la gente



**21.20** Film: Air Force One (akc.) **23.40**  
Športna rubrika: Notti Mondiali 2014

**Rai Due**

**6.10** Nad.: La strada per la felicità **6.55** Risane **7.40** Nad.: Revenge **8.20** Serija: Le sorelle McLeod **9.45** Nad.: Pasion Prohibida **10.30** Dnevnik: Tg2 Insieme in vremenska napoved **11.20** Serija: Il nostro amico Charly **12.10** Serija: La nostra amica Robbie **13.00** 18.15, 20.30, 23.35 Dnevnik in rubrike **14.00** Detto fatto **15.30** Nad.: Army wives – Conflitti del cuore **17.00** Šport: Dribbling **17.45** Športna rubrika **18.45** Serija: Il commissario Rex **21.00** Lol – Tutto da ridere **21.10** Serija: Elementary **22.45** Serija: Blue Bloods **23.50** Književna nagrada La Giara

**Rai Tre**

**6.00** Dnevnik **6.30** Aktualno: News Rassegna stampa **8.00** Talk show: Agorà **10.00** Rai Parlamento SpazioLibero **10.10** Film: I due figli di Trinità **12.00** Dnevnik **12.15** Serija: La signora del West **13.05** Kilimangiaro Album **13.10** Rai Educational – Il tempo e la storia **14.00** Deželni dnevnik in Dnevnik, sledijo rubrike **15.05** Kolesarstvo: Tour de France **17.30** Tour Replay **18.00** Dok.: Geo **18.55** 23.00 Dnevnik, deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Blob **20.10** Serija: Ai confini della realtà **20.35** Nad.: Un posto al sole **21.05** Film: Spaghetti House **23.40** Radici – L'altra faccia dell'immigrazione

**Rete 4**

**6.20** Media Shopping **6.50** Serija: Zorro **7.20** Serija: Miami Vice **8.15** Serija: Di-stretto di polizia **10.45** Ricette all'italiana **11.30** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **12.00** Nad.: Detective in corsia **12.55** Nad.: La signora in giallo **14.00** Aktualno: Lo sportello di Forum **15.30** Nad.: My Life - Segreti e passioni **16.00** Film: Il Marchese del Grillo **18.50** Dnevnik in vremenska napoved **19.35** Ieri e oggi Tv **19.55** Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Nad.: Il Segreto **21.15** Film: Febbre da cavallo – La Mandrakata **23.35** Film: Sessomatto (kom.)

**Canale 5**

**6.00** Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved,

borza in denar **8.45** Film: Piccoli intrighi **11.00** Aktualno: Forum **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nad.: Cuore ribelle **14.45** Talk show: Uomini e donne **16.10** Nad.: Le tre rose di Eva **17.00** Film: Olimpiadi di famiglia **19.00** Nad.: Il Segreto **20.00** 0.30 Dnevnik in vremenska napoved **20.40** Show: Paperissima Sprint **21.10** Segreti e delitti **0.00** Hit the Road Man

Idealen program **16.15** Zgodovina ZDA **16.45** Nautilus **17.15** Peklenski izbor **18.00** Fibrologi **18.25** Bukvožerček **18.35** Vremenska napoved **18.40** Primorska kronika **19.00** 22.00 Vsedanes - Tv dnevnik **19.25** Sport **19.30** Ciak Junior **20.00** Potopisi



## Italia 1

**6.20** Nan.: Friends **6.45** Nad.: Hercules **7.40** Nad.: Xena, principessa guerriera **8.35** Serija: A-Team **9.40** Dok.: Deadly 60 **10.50** Dok.: Natural born hunters **11.25** Dok.: L'acqua e i suoi pericoli **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **13.00** Športna rubrika **14.05** Nan.: Simpsonovi **14.30** Futurama **14.55** Nad.: Nikita **16.40** Nad.: The O.C. **18.30** Dnevnik **19.20** Serija: C.S.I. **21.10** Film: 12 Rounds (krim.) **23.25** Film: Fighting (dram.)

## La 7

**7.00** 7.55 Omnibus **7.30** Dnevnik **9.45** Coffee Break **11.00** In onda (pon.) **11.30** Film: Piange... il telefono (dram.) **13.30** Dnevnik **14.20** Kronika **14.40** Serija: Starsky & Hutch **16.40** Serija: Il commissario Cordier **18.10** Serija: L'ispettore Barnaby **20.00** Dnevnik **20.30** In onda **21.10** Crozza nel Paese delle Meraviglie – Remix **22.30** Film: Ti lascio perché ti amo troppo (kom.)

## Tele 4

**7.00** 8.30, 13.20 Deželni dnevnik **7.25** 12.45 Aktualno: Musa Tv **7.40** Dok.: Borgo Italia **8.05** Dok.: Italia da scoprire **13.00** Le ricette di Giorgia **13.45** Qui studio a voi stadio **17.30** Dnevnik **18.00** 23.30 Trieste in diretta **19.30** Dnevnik **20.00** Happy Hour **20.30** Deželni dnevnik **21.00** Voci in piazza **23.00** Deželni dnevnik in vremenska napoved

## Slovenija 1

**6.50** Poletna scena **7.15** Odmevi **8.00** 15.55, 17.45, 18.35 Otroški program: OP! **10.00** Dok. odd.: Megabiti energije **10.45** Izobraževalni program **11.45** Dok. serija: Trans Kanada **13.00** Poročila, športne vesti, vremenska napoved **13.30** Volitve 2014 – sočeňje **15.20** Mostovi – Hidak **16.25** Odd.: Moja soba **17.00** Poročila, vremenska napoved in športne vesti **17.20** 23.00 Poletna scena **18.05** Nad.: Moji, tvoji, najni **18.55** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.30** Slovenska kronika **20.00** Volitve 2014 – sočeňje **22.00** Odmevi **22.30** Volitve 2014 – predstavitev liste **22.45** Športne vesti in vremenska napoved **23.30** Polnočni klub

## Slovenija 2

**7.00** 08.45 Zabavni kanal **12.15** Balet: Čajna punčka **12.50** Na obisku **13.55** Dok. odd.: Svet stav **15.00** Kolesarstvo – dirka po Franciji, vključitev v prenos **17.30** Tenis – ATP Challenge – četrtnačna, prenos **20.00** Nogomet – SP 2014, studijska oddaja **20.20** Odbojka: evropska liga, Slovenija – Turčija (ž), prenos **22.30** Film: Protežiranec

## Slovenija 3

**6.00** 19.55, 21.55 Sporočamo **6.05** Dnevnik Tv Maribor **6.35** Primorska kronika **7.30** 20.00 Aktualno **9.40** Slovenska kronika **12.00** Seje delovnih teles **13.30** Prvi dnevnik **17.30** Poročila **17.50** 19.30, 21.50 Kronika **18.30** Volitve 2014 – predstavitev liste **19.00** Dnevnik s tolmačem **19.40** Slovenska kronika s tolmačem **20.15** Tedenski pregled **20.30** Poslanski premislek **21.30** Žarišče Spored se sproti prilagaja dogajanju v Državnem zboru

## Koper

**13.55** Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv – Deželne vesti **14.20** Evronovice **14.40**

Idealan program **16.15** Zgodovina ZDA **16.45** Nautilus **17.15** Peklenski izbor **18.00** Fibrologi **18.25** Bukvožerček **18.35** Vremenska napoved **18.40** Primorska kronika **19.00** 22.00 Vsedanes - Tv dnevnik **19.25** Sport **19.30** Ciak Junior **20.00** Potopisi

**Rai** Petek, 11. julija  
Rai movie, ob 01.25

## Il posto delle fragole

Švedska 1957  
Režija: Ingmar Bergman  
Igrajo: Victor Sjöström, Bibi Andersson, Ingrid Thulin in Gunnar Björnstrand

## VREDNO OGLEDA



Isak Borg je že ostareli profesor in zdravnik, ko se z avtom pelje v Lund, da bi na tamkajšnji univerzi prejel častni doktorat. Z njim se v avtu vozi snaha Marianne, ki mu med vožnjo razovede zakonske težave, ki jih ima s profesorjem sinom Evaldom. Isak v nekem gozdu ustavi avto in pripoveduje Marianne, da je tam vsako poletje preživiljal počitnice v družbi bratov in sester in v naročju spomina obuja čustva in občuke, ki jih je imel v otroških letih. Ko z Marianne nadaljujeta pot, Isak sanja, da je na izpitu, na katerem ga obtožijo brezčutnosti. Isak spozna, da se je vse življenje posvečal predvsem karieri in pri tem pozabil na dušo in srce, predvsem pa je pozabil na vse, ki so mu živelni ob strani, saj se je izkazal za velikega egoista....

**8.15** Caleidoscopio Istriano; 8.35, 17.33 Euroregione News; 8.40 Robe del mio orto; 8.50, 12.15 Pesem tedna; 9.00 Mix estivo; 9.35 Apuntamenti d'estate; 10.05 Vremenska napoved; 10.15, 19.20 Sigla single; 10.25 Televizijski in radijski programi; 10.35 Anteprima Classifica; 11.00, 21.00 Largometri; 11.35 Café Brasil – Speciale mondiali di calcio; 12.30 Dogodki dneva; 13.00 Pairapapà; 13.35 Ora musica; 14.00, 19.00, 20.00, 21.30, 23.00 Glasbena levitva; 14.35, 20.30 Summerbeach; 15.00 La via Francigena; 15.30 Dogodki dneva; 16.00 E... state freschi; 18.00 Etno bazar; 19.30 Večerni dnevniki; 22.00 La via Francigena (pon.); 22.30 Sonoricamente Puglia; 0.00 Nottetempo.

### SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 5.00-9.00 Jutranji program; 5.30 Jutranja kronika; 5.50, 19.40 Iz sporedov; 6.15 112, 113 - nočna kronika; 6.45 Dobro jutro, otroci; 6.50 Modro zeleni; 7.00 Jutranja kronika; 8.05 Švetovalni servis; 8.30 Polka in valček na Prvem; 8.40, 16.15, 19.30 Obvestila; 9.10 Dobra glasba, dober dan; 9.30 Siempre Primeros; 10.00 Poročila; 10.05 Radio Ga Ga; 11.15 Radii imamo Radio; 11.45 Od muhe do slona; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slovenske glasbe; 12.30 Nasveti; 13.00 Danes do 13.-ih; 13.20 Obvestila in osmrtnice; 14.30 Labirinti sveta; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 DIO; 17.00 Studio ob 17.-ih; 18.15 Gremo in kino; 19.00 Radijski dnevnik; 19.45 Laho noč, otroci; 20.00 Kulturni fokus; 21.05 Slovencem po svetu; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Info. odd. v angleščini in nemščini; 22.40 O morju in pomorščakih; 23.05 Literarni nočturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

### SLOVENIJA 2

5.00, 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 6.40 Športna zgodba; 6.45 Vreme - Agencija RS za okolje; 7.00 Kronika; 7.30 Vreme - podatki; 8.00 Dilema; 8.25 Vreme, temperature, onesnaženost zraka; 8.45 Prigoda; 8.50 Spored; 9.15, 17.45 Naval na šport; 9.35, 16.33 Popevki tedna; 10.00, 11.10, 12.00 Izvidnica; 11.35, 14.20, 17.35 Obvestila; 12.45 Minute za rekreacijo; 13.00 Danes do 13.00; 13.45 Na drugo žogo; 14.00 Kulturnice; 14.35 Izbor popevki tedna; 15.03 RS napoveduje; 15.30 DIO; 16.45 Centrifuga; 17.10 Svet čez pet; 18.10 Latrina 202; 18.50 Spored; 19.00 Dnevnik; 19.30 Stop pop 20 in novosti; 20.30 Odprt termin; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Klub klubov.

### SLOVENIJA 3

6.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00, 0.00 Poročila; 7.00 Jutranja kronika; 7.20 Spored; 7.25 Glasbena jutranjica; 8.00 Lirični utrikel; 10.05 Skladatelj tedna; 11.05 Eppur si muove; 11.25 Izpod peresa skladateljev; 12.05 Arsove spominice; 13.05 Tretje uho; 13.30 Zborovski koticek za mlade; 14.05 Gremo in kino; 14.35 Filmska glasba; 15.05 Divertimento; 15.30 DIO; 16.05 Napoved sporeda; 16.15 Svet kulture; 16.30 Podobe znanja; 17.00 Recital; 18.30 Likovni odmevi; 19.00 Literarni nočturno; 19.10, 22.30 Medigrada; 19.30 Povabilo na koncert; 20.00 Koncert; 22.05 Zborovski utrikel; 23.00 Jazz ars; 23.55 Lirični utrikel.

### RADIO KOROŠKA

6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12.-ih; 15.00-17.00

**VREMENSKA SЛИKA**

Vremenska napoved  
Hidrometeorološkega zavoda Republike Slovenije  
in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER  
Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7. in 13. uri.



**DOLŽINA DNEVA**  
Sonce vzide ob 5.26 in zatone ob 20.54  
Dolžina dneva 15.28

**LUNINE MENE**  
Luna vzide ob 19.43 in zatone ob 5.32

**NA DANŠNJU DAN**  
2012 - V zgornjih jutriah in pozornopoldanskih ter večernih urah je nastalo več neurij s točo. Najmočnejše od teh je okoli 20. ure divjala na Bovškem. Točo velikosti lešnika in oreha je spremjal močan nalin, v Bovcu je v 10 minutah padlo 32 mm padavin.

Po nižinah in ob morju bo pretežno jasno, v gorah in na vzhodu spremenljivo zaradi prehoda oblačnosti s severa. Možnost kratkotrajnih padavin bo majhna. Pihal bo šibak veter.

Na zahodu se bo delno zjasnilo. Drugod bo zmerino do pretežno oblačno. Predvsem v severovzhodni Sloveniji bodo občasno še manjše krajevne padavine, tam bo pihal severozahodnik.  
Najnižje jutranje temperature bodo od 8 do 14, najvišje dnevne od 20 do 25 stopinj C.

Jutri bo jasno. Popoldan bodo v gorah nevihte, ki se bodo zvečer in ponoči pomaknile tudi do nižin in obale.

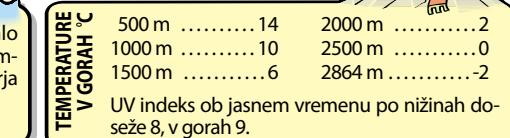
Jutri bo večinoma sončno, popoldne bodo posamezne plohe ali nevihte.



**PLIMOVANJE**  
Danes: ob 2.57 najnižje -64 cm, ob 9.30 najvišje 33 cm, ob 14.51 najnižje -19 cm, ob 20.41 najvišje 56 cm.  
Jutri: ob 3.33 najnižje -69 cm, ob 10.10 najvišje 38 cm, ob 15.36 najnižje -22 cm, ob 21.25 najvišje 56 cm.

**MORJE**  
Morje je rahlo razgibanlo, temperatura morja 24 stopinj C.

**TEMPERATURE °C V GORAH**  
500 m ..... 14 2000 m ..... 2  
1000 m ..... 10 2500 m ..... 0  
1500 m ..... 6 2864 m ..... -2  
UV indeks ob jasnem vremenu po nižinah dosegže 8, v gorah 9.



**JUTRI**

**Aleksander Lukashenko na oblasti že 20 let**

MINSK - Na včerajšnji dan pred natanko 20 leti je Aleksander Lukashenko v drugem krogu predsedniških volitev zmagal in tako postal prvi predsednik neodvisne Belorusije. Od takrat je v večkratnimi posegi v ustavo dosegel, da je na mestu predsednika še danes, zaradi svojih dejanj pa na Zahodu velja za "zadnjega evropskega diktatorja".

Na predsedniških volitvah je zmagal tudi v letih 2006 in 2011, tako da trenutno teče že njegov četrti mandat. Medtem si je podredil sodno oblast, saj sodnike imenuje kar sam, njegovim odločitvam pa nikoli ne nasprotuje niti parlament. Zahod nobenih volitev, odkar je Lukashenko vnesel spremembe ustave, ni priznal kot legitimne. (STA)

**V Pamploni v teku pred biki huje poškodovana dva moška**

PAMPLONA - V teku pred pol tone težkimi biki po ozkih ulicah mesta Pamplona na severu Španije sta bila včeraj huje poškodovana moška. Eden izmed bikov, ki se je v dir pognal pred ostalimi biki, je lažje poškodoval še pet tekačev. Nobezen od poškodovanih sicer ni v smrtni nevarnosti. "Tek pred biki se je odvijal tako hitro, da sem se ga komaj zavedal," je dejal 33-letni tovarniški delavec David Rubio Blazquez, ki se je teka udeležil že sedmo leto. "Najslabša stvar pri teku so ljudje. Porivajo te in grabijo. So skoraj nevarnejši od bikov," pa je povedal 27-letni zavarovalniški agent Luis Meldero.

**ZDRUŽENI NARODI** - Ob 11. juliju, svetovnem dnevu prebivalstva**Letos v ospredju mladi**

NEW YORK - Svet bo danes obeležil svetovni dan prebivalstva, na katerega problematiko ZN od leta 1989 vsako leto spomnijo 11. julija. Svetovna organizacija je tokrat v ospredje postavila mlade, saj svet zdaj šteje največjo generacijo mladih v zgodovini, to je 1,8 milijarde.

Generalni sekretar ZN Ban Ki Moon je vse, ki imajo v svetu vpliv, pozval, naj mlade vključijo v vse odločitve, ki jih zadevajo. Mladim bi bilo treba dati prednostno vlogo v razvojnih načrtih, poleg tega pa krepite partnerstvo z mladinskimi organizacijami. S krepitevijo vloge mladih bi svet po mnenju Bana položil temelje za bolj vzdržno prihodnost novih generacij.

Žal danes številni mladi, predvsem v državah v razvoju, nimajo možnosti pridobiti kakovostne izobrazbe ali dela oz. sodelovati v političnem življenju. Tistim, ki imajo srečo in pridobjijo izobrazbo, pa grozi, da bodo ostali brez službe ali končali na slabo plačanih delovnih mestih brez perspektive. Preveč mladih se ne more izviti iz revščine, je poudaril Ban.

Posebno zaskrbljenost je Ban izrazil nad usodo mladoletnih deklet, ki jim grozijo diskriminacija, spolno nasilje, zgodnjne poroke in neželene nosečnosti. Da je milijone mladoletnic po svetu prisiljenih v neželene spolne odnose ali poroke, kar povzroča tveganje za nosečnosti, nevarne splate in spolno prenosljive okužbe, med njimi hiv, kot tudi smrt ali invalidnost zaradi poroda, je v svojem sporočilu ob svetovnem dnevu izpostavil tudi izvršni direktor Sklada ZN za prebivalstvo (UNFPA) Babatunde Osotimehin.

Rešitev po mnenju Bana leži v načelih v združevanje, izobraževanje, usposabljanje in zaposlovanje mladih v kritičnem času prehoda v odraslost. "To bo izboljšalo obete za njihova življenja in načo skupno prihodnost," je poudaril Ban. Da bodo



mladi kot usposobljeni in informirani državljanji dali celovitejši prispevek svojim skupnostim in državam, je izpostavil tudi Osotimehin.

ZN so 11. julij za svetovni dan prebivalstva razglasili leta 1989. Takrat je bilo po podatkih ZN na svetu 5,2 milijarde prebivalcev, v letu 2014 pa že 7,2 milijarde. V zadnjih 25 letih se je prebivalstvo povečalo za dve milijardi ali 38,5 odstotka oz. v povprečju za nekaj več kot 80 milijonov letno. To je približno toliko prebivalcev, kot jih ima Nemčija, so ob svetovnem dnevu zapisali na državnem statističnem uradu.

Kot so še izpostavili, naj bi se rast svetovnega prebivalstva v prihodnjih letih postopoma upočasnevala in po ocenah ZN do leta 2050 dosegla okoli 9,6 milijarde, do konca stoletja pa okoli 10,8 milijarde. Skoraj celotno povečanje prebivalstva naj bi prispevale manj razvite države, predvsem iz Afrike. Tam se je v zadnjih 25 letih naj-

bolj povečalo število ljudi, in sicer za 86 odstotkov, v Evropi pa medtem le za tri odstotke. Sicer v skupini bolj razvitenih držav - v Evropi, Severni Ameriki, Avstraliji, Novi Zelandiji in na Japonskem danes živi 17 odstotkov prebivalstva, preostalih 83 odstotkov pa v manj razvitenih državah.

Obdobje strmega naraščanja prebivalstva se očitno končuje, in sicer zaradi zmanjševanja stopnje rodnosti. Ta se je v svetovni ravni v zadnjih 60 letih zmanjšala za polovico - s povprečnih pet živorjenih otrok na žensko v obdobju 1950-1955 na 2,5 otroka v obdobju 2010-2015. Po projekcijah se bo v obdobju 2045-50 znižala na 2,2 otroka na žensko.

V Severni Ameriki in Evropi je celotna stopnja rodnosti padla pod mejo 2,1 otroka na žensko, to je pod vrednost, ki velja za t. i. enostavno stopnjo reprodukcije. Sicer je rodnost najizrazitejšej upadala v Aziji in Latinski Ameriki, in sicer od obdobia 1950-1955 do obdobia 2010-2015 z nekaj manj kot šest otrok na nekaj več kot dva otroka na žensko.

Te spremembe prinašajo pomembne ekonomske in družbene izzive. Upadanje rodnosti in hkrati čedalje daljša pričakovana živilenska doba ljudi namreč vpliva na starostno strukturo prebivalstva. Povsod po svetu se povečuje delež starejšega prebivalstva (oseb, starih 65 ali več let) in zmanjšuje delež otrok (oseb, starih do 14 let).

Po projekcijah ZN se bo delež starejšega prebivalstva v bolj razvitenih državah od 2014 do 2050 povečal s 17 odstotkov na 26 odstotkov, do leta 2100 pa na 29 odstotkov. V manj razvitenih državah pa se bo delež starejšega prebivalstva v istem obdobju več kot podvojil, saj se bo povečal s šestih na 14 odstotkov, do konca stoletja pa naj bi se povečal na 21 odstotkov in presegel delež otrok.

Slovenija je imela ob začetku letosnjega leta 2.061.085 prebivalcev, kar je za 0,1 odstotka več kot leto prej. Pri tem se je število slovenskih državljanov zmanjšalo za skoraj 3000 oz. 0,2 odstotka, za približno 5200 oz. 5,7 odstotka pa se je povečalo število tujih državljanov, kažejo podatki državnega statističnega urada.

Prebivalstvo Slovenije je 1. januarja letos sestavljalo 1.020.874 moških in 1.040.211 žensk. Delež žensk med slovenskimi državljanji, ki sicer že vrsto let zelo počasi upada, je znašal 51,3 odstotka, med tujimi državljanji pa je bilo žensk 32,8 odstotka. V Sloveniji se je v letu 2013 rodilo 21.111 otrok ali 3,8 odstotka manj kot v letu 2012. Povprečna starost matere ob rojstvu prvega otroka je bila 29 let, kar je šest let več kot leta 1980.

Cedalje več otrok se rodijo neporavnanim staršem. Delež teh otrok se je od leta 1980 do 2013 povečal s 13,1 odstotka na 58 odstotkov. Povprečna starost neveste ob prvi poroki se je v omenjenem obdobju zvišala z 22,5 na 29,2 leta, povprečna starost ženina pa s 25,5 na 31,5 leta. Število porok na 1000 prebivalcev se je znižalo s 6,5 na tri, kar je med najnižjimi v Evropi.

V zadnjem četrletju leta 2013 je upadelo priseljevanje v državo. V Slovenijo se je namreč priselilo 4049 ljudi, kar je za 6,7 odstotka manj kot v enakem obdobju leta prej. Odselili so se 4103 prebivalci, kar je za 2,1 odstotka manj kot leta 2012. Odselilo se je 2075 slovenskih in 2028 tujih državljanov. Tudi v Sloveniji narašča število starejših prebivalcev, ki po statističnih podatkih predstavljajo približno 17-odstoten delež. Po projekcijah naj bi se ta delež do leta 2060 povečal na skoraj tretjino. Starostnih upokojencev je bilo majha letos več kot 425.000.

Andreja J. Kmetec in Polona Šega (STA)

**GOSPODARSTVO**  
**Konec upada prodaje osebnih računalnikov**

NEW YORK - Dve leti trajajoče obdobje upadanja svetovne prodaje osebnih računalnikov se je v drugem četrletju letosnjega leta končalo, ugotavlja raziskovalno podjetje Gartner. To se je zgodilo predvsem na račun rasti povpraševanja na razvitenih trgi severne Amerike in Evrope ter rasti prodaje Googlovih pocenih chromebookov.

Prodaja osebnih računalnikov je zadnji dve leti trpela, ker so se potrošniki premikali na trgi tabličnih računalnikov in pametnih telefonov, pa tudi zaradi slabega svetovnega gospodarskega položaja.

Gartner ugotavlja, da se je prodaja osebnih računalnikov po svetu od aprila do junija letos v primerjavi z enakim obdobjem lani povečala za 0,1 odstotka na 75,8 milijona enot. Prodaja je bila najboljša vse od drugega četrletja 2012, ko je začelo rasti povpraševanje po tabličnih računalnikih in pametnih telefonih.

Predvsem v Evropi, Kanadi in v ZDA se povečuje popularnost Googlovih pocenih prenosnih računalnikov Chromebook, ki se v ZDA prodajajo po 200 dolارjev za kos.

Samo v ZDA je prodaja osebnih računalnikov (namiznih in prenosnih) od drugega četrletja lani povečala za 6,9 odstotka, kar potrjuje, da se gospoarske razmere izboljšujejo. Prodaja na tako imenovanih nastajajočih trgih pa se je od lani spet zmanjšala. (STA)